

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

IX. ÉVFOLYAM, 143. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. JUNIUS 26. VASÁRNAP.

ARA: 20 FILLER

## Iskola és templom

Irta: Benke Tibor

Az Országos Református Tanító-Egyesület holnap, 27-én kezdi meg első országos konferenciáját városunkban. Ennél a nagyjelentőségű eseménynél meg kell állnunk egy pillanatra.

Most történik először, hogy a református tanítók országos konferencián valláspedagógiai kérdést tárgyalnak.

*Az iskola egy lépéssel közelebb lép a templomhoz!*

Szükség van-e erre?  
Nyomban megadhatjuk rá a feleletet:

Erre a lépésre parancsoló, hogy ne mondjuk, végső szükség van!

Iskola és templom az édesapa és édesanya után második apja és anyja a gyermeknek. Csak a legteljesebb egyetértésben nevelhetik a gyermeket az időhöz kötött és az örök életre. *A nevelésnek végső célja vitán felül csak ez lehet! Amely nevelés nem erre törekszik, az látszatra lehet eredményes, sőt meglepő, de végeredményben meddő és a próbák alatt összeomlik, mint a rozsvadástól megégett ház.*

Láttuk és látjuk napról napra. A bűnügyi statisztika a bűnözések izesítő megnövekedéséről számol be. És e számbeli megnövekedést különösen az intellektuális bűnözők számbeli gyarapodása okozza. Tehát éppen azok sorából kerül ki ez a szomorú többlet, akik úgynevezett nevelésben részesültek. Ez a nevelés azonban meddő nevelésnek bizonyult, mert az élet próbáló óráiban összeomlott és nem tudott tűrni és szenvedve egyenesen megállni, mint a földi hazának és Isten Országának polgára, — mert iskola és templom nem egyakarattal kézenfogva és nem az örök életre nevelték!

De vannak egyéb figyelmeztetőink is. Csak Budapest környékén meghaladja a 30 ezret a Gyermekvédő Liga gondozásában idegen családokhoz kiadott, tehát édesapa és édesanya nélkül növekedő gyermekek száma. Városunkban pedig a törvénytelen születések számarányának megnövekedése mint féltrevert harang zúg felénk.

Mi lesz ezekből a gyermekekből, ha iskola és templom, mint egymást megértő szülők, nem hajolnak rájuk áldozatos, könnyes szeretettel? De mi lesz azokból a gyerekekből e nélkül a szeretet nélkül, akiknek szülei a nyomor és szükség korbácsa alatt a napi kenyér után loholnak és nem tudnak gyermekeiknek semmi lelki gondozást nyújtani?

A nevelés célját teljesen szem elől tévesztett Oroszországban a lelki gondozás nélküli, sőt Isten tagadására tanított gyermekek ezrével kóborolnak otthon és kenyér nélkül. Tolvajszövetkezetet, rablóbandákat alakítanak. A nemesség szovjet kénytelen rájuk hajtó-

## Az új termésrendelet

Mezőgazdasági Alapot létesítenek a mezőgazdaságnak adandó kedvezmények biztosítására. — A lisztforgalmi adóváltás a kereskedelmi őrlésre kerülő búza és kétszeres után 2 pengő 50 fillér. — A vámörlésre kerülő gabona lisztforgalmi adóváltásmentes. — Tíz pengő a gabonajegy, ebből négy pengő a boletta, hat pengő a gabonalevél. — Kedvezmények a földadóban és a közmunkaszolgáltatási kötelezettségben.

Budapest, június 25.

A 33-as országos bizottság ma délelőtti ülésén tárgyalta a termésrendeletet.

A rendelet a 3400. M. E. számot viseli és a mezőgazdákknak az 1932—33. gazdasági évre nyújtandó kedvezményekről szól. Mindenekelőtt hatályon kívül helyezi az 1932 évi 2070. M. E. számú rendeletet (az előző termésrendeletet). Az új rendelet főbb intézkedései a következők:

### A MEZŐGAZDASÁGI ALAP.

1. §. A mezőgazdaságnak 1932—33. gazdasági évre nyújtandó kedvezményekről biztosítása céljából «Mezőgazdasági Alap» létesítetik. A Mezőgazdasági Alap bevételei a lisztforgalmi adóváltásból, a gabonajegyek eladásából származó bevételekből állanak.

### LISZTFORGALMI ADÓVÁLTÁS.

2. §. Az 1932. évi július első napjától számított egy év tartamára a lisztforgalmi adóváltás a kereskedelmi őrlésre kerülő búza és kétszeres minden métermázsája után 2 pengő 50 fillér. A rozs kereskedelmi őrlésmentes a lisztforgalmi adóváltás alól.

A vámörlésre kerülő búza, rozs és kétszeres a lisztforgalmi adó-

váltás alól mentes.

A pénzügyminiszter a földművelési és kereskedelmi miniszterrel egyetértve állapítja meg, mely őrlés tekintetében kereskedelmi és mely őrlés vámörlésnek.

### A GABONAJEGY.

4. §. A búza, rozs és kétszeres (továbbiakban gabona) tulajdonjogát az 1930. évi 22. t.-c. értelmében csakis gabonajegy kíséretében lehet átruházni.

Az 1932. évi július 1-től kezdődően a gabonajegy ára az átruházott gabona minden métermázsája után 10 pengő, ebből a szelvény ára 4 pengő, a gabonalevél ára 6 pengő.

Az 1932. évi 3400/M. E. rendelet alapján 1932 július előtti gabonalevéllel már ellátott gabonát az előbb említett gabonalevéllel felszerelni nem kell.

5. §. Az első § értelmében a Mezőgazdasági Alapból kell kiegyenlíteni:

1. Az olyan földbirtokosnak 1932—33. költségvetési évre esedékes állami földadóját, akinek egy köz-  
ség területén levő összes földbirtokának kataszteri tiszta jövedelme a 100 aranykoronát (116 pengő) meg nem haladja.

2. A kataszteri tiszta jövedelem összegére való tekintet nélkül a

szőlőbirtok után 1932—33. költségvetési évre esedékes állami földadót.

### A KÖZMUNKASZOLGÁLTATÁSI KÖTELEZETTSÉG.

6. §. A mezőgazdasági közmunkaszolgáltatási kötelezettség 1933. évre a következőkben módosul:

Az, aki csupán két lovat tart, vagy aki két tehenet tart igavonásra, csak egy évi igavonásért köteles leróni.

A csupán egy szobát és egy konyhát magában foglaló házbirtokos csak évi egy napszámot, a csupán két lakószobát és egy konyhát magában foglaló házbirtokosa csak évi két napszámot köteles szolgáltatni.

Az ennek következtében a közmunkaszolgáltatásban előálló hiányt a közmunkaszolgáltatásnak a vármegyéknek illető részével kell elszámolni, a vármegyéknek a Mezőgazdasági Alapból meg kell téríteni.

A 33-as bizottság ülésén Temesváry előadó ismertette a rendeletet és bejelentette, hogy a bér-  
gazdaságoknál a helyzet az, hogy a 4 pengős boletta felét a bér-  
pedig a földtulajdonos kapja.

Purgly földművelésügyi és báró Korányi pénzügyminiszter beszéde után a bizottság a rendelettervezetet elfogadta.

vadászatot tartani és halomra löni őket, mint a csavargó kutyákat!

Ime, elég egyfelen, de iszonyú bizonyosság, hogy az Isten nélküli nevelés hova vezet!

Az tehát, hogy iskola és templom a legszorosabb és legbensőségesebb kapcsolatban együtt dolgozzanak a jövőndő generáció nevelésén, a nemzet megmaradásának szinte egyetlen kérdése. És ez áll felekezeti különbség nélkül!

*Amelyik felekezet ebből a munkából nem veszi ki a részét minden erejével, az fogja kitermelni azokat a bomlasztó egyedeket, melyek mint férgek rágnak a nemzet élő fájának drága testét!*

A római császárság bukásának legbensőbb oka az volt, hogy az anyák gyermekeik nevelését rabszolgákra bízta és maguk anyagi erejüket meghaladó drága öltözétekben a cirkuszokba siettek. Nem annyira azért, hogy lássanak, hanem inkább, hogy őket lássák. (Rövidre vágta hajukat és testükből minél több mezítelenséget mutattak. Semmi sem új a nap alatt!)

A mi gyermekeinket már nem rabszolgák nevelik, de ma rabszolgává válik és csak kenyérért dolgozik minden tanító, sőt minden lelkipásztor, akit magasabb célok

nem vezetnek és nem ég benne hivatásának bármilyen nagy nélkülözés ellenére is rajongó szeretete, mint a csontjaiba rekesztett tűz! Nem habozunk kimondani, hogy az ilyen pap és tanító, menjen, sőt parancsoló szükség, hogy küldjék el helyéről. Adja át az Isten virágos kertjében való kertészkedés drága hivatását azoknak, akik ha kell áldozatosan, ha kell gondok és megpróbáltatások közt, ha kell vérezve is tudják hordani az élet, még pedig az örök élet vizét azoknak a palántáknak.

Ma ezeken a munkatereken a rátermettség nélkül, pusztán sógorság, komaság, meglevő, vagy leendő rokonság révén betöltött helyek mint megannyi bűn feketellenek élnek. Az így munkálkodók keze alatt szikkadt mezők sárgállanak, éré kalászkok kenyeret, életet hirdető zúgása helyett. Láthatja mindenki!

A magyar református tanítói gárdának dicsőséges multja van. Nemzeti kulturánk minden erős vára hirdeti rajongó szívük, szorgos kezük nyomait. Magyarságunk esodálatos zamattal zendülő nyelvünk őriző pásztorai ok.

Ez ősi város falai közt az egész országgal felfigyelünk rájuk. Tud-

juk, hogy első országos konferenciájukra gondterhelt fővel ülnek le a tárgyaló asztalok mellé. Azt sem tartjuk kizártnak, hogy a ránkjövő, talán még nehezebb magyar napok még több gond viselésének áldozatát fogják kívánni tőlük. Mégis, látva azt, hogy első konferenciájuknak legelső lépésével a tempiómhoz lépnek közelebb, a legteljesebb bizalommal adjuk kezükbe továbbra is gyermekeinket, mert tudjuk, hogy továbbra is olyan lelkiismeretesen és méltósággal fognak állni hivatásuk magaslatán, mint állottak a sokszor könnyes, sokszor véres magyar mult minden zivatarában!

És mikor ebben a bizalomban szeretettel köszöntjük őket, azt kérjük tőlük:

Ti, az ország minden részéből idesereglett hatszáz magyar tanítók úgy tárgyaljatok és úgy tegyétek meg az iskola közeledő lépését a templomhoz, hogy minden iskolában és templomban, de példátok nyomán minden magyar szívben egyetlen, egységes vágy lobogjon fel:

*Tegyük templomná minden iskolát, hogy minden templom a magyarság örök életre tanító iskolájává lehessen!*

## Báró Vay főispán nyilatkozata

Vay László báró debreceni főispán tegnap a következő nyilatkozatot tette:

Büchler József képviselő a Ház 1932. évi június 21-én tartott 107. ülésén — mint azt most kezeimbe jutott naplóból kétségtelenül megállapítottam — közbeszólás formájában a következőket mondotta:

»A bihari főispán csirkefogó, mire elnöki rendreutasításra Malasics képviselő közbeszól: Mégis gazember.«

Mintán a szociáldemokrata párt képviselőtagjai a lovagias elégtétel

adást többbizben megtagadták és a mentelmi jog védelme alatt elkövetett becsületsértő, vagy rágalmozó kijelentéseikért a független magyar bíróság előtt sem veheték elégtételt magamnak, nevezett képviselő urakat felszólítom, hogy kijelentéseiket a képviselőházon kívül ismételjék meg. Ennek elmaradása esetén magatartásukat gyavaságnak kell minősítenem.

Debrecen, 1932 június hó 25-én.

báró Vay László főispán.

## Báró Vay László főispánné meglátogatta a népkonyhát és megkóstolta az ebédet, melyet izletesnek talált

1589 ebédet osztottak ki, tehát többen jelentkeztek, mint az első napon.

Szombaton délben fél négy óra körül minden előzetes bejelentés nélkül meglátogatta báró Vay László főispánné a népkonyhát, hogy személyesen szerezzen meggyőződést az ott folyó ebédkiosztásról. Az előkelő vendég megjelenése nagy meglepetést okozott. — Azonnal jelentették a grófnő megjelenését Biró Jenő igazgatónak, aki Eröss Sándor h. igazgató társaságában sietett a főispánné elé, akit tisztelettel üdvözölt. A grófnő azonnal a népkonyhába ment Dömsödy Imre főispáni titkár és Biró Jenő, valamint Eröss Sándor kíséretében. A népkonyha minden helyiségét megnézte, különösen érdeklődött a konyha és a felszerelés iránt. Eppen elkészült az ebéd, mely izletes lencsefőzelékből és jókora darab félrosz kenyérből állott. A grófnő azonnal tálatatott magának is és megkóstolta a lencsét, melyhez a kiosztott kenyérből evett. Az ebédet nagyon izletesnek tartotta. Ezután végignézte az ebéd kiosztást, beszédbe elegyedett az emberekkel, kérdezgette őket, többen különféle kívánságokat adtak elő, melyeket a grófnő a legnagyobb szeretettel hallgatott végig.

Akik ezeket a jeleneteket végignézték, megállapították, hogy Vay László főispánné mélyen érzi, szociális gondolkodású, szegénységgel és szenvedéssel szemben megértő lélek, akitől még sokat várhat Debrecen városa a szociális munka területén.

Egyébként a népkonyhában rendkívül sokan jelentek meg, többen, mint a megnyitáskor, az

első napon. Szombaton ugyanis 1589 ebédet osztottak ki. Feltűnően sok gyermek volt az ebédelőkhöz. A felnőttek nyolc deci főzeléket, a gyermekek félliter lencsét kaptak, mindenki jó darab kenyeret hozzá.

Természetesen a helyiség ilyen nagy létszám megfelelő ebédeltetésére kiesinek bizonyult. Eppen ezért Biró Jenő azonnal intézkedett, hogy már hétfőn nyissák meg a szegényházi népkonyhát is és ott is osszának ebédet. Így azt is eléri, hogy a városnak a másik részében lakóknak nem kell messzire eljőniük.

A népkonyha tisztasága és az ebéd jósága ellen semmiféle kifogás nem merülhet fel. Biró Jenő igazgató és Eröss Sándor h. igazgató személyesen ügyelnek fel mindenre, hogy mindenütt a legnagyobb rend legyen.

A népkonyha megtekintése után báró Vay László főispánné meglátogatta a népház összes intézményeit, amelyekben szintén Biró Jenő igazgató kalauzolta. Az egyes osztályokon dr. Grosz Andor és Tökés László dr. orvosok adtak a grófnőnek szakszerű felvilágosításokat az intézmények működéséről. Örült, hogy mindenütt a legnagyobb rend és tisztaságot találta és másfélórás ott tartózkodás utáni eltávozásakor a legteljesebb megelégedésének adott kifejezést Biró Jenő igazgató előtt. A szülőotthon betegei és a nagyobb gyermekek, akikkel a grófnő közvetlen, szeretetteljes hangon elbeszélgetett, egyszerre szívükbe zárták a nemeslelkű grófnőt.

## Ravasz László püspök tart előadást ma délután öt órakor a Kistemplomban

A teológusok templomi ünnepélyvel fejezik be háromnapos országos konferenciájukat.

A Debrecenben folyó országos teológus konferencia nagyjelentőségű templomi ünnepélyvel zárul ma, vasárnap délután 5 órakor a Kistemplomban. Az ünnepély szónoka Ravasz László, a dunamelléki egyházkerület püspöke lesz. A kiváló egyházi szónok legutóbb három esztendővel ezelőtt járt Debrecenben, úgyhogy a mostani debreceni szereplése alkalmával a tisztelők és hívek nagy serege várja már, hogy prédikációját meghall-

gathassa.

A templomi ünnepély pontosan 5 órakor kezdődik a Kistemplomban. Belépődíj természetesen nincs. Az ünnepélyen Uray Sándor református lelkész és a Kollégiumi Kántus szerepel.

Dr. Ravasz László püspök a déli gyorssal érkezik Debrecenbe és itt dr. Révész Imre egyetemi tanárnál száll meg, kivel régi jó barátság, melyet még Kolozsváron kötöttek meg, fűzi össze.

## A hentesek, mészárosok és sütőiparosok is csatlakoztak Sággy Lajos rendőrfőtanácsos nyomorenyhitő akciójához

Megírta tegnap a «Debrecen», hogy Sággy Lajos rendőrfőtanácsos, a debreceni kapitányság vezetője akciót indított az éhezők és nagy nyomorban levő munkanélküliek megsegítésére, amelyhez elsősorban a vendéglősök csatlakoztak, akik nagy áldozatkészséggel téve tanúságot, körülbelül 160 ebédet szolgáltatnak ki az éhezőknek. A vendéglősök akciójához tegnap csatlakozott Krausz Lajos Dréher vendéglős is, aki 100 ebédjegyet bocsátott Sággy főtanácsos rendelkezésére, azzal, hogy naponként 10—10 személy részére ad izletes ebédet. Az utalványokat Sággy főtanácsos továbbította kiosztás végett és a szép adományért ezután is kifejezi hálás köszönetét.

A hentesek, mészárosok és sütőiparosok szombat délelőttre kérték magához Sággy főtanácsos, akinél Imre János, Gombos Ferenc, Pávay Ferenc, Takács József és Böde Gyula hentesek, továbbá Robics Jenő, Minya József mészárosok, míg a sütőiparosok részéről Galamb Ferenc, Szabó János sütőmesterek és dr. Gulyás István, a Gazdák Sütődéjének igazgatója jelentek meg.

Sággy Lajos rendőrfőtanácsos is-

mertette a megjelentek előtt az éhezők munkanélküliek szomorú helyzetét és azt a kérdést intézte a megjelentekhez, hogy hajlandók-e az általa megindított akcióhoz, a vendéglősök példájára belekapcsolódni. A megjelent mesterek a legnagyobb megértéssel fogadták Sággy főtanácsos előterjesztését és egyhangulag kijelentették, hogy a legnagyobb készséggel csatlakoznak adományaikkal az akcióhoz és erejükhez mérten támogatni fogják az éhezőket. Pillanatnyilag ugyan nem tudták megmondani azt a mennyiséget, amellyel támogatni fogják az akciót, de a három szakosztály hétfőn este ülést tartani az ipartestületben és az értekezlet eredményét kedden fogják közölni Sággy főtanácsossal.

Ezek szerint az akció a legjobb uton halad, hogy segítséget nyújtson a hibájukon kívül éhezők embereknél és családjaiknak, ami egyúttal azt is jelenti, hogy a debreceni munkanélkülieknek nem kell az uccára kivonulniok, mert a hatóságok élén olyan nemesen gondolkodó emberek állanak, mint Sággy főtanácsos is, aki minden eszközt felhasználva siet az éhezők segítségére.

## Ujabb munkaalkalmakról gondoskodik a főispán és a polgármester

Köztudomású báró Vay László főispánnak és dr. Vásáry István polgármesternek az a törekvése, hogy minél gyorsabban minél több munkaalkalmat teremtsenek. A legkisebb munkát sem hagynak figyelmen kívül és igyekeznek ki- harcolni Budapesten, hogy a jóváhagyás mielőbb megtörténjen.

Hirtelenében két kisebb munkáról is van most szó. Az egyik a Pékház átalakítása, amely 20,000 pengőbe kerül. A fedezet is megvan rá, a versenytárgyalást is megtartották, csak a munkavégzésére a miniszteri engedély késik.

A másik munka 50.000 pengő értékű. A repülőtéren kellene hangárokat és lakatosműhelyt építeni. Itt több, mint száz munkás találna pár hétre kenyeret, nem is szólva arról, hogy állandó alkalmazást nyerhet majd 50 lakatos is a műhelyben. Itt is csak a jóváhagyás hiányzik a munka megindításához.

Báró Vay László főispán a már közismert energiával lát neki, hogy a jóváhagyást kieszközölje a miniszteriumokban. Minden remény meg van rá, hogy mint a

többi munkákat, úgy ezeket is ki tudja vinni a munkanélküliek érdekében.

### NÉMETHY VILMOS AZ ALSÓLENDVAI KÉPVISELŐ

Az alsólelendvai képviselőválasztás eredményét késő éjszaka állapították meg. Eszerint Némethy Vilmos független kisgazdapárti 4318, Kresz Károly pártonkívüli 1919, Neugebauer Béla keresztény ellenzéki 450 szavazatot kapott. — Kresz Károly még szavazás közben visszalépett a jelöltségtől. A kerület országgyűlési képviselőjévé tehát Némethy Vilmos dr.-t választották meg, akinek már át is adták a mandátumot.

### Olcsó hus!

I.-a finom marhahús 80 fillér.  
II.-a finom marhahús 60 fillér.  
Borjuhús — — 1.— pengő.  
DEÁK FERENC U. 20. SZÁM.  
Tisztelettel:  
BLAU NÁNDOR.

# HARISNYÁINKAT

érdemes kipróbálni  
minden - igényhez - és - árhoz  
csak szavatolható minőségekben

## KARDOS LÁSZLÓ cég

## Korányi pénzügyminiszter szerint a gazdasági gyógyulás hamarabb bekövetkezik mint gondoljuk

Károlyi miniszterelnök és a pénzügyminiszter beszéde a felsőlházban

A felsőlház tegnapi ülésén Károlyi miniszter mondott beszédet, melyben kijelentette, hogy az állam érdekeltségét kivonja az összes kartekekből és azon a véleményen van, hogy minden, a magánvállalatoknak versenytámasztó állami üzemet meg kell szüntetni. Azután Albrecht főherceg szólalt fel, ki rámutatott arra, hogy a gazdasági és pénzügyi revíziót szükség szerűen követni fogja a revízió elvének tágabb alkalmazása.

Azután Károlyi Gyula gróf miniszterelnök mondott nagyobb beszédet. Rámutatott arra, hogy a kényszerű takarékoság mindenütt áldozatot kíván. A redukció terén csak tapogatózva lehet tovább menni, nehogy nagyobb bajokat idézzünk fel. Az egész világ gazdaság háboruban él, minden ország a maga érdekeinek sáncai mögé vonul. A Bethlen-kormány nagy érdeme, hogy az ország hitelét megszilárdította és a jövő számára biztosította. Ennek folytatása kötelessége a kormánynak.

A választói jogról is nyilatkozott a miniszterelnök. A titkosság kiterjesztése elől nem lehet elzárkózni, de a reformjavaslat benyújtásának időpontjáról még nem nyilatkozhat. Tiltakozik az ellen, mintha nálunk általános lenne a korrupció, valamint az ellen, hogy

a többségi párt vesztegetés, vagy erőszak útján jutott volna többséghez.

Korányi pénzügyminiszter szólalt fel azután. Rámutatott arra, hogy a pengőérték állandósága immár teljesen dogma lett és lassanként megszűnnek az inflációs követelések. Meggyőződése, hogy a jövőben is sikerül fenntartani a gazdasági és pénzügyi élet egyensúlyát. Pártokon felülálló pénzügyminiszter akar lenni. A mult kormányt nem tudja hibáztatni és oktalanul vádolják pazarlással, mert a mult kormány a gazdasági élet fellendítését tartotta szem előtt. Meggyőződése, hogy miként 1924-ben gyorsabban bekövetkezett a gyógyulás, mint gondoltuk, most is így fog történni. A terhek könnyítése szükséges, de nem lehet álmodozni egy-kettő százalékos kamatról. Utalt arra, hogy a külföldi tartozások kérdésében egyoldalú intézkedésekre kerülhet sor, de hitelzöngéjének fenntartásával. Ezt megértik külföldön. De még azt is meg kell érteniük a külföldi tényezőknek, hogy exportunk elősegítése útján tudunk csak fizetni.

Purgly Emil földmívelésügyi miniszter foglalkozott a mezőgazdasági kérdésekkel, majd a felsőlház a költségvetést elfogadta.

## Campbell amerikai író elragadtatással beszélt Debrecenről

Campbell, a világhírű amerikai író a legkellemesebb benyomásokat szerezte meg Debrecenben. Megtekintette a város nevezetességeit, melyek közül nagyon megnyerte tetszését a Déri-muzeum, főként annak néprajzi osztálya, melyekről Sőreghy muzeumőr adott felvilágosításokat.

Sokáig időzött az egyetem klinikákon is, melyek szépségétől el volt ragadtatva. Meglepte, hogy milyen sokan vannak, akik elég jól beszélnek angolul és mikor megtudta, hogy alig pár hónapja tanulnak Ernest Remits angol nyelvtanártól — mint Campbell mondta, — nem talál szavakat, hogy gratuláljon a kiváló eredményért.

Az egyetemről Campbell a Kollégiumba ment, ahol az anyakönyvfárt nézte végig. Majd a nagyerdő uszodába ment, amelynek szépségétől egyszerűen el volt ragadtatva.

Általában csodálkozását fejezte ki afelett, hogy Debrecenben milyen sok történelmi műemléket talált. Mint Campbell elmondta, magyar társadalmi tárgyú regényhez gyűjti az adatokat. Meglátogatja ezért a matyókat is. Debrecenből Nyírbátorba megy, hogy a híres templomokat megtekintse, onnan pedig Máriapócsra utazik. Most ötödik alkalommal látogat Magyarországon, de a vidéken most jár először.

Campbell Debrecenből a legkellemesebb benyomásokkal utazott el.

### AMERIKAI ORVOSPROFESSOR DEBRECENBEN.

Tegnap este a budapesti gyorsvonattal igen előkelő vendég érkezett Debrecenbe. Egy amerikai dollármilliómós fia, Charles Cleave filadelfiai orvos tanár. A fiatal orvosprofesszor megérkezése után az Arany Bika szállodában szállott meg. Este már a Bika üvegtermében beszélünk vele, a kitűnő

debreceni angol tanár, E. L. Remits társaságában. A szimpatikus fiatal orvosprofesszor kérdéseinkre elmondta, hogy európai köruton van és egy héttel ezelőtt érkezett Budapestre. Charles Cleave, mint mondta, azért jött Debrecenbe, hogy megtekintse a város nevezetességeit, az egyetemi klinikákat, amelyek modernségéről már otthon hallott és meg fogja tekinteni a városi uszodát és kimegy a Hortobágyra is, ahol fényképfelvételeket fog készíteni bárati részére. — Charles Cleave még néhány napig fog Debrecenben maradni és ez alatt az idő alatt a város összes nevezetességeit megtekintti.

Tiszántulon legolcsóbb beszerzési forrás a

## „Meteor“ csillárgyár

debreceni üzlete

PIAC UCCA 9. SZ. ALATT.

Csillárok, complet . . . . . 7'30-tól

Rumba és más kétoldalas gramfonlemez . . . . . 2'10

Standard és más gyártmányú rádiók.

Gyári árak!

## Németország sorsdöntő napjai

A birodalmi kormány kívánságait Bajorország elutasította. — 40.000 horogkeresztes be akar vonulni Münchenbe.

Berlini jelentések szerint Németország sorsdöntő napoknak néz elébe. A birodalmi kormány kívánságait, melyek a tüntető felvonulások és egyenruhaviselés újbóli engedélyezéséről szóoltak, a bajor országgyűlés elutasította.

Egyes hírek már arról szólnak, hogy a polgárháború küszöbén áll

Németország. — Vasárnap 40.000 egyenruhás horogkeresztes a rendőri tilalom ellenére be akar vonulni Münchenbe. A nemzeti szocialisták rövid lejáratu ultimátumot adtak át Berlinben a bajor miniszternek. Hitler azt hirdeti, hogy most le kell számolni a vörös és a fekete fronttal.

## Görgey Márton megyei tisztifőorvos fegyelmi ügye felmentéssel befejeződött

A népjóléti miniszterium a fertőző betegségek kötelező bejelentésére rendeletet adott ki. Ezt az orvosok általában meglehetősen sérelmesnek találták. A rendeletről dr. Görgey Márton megyei tisztifőorvos szakbírálatot írt, amely az Orvosszövetség hivatalos lapjában megjelent. A cikkben foglaltak miatt Görgey elln fegyelmi eljárást indítottak, annak ellenére, hogy a főorvos Scholtz államtitkárhoz magyarázó levelet intézett, igazoló jelentést is küldött.

A közigazgatási bizottság fegyelmi választmányára ebben az ügyben felmen-

tő ítéletet hozott, amely ellen dr. Benkő Géza tisztifőgyógyész fellebbezést jelentett be.

A m. kir. fegyelmi bíróság Blaha államtitkár elnöke alatt tárgyalta Görgey tisztifőorvos fegyelmi ügyét és rövid tanácskozás után teljes egészében helyben hagyta a közigazgatási bizottság fegyelmi választmányának felmentő ítéletét azzal, hogy Görgey cikkében a jogos és megengedett tárgyilagos kritika határát nem lépte át és szakbírálatában senkit megbántani nem akart.

## Szardán lesz a kollégiumi Diákszövetség közgyűlése

Június hó 29-én, szardán d. u. 6 órakor tartja a kollégiumi diákszövetség ez évi rendes közgyűlését a kollégiumi oratóriumban, amelyre még a mai sulyos gazdasági viszonyok mellett is az ország minden részéből jönnek a jelentkezők.

A közgyűlésen a főtákar tesz jelentést az elmúlt év eseményeiről, a főpénztárnok a pénztár állásáról,

a mult évi kiadásokról és a jövő évi költségelőirányzatról. A szövetség egyik célja a szegénysorsu diákok neveltetése és ennek a céljának edig tökéletesen meg is tudott felelni, évente hét diákot nevel.

Közgyűlés után, este fél 8 órakor a Kemény János bácsi Petőfi téri vendéglőjében jönnek össze az öreg diákok. Ekkor kerül felavatásra a dr. Magoss György ny. polgármester, szövetségi elnök által ajándékozott ezüst serleg. A serlegavató beszédet Soltész Elemér tábori püspök mondja a kollégium legnevezetesebb diákjára, az ország első emberére, vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzóra.

A vacsorán részt vett a Mácsai Dalkör is a kollégium iránti szeretettől indítatva, előadja a mai dalosversenyen énekelt darabját, Csokonai nótákat, diákénekeket.

A szövetség kéri a kollégium minden volt diákját, akár tagja a szövetségnek, akár nem, hogy egy közgyűlésen, mint az utána következő vacsorán minél nagyobb a sárospataki nyfű júli 12347 számban jelenjenek meg, de kéri a sárospataki diákszövetség és a debreceni piarista diákszövetség tagjait is, hogy a testvéries érzés végett keressék fel a kollégiumi oratóriumot és a közgyűlés utáni társasvacsorát is.

## Fürdőruhák alkalmi árban!

Több gyáros kollekcióját, összesen 490 db különböző finom gyapju fürdőruhát alkalmi áron megvettem, melyeket, amíg a készlethől tart, az alanti bámulatba ejtő olcsó árakon hozok forgalomba

NŐI vagy FÉRFI gyapju dressz külföldi vagy belföldi újdonságok 6.90, 5.90, 4.90, 3.30 . . . . . 2'98

NŐI GYAPJU DRESSZ SZOKNYÁS külföldi vagy belföldi újdonságok 8.90, 7.80 . . . . . 5'50

FÜRDŐ SAPKA friss idei gummiból 0.90, 0.68 . . . . . 0'36

FÜRDŐ CIPO friss idei gummiból sarkos 4.40, 3.10, 2.80 . . . . . 1'70

Sa'át érdekében nézze meg kirakataimat.

**HAVAS, Bádogos-u. 1.**

## Mindennapi kenyérünket ...

Ott vonultam én is mindennapi kenyér izéért remegők között. Kerestem az embert, kerestem a régi idők szívét. És találtam elfordult lelkű emberek bánatát és feluszított kételkedők sötét terveit. Bizalmatlanok, kételkedők és a szitók szavától elkeseredettek vettek körül.

Hova mentek emberek? — kérdeztem.

— Oda, ahol van! — vágott felém egy fiatal férfi szava, mint a tüzes ostor. A szavában ott kesergett a félrevezettek keserű panasza és a mindent eltiprás pusztító tüze.

Nem néztek rám és bizalmatlanságukban bennem látták életük kegyetlen ellenségét. Aztán halok, lassan beszélgettünk. Vártam, hogy mikor buggyan ki eltemetett szívük emberi jósága, vártam, hogy mikor találják meg rajtam keresztül az utat egy célu életünkhöz. Hiába vártam, hiába reméltem. Felegettem magamban mindent abból, amit szédalomnak, megértésnek neveznek. Tudni, látni akartam, hogy mi a baja, mi a bánata ezeknek a fáradt, tiltakadt, elbódult embereknek.

— Nincs, egyáltalán nincs semmi munka alkalom? — kérdeztem. Rám néztek és összehúzott szemmel bámultak rám, mint a vallató bíróra.

Aztán kegyetlenül, mértéktelelenül ráborították tévelygésük nagy, embertelen átkát:

— Van, persze, hogy van munka, de ki boldog elmenni egy pengőért napszámba. Inkább nem eszem egy falatot, de nem adom el magam! Megmutatták, hogy van pénz, hát most lássuk a többit. Ne sajnálják tőlünk azt, ami a miénk!

És ömlött belőlük a beléjük vert keserűség és vélt igazukban csalhatatlannul hirdették a maguk hazug hitániaját.

Szervezetéről, magasabb emberi jogokról, felsőbb szakparancsról harsogtak és nem gondoltak többé családdal, éhező gyermekkel, egy pengős napszámmal, mert megvadtul, megbódultan azokról a pénzekről beszéltek, melyeket a szervezet parancsa és magyarázata szerint nekik munka nélkül is mea kell kapniok!

Az utcán felvillantak a kardok és az elől szűkölők riadtan jöttek rá, hogy egyedül, árván vannak, mert azok, akik ellátták őket tapácson, otthon maradtak a jól fizetett szervezeti stábumokban.

Letörtén, családostan romultak ríza és akkor azt mondták mellettem elmenvén:

— Kenyeret adnának, munkát adnának! Gyermekem van, családom van!

Fouszerre elvitte a szél a jól beadott szervezeti maszlagozt, családot, gyermeket láttak immár és vágya kínozták őket a mindennapi kenyérért.

És másnap kivirágzott a jóság tája. A társadalom szíve terült

**Feketehegyfürdő** Posta Vándorrel  
Vizgyógyintézet és klimatikus gyógyhely.  
**Strandfürdő.**  
Vasúttállomás: Sp. Nováves (Igló)  
50 százalékos vasúti kedvezmény.  
Teljes osztó (3 szori étkezéssel, lakással, gyögrdijjal, zenedíjjal és világítással együtt)  
10— pengő vagy 45— Kc.  
Ugyanez aug. 20-tól 8-50 pengő vagy 39— Kc.  
**Pengőt elfogadunk.**  
Prospektust és bővebb felvilágosítást ad a Fürdőgazdálkodás, vagy Eisner drongéria, Budapest, Andrássy-ut 37.

asztalt csinált, ha mindjárt szegényeset is. A tegnap még kemény kardot szorongató rendőr markokban kenyérrel virágzott az emberi szeretet és meleg étel párolgó illatában fűrdöttek a könyves emberi szemek. A szív diktálta szó győzött az ármány fölött és megbékélt öklök kéro tenyérre simultak a mindennapi kenyér felé.

Elindult a diadalmas emberi jóság és vigyék el az emberi szívek erre a nemzetvédő áldozati oltárra azt, ami megbékélteti a lelket: a mindennapi kenyérrel, hogy ne imádkozzék senki ezen a földön hiába:

A mindennapi kenyérünket add meg nekünk ma!...

## Dr Benkő Géza vármegyei főügyész és dr Böszörményi Béla nagyjelentőségű javaslatai az orsz. ügyvédi értekezleten

Tegnap számunkban már hírt adtunk arról, hogy Budapesten szerdán az ügyvédek nagyszabású országos értekezletet tartottak, melyen az ügyvédi kamarák és a szövetség vidéki csoportjai 2-2 taggal képviseltették magukat. Az értekezlet célja egyrészt az ügyvédi kar egyetemes érdekeinek védelme, másrészt a kirívó jogi sérelmek orvoslása volt. A debreceni Ügyvédi Kamara részéről dr Kölesy Sándor elnök és dr Mángner Arthur főtitkár, míg az Országos Ügyvédszövetség debreceni csoportja részéről dr Benkő Géza vármegyei tisztifőügyész és dr Böszörményi Béla főtitkár jelent meg az értekezleten.

A debreceni ügyvédi kar részéről mint előadó dr Böszörményi Béla terjesztette az értekezlet elé a földteherrendezés és a zugirászattal kapcsolatos javaslatokat. Kirívóan visszas az a helyzet, hogy amikor egyik iparos büntetlenül nem merészkedhetik be a másik iparos munkaterületére, ugyanakkor az ingatlan-közvetítők

minden előképzettség nélkül, a legnagyobb károkat okozóan, szerződéseket készíthessenek, törleési engedélyeket állíthassanak ki és telekkönyvi beadványokat gyárthassanak.

Az értekezlet tagjai, akiknek sorában megjelent dr Nagy Emil is, — egyhangú lelkesedéssel és tetszéssel fogadták Böszörményi Béla indítványát, aki a továbbiakban: javasolta, hogy az ügyvédség egyetemes foglaljon állást az altruista bankoknak ama eljárása ellen, amellyel a földteherrendezés céljaira folyósítandó kölcsönöket teljesen indokolatlanul

hatalatlanul magas költséggel terhelik meg s ilymódon az egész földteherrendezést komolytalanná és veszélyeztetetté teszik.

Szerdán délután a folytatódó értekezleten igen nagy és fényes szerep jutott dr. Benkő Géza vármegyei főügyésznek, aki most is igen szép bizonyosságot tett felkészültsége mellett. Dr Magyar Zoltán államtitkár, egyetemi tanár racionalizáló javaslatának tervéhez szölt hozzá dr. Benkő Géza főügyész. A főügyész rámutatott arra, hogy a közigazgatás hibái, mit oly sokszor felhozunk, arra vezethető vissza, hogy a kérdéses jogszabályoknak, rendeleteknek összegyűjtését még az 1901. XX. tc. 31. §-a elrendelte, azonban nem hajtották végre. Ezenkívül az a vizsga,

melyet mint közigazgatási gyakorlati szakvizsgát ismernek, most rendszerszerű tárgyaik egyetemességénél fogva gyakorlati szakképzés igazolására kevésbé alkalmas, hiszen a vizsgázató bizottság elméleti szaktudósokból vagy szakminiszteri tisztviselőkből áll, akik a vizsga anyagának gyakorlati részével nem foglalkoznak, holott ezek a vizsgák éppen a gyakorlati részt kellene, hogy felöljék.

Az előadói javaslathoz több kiegészítést nyújtott be dr. Benkő Géza főügyész. Kívánják azt, hogy az érdelemleges köztörvényi, közigazgatási, jogi stb. törvényjavaslatok csak az ügyvédi kar véleményének meghallgatása után terjesztessenek a törvényhozás elé.

Értekezletünk a közigazgatás racionalizálását tartalmazó törvényalkotásnál két vezérelnék keresztülvitelét tartja kívánatosnak: a) az eljárásnak decentralizálását, vagyis helyes területi beosztás mellett a néphez való közelebbvitelét, mi nemcsak eljárási jogi, hanem politikai kívánalom is; b) az alsófokú közigazgatási bíróság megszerzését és felállítását, amelynek hatáskörébe utalando alábbi ügyek a miniszteri felülvizsgálat köréből elvonatnak és ezektől csak főbenjáró ügyekben adatnék panaszjog a jelenlegi felső közigazgatási bírósághoz. Mind a 20 törvényszéki székhelyen, de legalább mind az 5 táblai székhelyen 3 tagú ítélőtáncban működő I. fokú közigazgatási bírósági kettős tanács szervezendő, melyek közül az egyik csoport a szorosabb értelemben vett közigazgatási, a másik pénzügyi jogi szaktanács lenne. A közigazgatási bírói perrendtartás a modern perjog követelményének megfelelő eljárási szabályokkal lenne megalkotandó és megoldható pénzügyi megterhelés nélkül. Az 1896. évi XXVI. tc. 21. §-ának módosításával a jogegység és egyöntetűség biztosítása érdekében törvénybe iktatandó lenne, hogy a közigazgatási bíróság teljesülési döntvényei nemcsak az alsófokú közigazgatási bíróságok, hanem az összes közigazgatási, pénzügyi stb. hatóságok által kötelezően alkalmazandók lennének.

Benkő Géza kiegészítő javaslatát az értekezlet egyhangulag elfogadta.

## Ma van az évszázó leventeünnepély

Hírt adtunk már róla, hogy ma, vasárnap délután 5 órakor, a Diószegi uti sportpályán nagyszabású évszázó leventeünnepélyt rendeznek. Az évszázó ünnepélyvel kapcsolatban meg kell említenünk, hogy leventeoktatás és testnevelésen kívül az az egyesület kebelében különös gondot fordítanak újabb időben az erkölcsi nevelésre is, amely jótékonyan érezteti hatását a levente egyesületek otthonának életében. Sorozatos műkedvelő előadásokat rendeztek az esztendő folyamán, táborozásokat és táborozásokat tartanak.

A mai évszázó ünnepélyük is, amelyet Debrecen sz. kir. város testnevelési bizottsága rendez, olyan gazdag program, amely világsan bizonyítja, hogy a levente egyesületek minden tekintetben hivatásuk magasztán állanak és valóban tökéletesen betöltik céljukat: az ifjuság leghelyesebb testnevelését. Az évszázó ünnepély műsora a következő:

1. Felvonulás.
2. Híszkegy.
3. Dángyakorlat. — Bemutatja Schmidt Gyula tn. tanár, oktató.
4. A rendgyakorlati verseny négy első helyezett szakaszának bemutatása. Bemutatják: Legidősebb évfolyammal Bartha; középső évfolyammal Szekerák és Kulik; legfiatalabb évfolyammal Nagy, oktatók.
5. Athletikai számok döntője. — 100 m. síkfutás. Vívó bemutató. (Vezető Ferenczy vívómester.) 400 m. síkfutás. Box bemutató. (Vezető Lengyel főoktató.) 1000 m. síkfutás. Nyújtó akadémia. (Vezető Schmidt tn. tanár, oktató.) 4x100 m-es staféta.
6. Korlát akadémia. (Vezető Schmidt tn. tanár, oktató.)
7. Parterre torna. (Vezető Schmidt tn. tanár, oktató.)
8. Záróbeszéd. Díjkiosztás.
9. Himnusz. Elvonulás.

Az évszázó ünnepélyre belépődi nincs és azon a város közönségének minden rétegét szívesen látja és ezuton meghívja a testnevelési bizottság.

## Még nem tudja, hol fog nyaralni?

De azt már tudomásul veheti, hogy az utazáshoz szükséges bőröndöket FEUERMANN bőröndösnél szeresheti be legolcsóbban. Plac u. 26. Gambrinus Passage.

## ÉRETTSÉGI VIZSGALAT A REFORMATUS GIMNÁZIUMBAN.

Tegnap, pénteken fejeződött be a református főgimnázium VIII. a) osztályának érettségi vizsgálatára, melyen dr. Baltazár Dezső püspök elnököt, a kormányt pedig dr. Tankó Béla egyetemi tanár képviselte mint kormánybiztos.

37 ifjú állott elő érettségi vizsgálatra. Közülök öt jelesen, hat jól és huszonhárom elégségesen éret. Két hónapra visszaveteltett három tanuló.

Jelesen érettek: Bozóky László, Farkas Imre, Gönczi Sándor, Mányok József és Szabó Károly.

Jól érettek: Borsai László, Borsai Béla, Bujdosó Gábor, Fabó Zsigmond Kenderessy Mihály és Vajda Benő.

A szép eredménnyel érettségit tett osztály főnöke Szeremley Béla tanár volt, ki a görögöt tanította. Érettségiző tanárok voltak: dr. Zsigmond Ferenc (magyar), Kornya Sándor (latin), Péter Zoltán (német), Bányai Sándor (szám-tan-fizika), Osváth Odön (történet).

Ugyancsak most tett négy theológus görög készítő érettségit. Ezek voltak: Mágóri Sándor, Papp István, Pókos Ferenc (jól) s Tokalyi József. (s. r.)



## Autó-Syphon

készülék ingyenes akció az egész ország területén megszűnik és csak 15 pengő készpénzfizetés mellett kapható. Mődukban van azonban rakáron levő készleűnk az ismert feltételek mellett

**tovább is ingyen**

a nb vevőközönség rendelkezésére bocsájtani.

Saját érdekében keresse fel üzletűnkét és kérjen Autó-Syphon.

**DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI R.-T.**

## Katonai gépkocsi karambolja báró Molnár Viktor autójával

A debreceni ítélőtábla a bárót 500 pengő pénzbüntetésre ítélte

Tudósításaink nyomán ismeretes az az autókarambol, mely 1930. nyarán a Nagykálló és Nyiregyháza közötti műuton következett be. A kérdéses alkalommal dr Lengyel Zoltán százados hadbíró és dr Mercader Elemér főhadnagy hadbíró a 6. honvéd vegyesdandár tisztikarának tulajdonát képező autón kirándulást tettek a Sóstóra, hová velük együtt ment többek között dr Zakariás József ny. ezredes orvos neje is. A kirándulásról hazafele jövet ezen katonai gépkocsi összeütközött báró Molnár Viktor nyiregyházi földbirtokos autójával, mely összeütközés dr Lengyel Zoltán százados, hadbíró sulyos megsebesülésével végződött. A szerencsétlenség után vizsgálat indult meg, de ennek eredményét a nyiregyházi ügyészség nem találta elegetőnek arra, hogy báró Molnár Viktor ellen a vádat képviselje. — A nyiregyházi ügyészség megszüntető határozata folytán dr Lengyel Zoltán százados, hadbíró a pótmagánvádat átvette s így a nyiregyházi kir. törvényszék az ügyben ez év tavaszán főtárgyalást tartott. A tárgyalás eredménye alapján a nyiregyházi kir. törvényszék báró Molnár Viktor vádlottat a vád és következményei alól felmentette, mert megállapítása szerint a szerencsétlenség bekövetkezését a katonai gépkocsi soffőrjének gondatlansága idézte elő azáltal, hogy kocsijával letért az út baloldaláról s jobbra kanyarodással az út jobb oldalán folytatta útját tovább. Az ítélet ellen dr Lengyel Zoltán hadbíró, százados sértett fellebbezést jelentett be, melynek eredménye alapján a debreceni kir. Itélőtábla az ügyet most tette vizsgálat tárgyává. Az ügyet Várady táblai tanácselnök tanácsa tárgyalta. Sértett képviseletében dr Simon Imre ügyvéd, a védelem képviseletében pedig dr Porkoláb Zoltán nyiregyházi ügyvéd jelent meg. Dr Simon Imre a sértett képviselője kérte a nyiregyházi törvényszék ítéletének megváltoztatását és báró Molnár Viktor vádlott bűnösségének megállapítását, hangoztatván vádbeszédében azt, hogy a vádlott a közutak közlekedésének rendjéről szóló belügyminiszeri rendelet többszöri megsértésével sorozatos gondatlanságot követett el az által, hogy a mellékuton haladva az ezt keresztelő főuton meg nem engedett sebességgel akart áthaladni, a főutvonalon haladó kocsinak elsőbbségét nem biztosított és anélkül kísérelte meg a főutvonalon való áthaladást, hogy annak veszélytelenségéről és a főút forgalmáról előzőleg meggyőződést szerzett volna, — előadván egyben azt is, hogy a katonai gépkocsi vezetője, bár szabálytalanul, de mégis indokoltan, a báró által előidézett kényszerhelyzet következtében, a veszély elhárítása céljából, kifejezetten gondosságból tért át az út jobb oldalára. — A védő ezzel szemben azt hangoztatta, hogy a szerencsétlenséget kizárólag a katonai soffőr ama szabálytalansága idézte elő, mely szerint az út baloldaláról jobb oldalra áttérve haladt tovább, holott, ha baloldalon marad, a vádlott gépkocsija mögött nyugodtan haladhatott volna tovább, mert mire gépkocsija az összeütközés helyére ért volna, a vádlott kocsija már átfutott volna a műuton. — A védő hivato-

zott arra is, hogy a katonai gépkocsi soffőrje már olyan messziről megpillantotta a báró gépkocsiját, hogy fékezés esetén az összeütközés elkerülendő módjában lett volna megállania. A kir. Itélőtábla a vád és védelem meghallgatása

után a nyiregyházi kir. törvényszék ítéletét megváltoztatta, báró Molnár Viktor vádlottat gondatlanság által okozott sulyos testi-sértés vétségében bűnösnek mondotta ki, ezért 500. — P pénzbüntetésre ítélte és kötelezte őt a sértett, mint pótmagánvádló ügyvédi költségeinek megfizetésére. Sértett ügyvédje az ítéletet tudomásul vette, míg az ítélet ellen a védő semmisségi panaszt jelentett be, így a kérdéses ügyben végső fokon a Kuria fog határozni.

## Debreceni amatőr-fényképész első ízben jutott be nemzetközi kiállításra

A legutóbbi amatőr-fényképképzésen a debreceni amatőrök egy csapásra kiugrottak az eddigi többé-kevésbé ismeretlenség homályából, amikor megnyerték az országos vándordíjat. Most még nagyobb meglepetés érte a debreceni amatőrök tábort. Most történt meg ugyanis első alkalommal hogy külföldön rendezett világkiállításra debreceni amatőr fényképét elfogadták. Ez az igazán szép eredmény mindenesetre annak a szép, hasznos munkának a következménye, amelyet itt a MAOSZ kifejt. Vidékiek indultak ugyan már régebben is nemzetközi versenyeken, de döntőbe csak most első ízben került debreceni amatőr. Ezt a dicsőséget Aszmann Frigyes, a kiválóan ügyes amatőr szerezte meg Debrecen városának. Az eredmény nagyságát és értékét öregbíti az a tény, hogy a világ minden részéből Bécsbe beküldött mintegy huszezer fénykép közül csak 800 darabot állítottak ki, ezekből is 300 darabot a világ különböző nemzetek munkáiból válogattak ki, míg 500 képet maguk az osztrákok „nyomtak be” a kiállításra, nem nagy vendégszeretettel fogadva az idegeneket.

A világkiállításra a magyaroknak rendkívüli sikerük volt. A német lapok hasábos tudósításban méltatják a magyarok munkáit és a legnagyobb elragadtatással írják róluk. Kétségtelen, hogy aki ilyen világkiállításra jut képével, mint Aszmann Frigyes a „Zuzmarás antennák” c. munkájával, az beérkezettnek tekinthető.



Aszmann Frigyes az első debreceni amatőr, akinek képe a bécsi nemzetközi kiállításra bekerült.

### A NYÁRI EGYETEM

megrendezésével kapcsolatban közöljük, hogy az augusztus 1—20-ig tart. Beiratkozáshoz semmiféle diploma nem szükséges.

Programm: irodalomtörténet, művészettörténeti, zenei, földrajzi, könyvtartani előadások, filmek, koncertek, stb. Irodalomtörténeti előadásoknál a modern frókkal és irodalmi irányokkal foglalkozunk elsősorban. Ez előadások mellett lesznek modern nyelveckék is (angol, olasz, francia, német, esperanto) és magyar nyelveckék idegenek számára. A Titkárság hivatalos órát egyelőre minden délután 2—4-ig. Titkári hivatal: egyetem, központi épület (Nagyerdő) II. em. Francia szeminárium. Telefon 15—63. Ismerősei számára kérjen prospektust! Megemlítjük, hogy az idegenek nemzetisége és száma valószínűleg több lesz, mint a múlt nyáron.

## VERSEK.

IRTA: FÉNYES JENŐ.

### Csendélet.

Toboz. Száznétű. Hosszú, keskeny,  
Végighúzom az ujjam rajta:  
peng...  
mint gyöngy gitár, ó mivű remek fajta,  
melynek a hangja cseng magasan  
s lent.

Kis pók bújik a tobozból elő...  
hogy meglát fut, pedig hozzá se nyulok  
s még  
remegnek a kis pikkelyek mint hurok,  
mikor a pók már elrejtőzött  
rég.

### Téli szerető.

Forró vagyok. Bűbos paraszt kemence  
szórja így széjjel lusta melegét  
és fiu esd lányhoz így, hogy szeresse,  
ha megbújtak, hogy észre ne vegyék.

Szemem ragyog. Lelkem fellobbant lángja  
töri, megörli éhes testemet,  
hogy melyik győz s az üdvöt honnan várja?  
tán mindegy is, mert egyik eltemet.

Íttas vagyok. Forró. Borgözös. Részeg.  
Nyári meleggél szembenevető,  
Ki felfűtné a telet is pokollá!  
Vulkánon járó. Téli szerető.

### Nyári zivatar.

Az ég meghajlik, szinte domboru,  
csapkod a jég, a fejemre is koppan...  
gyorsan jött, hangos, nyári háboru.

Nagy csata dúl fent. Régi vad harag  
robbant ki újra. Feltékeny titának  
kiujult dühvel zúznak, rontanak.

Egy amoret volt újra a hibás...  
Övet cserélt, vigyázatjan, merészen,  
mert azt hitte, hogy nincs ott senki más.

de ott volt ám egy ős titán közel  
s az amoret csak későn vette észre,  
hogy villogón egy szempár rá tüzel.

Most menykő csapkod, ég és föld remeg  
s közben egy vékony kék felhőkaréjról  
az amorettek csókot intenek.

A Konyári Sóstófürdőn üdüljön, strando'ion,  
nyaraljon. Napi pénzió  
4 pengőtől.

**ÖZZADÁS** és kellemetlen  
tünetei  
megszűnnek  
mindenkinek ha **NOVOLA** kenőcsöt  
HASZNÁL LÁBAINAK ÁPOLÁSÁRA  
HATÁSBAN BIZTOS. ÁRA: 1.-P.  
Készíti: ARANYANGYAL gyógyszerár  
DEBRECEN, PIAC és SZT.-ANNA u. SAROK. ALAPÍTÁSI ÉV: 1970.

## Balaton

Mikor a nyár előzivatarai letépi a tavasz virágait, a páratelt levegőben a lombátorok alatt új virágok bontják szirmaikat. Színük változatosabb, illatuk áthatóbb s a tavasz virágok egykettőre csak emlékek lesznek. De ezek az emlékek nem vesznek ki a lélekből, ebből a meleg virágágyból, sőt a képrelet kirügyezteti őket, mint az ifjúság első álomvirágait, hogy minden utána következő évszak és kor virágain diadalmaskodva új örömeiket gyűjtsanak és ébresszenek bennünk. Így két és szinesedik minden évben emlékezetemben a Balaton, mely után vágyódást érzek, ha körülöttem az alföld homokja izzóvá válik, ha a tavasz első virágai lankadtan pusztulni kezdenek.

Mert a Balaton gyermekkoromnak az első emléke és szépsége mindenüvé elkísért... a Kárpátok szürke szikla szirtjei, komoran suhogó fenyvesei közé, az Alföld beláthatatlan vetései és szélmalmai közé... az első férfikor magasha törő tervei és később a nagy kérdések beláthatatlan horizontjai alá egyaránt! A szürke szikláról lezuhanva, az Alföld tikkasztó hevében ellankadva, az életörésekről visszaesve, a mély és égető kérdéseket megfejthetetlenül hagyva a gyermekkor álmait, szépségei visszaverődnek, a Balaton hullámai megismogatnak. „Gyermek vagyok, gyermek lettem újra...” Ez a dal felébred minden emberi szívben s mindenkinek visszatérnek emlékezetébe a gyermekkor tiszta álmait, a tavasz első virágait.

S életem minden szakában, hajnalban, délben, este s majdnem minden frásom közben ott járok a somogyi jegenyék alatt, dombról le, dombon föl s ott kalandozom a szántódi révben, hol a komp kikötött, hol a halászsárda füstjét most is látom, a földvári fenyvesben, mely akkor még esendesebb, még fenségebb volt. S ott lesem az első halászsákmányt, hol a víz elringatta a gyermekkor örömeinek szelid és tiszta bölcsőjét s felragyogtatta a tihanyi kettős tornyot, az ég felhőit és bársonyos kékségét.

Ez a víz küldi el most is szelid csobbanását, hullámainak tájékozó zugását, a bárányfelhők benne fürdő tarkaságát, ha kertemben szólanul, magányosan elgondolkodom. Ez vetít egy napsugarat, ha felhők fődik az eget, ez aranyhidat káprázat elem, ha köröskörül sötétség ölel át s az ég békés és szelid kék tekintetével vidámit, ha minden szürke is köröskörül.

A Balaton partján én otthon vagyok s ebben a díszes otthonban mégis mindig vendég vagyok. A Balaton gazdag vendégszerető házigazda, ki a megérő látogatót mindig új, mindig gazdagabb kincsekkel fogadja és örvendeztetli. A Balaton partján én, az élet szegény kis utasa gazdag vagyok, mert e kincsek mind nyomot hagynak bennem, azokat magammal hozom, azokkal élek, azokra eszmélek... míg újból valósággal oda ismét visszatérek! A Balaton partján én ezüstöző hajszálakkal is fiatal vagyok, mert a kifáradt test megpihen, a lélek száz és ezer emléke új életre ébred s amíg önmagam beletemetkezem e múltba, az föllámad bennem s az élet kis kérdéseit fontoskodva nem teszem többé nagyokká, de a súlyosakat is gyermekí hittél és reménnyel fogadom. A Balaton partján egy kicsi ország nagy kincsei közt járok, a reális világ egy művészzel megkoszorozott meleg fészke társul, itt a jelen hitetlen világában a mélyen hívő múlt emlékei és alkotásai integetnek felém.

A Balaton partján egy nemzet kétséges jövőjét egy gazdag mozgalmas és dicső múlt teszi reményteljessé!... Itt a vihar orgonája zúg a hullámok fölött, itt erdők koszoruzzák a magyar tengert, itt költők dala csattog a lombok alatt s a víz a magyar vértől és azsozok kőnyektől kapta ezer színét.

mely feragyog a napsugárban!

Itt visszhang felelt a harci kürtre, a vidám szüreti dalra és a szív titkon és kelvese nevéit kiáltó, hívó szavára.

Ha napsugár lehetnék, itt ragyognék örökre e tájon, hogy bearányozzam minden zugát, követ, patak fodrát, lombok koronáját, minden ház kicsi leánderes udvarát, minden eresz fészket, a föld minden rögét; ha szellő

lehetnék örökké csak erre járnék, hogy belesugjam minden bokorba, hívó szóval minden otthonba:

„Új mellém a kandallóhoz, fel van szítva melege...”

Mert a Balaton megálmodott édes valóság s a valóságban is egy csodás álom — énekelem.

Buchwald Andor.

## Ma délelőtt lesz a XI. daloskerület dalversenye

Mint hírt adtunk már róla, a debreceni 11-ik Daloskerület ma, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a Csokonai-színházban selejtező dalversenyt rendez. A dalversenyen 28 dalárda vesz részt, négy vármegye kerületéből. A résztvevő dalos egyesületek hét csoportban versenyeznek. Az egyes csoportok a következők:

**Nehéz népdal-csoport.** Debr. Cipész Iparos Dalkör. (Karnagy Csász László.) D. H. V. Harmonia Dalkör. Forray István. H.-bösörményi Törekvés Dalkör. (Karácsony Vencel.) Vitézi Énekkar. (Szüts Gergely.)

**Könnű műdal-csoport.** Kossuth Dalkör. (Szoletzky Ede.) Debreceni Iparos Dalegylet. (B. Szüts Ferenc.) Máv. Horthy Dalkör. (Kollentz Rezső.) H.-nánási Városi Dalegylet. (vit. Maklár Lajos.) Izraelita Ifjak Dalköre. (Rothmann Emil.) Kisvárdai Iparos Dalkör. (Benőcs József.)

**Nehéz műdal-csoport.** Mácsai Dalkör. (Szabó Emil.) Máv. „Egyetértés” Dalegylet. (Szigethy Gyula.) Nyiregyházi Városi Dalegylet. (Jakab József.) Nyiregyházi Tisztv. Dalkör. (Krecsák László.)

**Kezdő A) csoport.** Mátészalkai Ref.

Dalkör. (Borbás János.) Tisza István Dalkör. (Szüts Gergely.) Búdszentmihályi Iparos Dalkör. (Mészáros Károly.)

**Könnű népdal-csoport.** Debr. Vár. Vil. Váll. Énekkar. (Szüts Gergely.) Hajdúszovátai Polg. Dalkör. (Bernáth József.) Nyirbogháti Ref. Egyh. Énekkar. (Idrányi Barna.) Debr. Keresk. Ifjak Dalköre. (Bodnár Lajos.) Derecskei Polgári Dalkör. (Hatházy Sándor.) Debreceni Petőfi Dalkör. (Zöld Géza.)

**Könnű vegyeskar csoport.** M. kir. Dohánygyári Dalkör. (Kollentz Rezső.) Keresk. Ifj. Dalköre. Vegyeskar. (Bodnár Lajos.)

**Nehéz vegyeskar csoport.** Ref. Tanítói Vegyeskar. (B. Szüts Ferenc.) H.-nánási Városi Dalegylet. (vit. Maklár Lajos.) Mansz. Erzsébet Vegyeskar. (Csász László.)

Jegyek mérsékelt számban a Csokonai-színház pénztáránál a dalosversenyre még válthatók. Helyárak: 1—7 sorig 1.20 P, 8—12 sorig 1 P, 13—17. sorig 80 fillér, földsz. páholy 6 P, I. em. páholy 5 P, II. em. páholy 4 P, földsz. családi páholy 8 P, I. em. családi páholy 7 P, erkélyülés 50 fillér, erkély- és diákálló 40 fillér.

## Az Országos Református Tanítóegyesület közgyűlésének és kirándulásainak programja

A közgyűlést dr. Baltazár Dezső püspök imája nyitja meg. — A résztvevők kirándulnak Hajdúszoboszlóra és a Hortobágyra.

Tegnap számunkban közöltük a református tanítók országos konferenciájának problémáit és a problémák előadóinak neveit.

A konferencia után kedden, 28-án a református tanítók közgyűlést tartanak. A közgyűlést azonban a résztvevők nagy számára való tekintettel már nem az oratóriumban, hanem délelőtt 9 órakor a *Kistemplomban* tartják meg.

A közgyűlés tárgyai: 1. Kilencvenedik zsoltár. 2. Imádkozik dr. Baltazár Dezső püspök, az ORTE örökös diszelnöke. 3. Énekel a debreceni Református Tanítói Vegyeskar. 4. Megnyitó, üdvözlések. 5. A szakosztályok jelentései, határozathozatal. 6. Titkári jelentés. A választmány, lapbizottság és intézőbizottság javaslatai. 7. A számvizsgálóbizottság jelentése, a zárszámadás bemutatása. 8. Tisztújítás. 9. Költségvetés. 10. Indítványok. 11. A közgyűlés berekesztése. Himnusz.

A közgyűlés előtt délelőtt 8 óra-

kor a debreceni népiszkolák, nyolcadik torna- és negyedik énekcsoportja a Kollégium udvarán bemutatást tart. A debreceni pedagógusok kartársaiknak kívánnak szolgálatot tenni, mikor az elemi iskolai torna- és énekversenyegek legjobb szereplőit a közgyűlés tagjainak bemutatják.

A konferencia és közgyűlés résztvevői a Debrecenből jelentkezőkkel együtt 28-án, kedden délután Szoboszlóra mennek kirándulásra. Indulás autóbuszokon délután fél 4 órakor az Arany Bika elől. Közvacsora a szoboszlói gyógyházban fél 7 órakor, visszaindulás este 9 órakor. A kirándulók Szoboszlón a debreceni református egyházmegyei tanítói gyámintézet, a mezőturi református tanítótestület és a szentesi református tanítótestület alapítványi szobáinak, valamint a Fenyves Ferenc és Reje Kardoss Mária alapítványtevők nevével elnevezett ebédlőnek felavatásán vesznek részt.

29-én, szerdán, különvonattal a Hortobágyra rándulnak ki. Indulás a nagyállomásra reggel 6 órakor. Megtekintik a hortobágyi halastavakat, onnan vonattal vagy jóidő esetén esetleg gyalog mennek a hortobágyi csárdáig. Közben megnézik a híres ciframénest, tanulmányozzák a pásztoréletet. A kirándulás véletlenül összeesik a nevezetes hortobágyi «Hidi» vásárral, mely a csárda körül zajlik le. A Hortobágyról délután egy és két óra között indulnak vissza, hogy az érdekeltek délután 5 órakor a kollégiumi oratóriumban megtartandó kollégiumi diákszövetségi közgyűlésen is részt vehessenek. A tanítók konferenciájának és közgyűlésének lefolyásáról részletesen fogunk beszámolni. Kérjük a közönséget, hogy szerető érdeklődéssel fogadja a református tanítók első ilyenemű, nagyszabású összejövetelét.

## DR. VASÁRY ISTVÁN POLGÁRMESTER HAZAÉRKEZETT

Tiznapos dunántúli utjáról pénteken este érkezett haza dr. Vasáry István polgármester Borsos József műszaki tanácsnokkal együtt. Utj elményeiről, melyek igen érdekesek és tanulságosak, nem tudott nyilatkozni, olyan nagymértékű elfoglaltság várta itthon. Annyit azonban előrebocsátott, hogy nincs oka Debrecennek, hogy szegyenkezzék a többi magyar városok mellett. Szombaton délután dr. Vasáry polgármester időt szakított arra, hogy az uszoda munkálatait megtekintse. Sajnálattal látta, hogy az a gyors tempó, amelyet a Sebestyén cég addig diktált, amíg a maga hatáskörébe tartozó munkákat végezte, most megszűnt. Ismét hátrányosnak mutatkozott, hogy a munkák nem egy iparos, hanem több kisiparos kezébe kerültek. Az egyik már készen tudott lenni a maga munkájával, a másik azonban még késik ugyanannak a munka felének elvégzésének. Mindennek ellenére az egész munka hamarabb készen lesz, mint ahogy Sebestyén Lajos cég vállalta.

## HIRDETMEY

Az 1929: XXX. tc. 23. §. 4. pontja alapján közhíré tesztem, hogy Debreczen szab. kir. város törvényhatósági bizottsága a folyó évi június hó 28-án, kedden délután 5 órakor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a városháza hirdetési tábláján ki van függesztve.

Debreczen, 1932 június hó 25. én.

Dr. Vargha Elemér,

## Olcsó nyaralás

a Tisza partján,  
Tiszafüreden, Bika szálló-  
ban, szoba négyszeri  
étkezéssel 4 pengő naponta.

MI JOBB? DRAGA PENZEN  
MÁS HAZÁBAN LAKNI

vagy

olcsó törlesztéssel a sajátjában!  
Őn is építhet családi házat a hosszulejárattú BIB kamatmentes kölcsönrel szoba, konyha után havi 5—15 pengőt, 2 szobás után 25—30 pengőt törleszt stb. Díjtalan felvilágosítás: Ács Tivadar képviselő Debreczen, Arany János utca 57. sz. alatt, vagy a Budapesti Ingatlanbank Rt. VII., Rákóczi-ut 10. szám. Délelőtt 9—1. délután 3—6-ig.

## Megnyílt a legolcsóbb Strandfürdő!

**Strandfürdőjegy** a villamoson vá tva, oda- és visszautazással együtt . . . . . 50 f.

**Strandfürdőjegy** a pénztárnál váltva . . . . . 40 f.

**Gyermekjegy** a pénztárnál váltva . . . . . 30 f.

Idény-, havi és kedvezményes családi bérletek olcsón válthatók a pénztárnál.

## MARGIT-STRANDFÜRDŐ

# Nem vásári áru! hanem megbízható legjobb minőségű mosó árukat a nyári idényre a legolcsóbban Króh Vilmosnál vásárolhat, Dégenfeld-tér 10.

## A segédlelkészek létkérdéseiről tanácskoztak a teológusok konferenciáján

A teológusok konferenciájának második napja igen nagy érdeklődés mellett zajlott le. Nem is csoda, hiszen a teologusságot közelről érdeklő, égető, szinte létkérdésekről szóló hatalmas előadások töltötték ki a nap gazdag programját.

Félnyolc óraker az oratóriumban istentisztelet volt, melyen Győr Sándor pápai teologus fungált. Utána csoportos bibliatanulmányozás volt Máté 16:15 verse: »Kinek mondatok engem?« textus nyomán.

### MAKLÁRY KÁROLY A SEGÉDLELKÉSZ-KÉRDÉSÉRŐL.

Fél tíz óraker a díszteremben Maklary Károly kunhegyesi lelkész, egyházkerületi lelkész-főjegyző »A segédlelkész-kérdés kiáltó hiányai és a segítség lehetősége« c. tartott szomorú, lecsújtó, de hű képet adó előadást. Rámutatott a tatott a kérdés szomorú oldalára, a teologus túlterhelésre és az állásnéküliségre. Statisztikai adatokkal mutatta ki, hogy Magyarországon ma több teologus van, mint a régi Magyarországon elhelyezhető lett volna. Szerinte a Szövetségnek meg kell keresni a konventet, hogy az egyházkerületekkel állapítsa meg újra a káplántartó helyeket, s minden három ezer lelkes gyülekezet lelkészét ne csak jogszilárd a káplántartásra, de kötelezzék is. Minden egyházi vezető tisztséget viselő köteles legyen káplánt tartani. Alkalmat kell csak azoknak az egyházaknak adják meg, melyek csak így tudnak káplánt tartani. A beteg és öreg lelkész szintén kötelezendő a káplántartásra. A teológián viszont selectiót kell alkalmazni. És pedig elhívás és lelkület szempontjából.

A témához elsőnek Kovács István (Budapest) szólott hozzá. Szerinte radikális kell csökkenteni a létszámot a teológián. A mamut gyülekezetek meg szüntetésre, a hitoktatók csak teológiai képzettségük alkalmazhatók. — Súrgeti a Káplán Szövetség megalakítását. Dr. Farkas Pál püspöki káplán a külmiszióban mutatja be azt a mezőt, ahol a káplán elhelyezkedhet még ma is. Szabados László és Bodonhelyi József az egyházkerületi korlátok ledöntését sürgeti.

### DR. RÉVÉSZ BÉLA AZ ELHELYEZKEDÉSI HELYEKRŐL.

A nagy felkészültségű, széles horizontu előadásában dr. Révész Imre »Lelkészi pályán kívül hol és hogyan helyezkedhetik el a teologus?« kérdést fejtette ki. Rámutatott az elhelyezkedési lehetőségekre. A lelkészek szerezzék meg a tanítói és tanári diplomát s olt próbáljanak elhelyezkedni. A református intézetekben a teológiai és pedig a református teológiai képzettségű tanárok alkalmazandók elsősorban. Ezért fontos a református tanárképzés. Miszsió szintén kitűnő mező az elhelyezkedésre. Főiskolai és nagyobb egyházak adminisztrációjában elsősorban segédlelkészeket kell alkalmazni.

Csikés Sándor professzor a maga véleményét fűzte a gyönyörű előadáshoz. Szerinte kántori állásokban is káplánok alkalmazandók elsősorban, mint régen. Tanyai, levente- és katonalelkészi állások rendezésével az ügyet orvosolni lehetne. Fontos lenne, hogy lelkészi képesítési mérnökök lennének, ha-

sonlóképpen jogászok és orvosok szintén lehetnének papi diplomával rendelkezők, különösen református szeretetintézményekben és kórházakban. Igen fontos lenne, hogy papi egyének, mint újságírók is szolgálnak az egyház ügyét és ellensúlyozzák a mai keresztyén elemek destruktív munkáját. Dr. Tóth Endre pápai professzor és néhány teológus felszólalása után Révész Imre zárószó jogán adott választ a feltett kérdésekre.

### A VÁROS NEVEZETESSÉGEINEK MEGTEKINTÉSE.

Délután a vidéki teológusok megnézték a Kossuth-szobrot, a liceumfát, a Nagytemplomot és a Rákóczi harangot. Itt dr. Erdős Károly professzor adott érdekes és szellemes felvilágosításokat és ismertette ezek történetét. Majd a kollégiumi nagykönyvtárt, ahol Salánky könyvtáristát kalauzolta őket és a Déri Múzeumot tekintették meg.

Öt óraker Csikés Sándor professzor »A teológus és a biblia« címen tartott hatalmas előadást. A teológusnak bibliával kell átítatni lelkét és annak harmatozó esőjével kell megöntözni a magyar nép minden rétegének lelkét.

Az előadás lebillincselte a hallgató-ágot.

### A PÉTERFIA UCCAI EGYHÁZRÉS Z VACSORÁJÁ.

Este 7 óraker a Péterfia uccai egyházrész látta gazdag vendégségben a konferencia résztvevőit. Az egyházrész részéről Sipos Imre lelkész, Harsányi Gusztáv ny. kurial bíró, gondnok és dr. Farkas Pál segédlelkész jelentek meg.

Sipos Imre lelkész a pompás vacsora közben dr. Baltazár Dezső pümpök üdvözlését tolmácsolta szép beszédben. Harsányi Gusztáv gondnok szellemes felszólalásában köszöntötte az egyházrész nevében a teológusokat és köszöntötte meg a 14 fáradozó leánykört tagnak és Lengyel Lajosné úrnőnek a felszólalás és irányítás munkáját. Kiss Sándor szénior köszöntötte meg az egyházrésznek a vacsorát és Isten áldását kérte a házigazda Péterfiai egyházrészre. A vacsora elején Sipos Imre lelkész, végén pedig dr. Farkas Pál imádkozott.

Nyelckor áhftat volt az oratóriumban, melyen Tóth Ferenc sárospataki teológus fungált.

Cs. S.

## A zsüri megállapította a pályázó kántorok sorrendjét

A Széll István református kántor elhalálása folytán megüresedett nagytemplomi kántori állásra 16 jó hírű kántor adta be pályázatát. Mint már közöltük a próba f. hó 24-én a Kistemplomban délután volt. Mint most értesülünk, a több szempontból megejtett pontozás alapján az érdemrendi sorrendet a zsüri a következőképpen állapította meg: Első helyen

ajánlja megválasztásra Zsádon Antalt, második helyen vitéz Márta Bélát és harmadik helyen Musza Ferencet. Igen jó pontozást kapott még Csiky László, Váczy Károly, Szabó József is. A választást a persbiterium a legközelebbi gyűlésen fogja megejteni. Ilyen választásnál — természetesen — a szakemberek véleménye, a zsüri bírálata irányadó szokott lenni,

## Magyarország legjobb sportrepülői vesznek részt a jövő vasárnapi repülőnapon

A báró Vay László főispán vezetése alatt álló Debreceni Sportrepülő Egyesület rendkívül agilis tevékenységet fejt ki a tavaszi szezonban, melynek a koronája a jövő vasárnap megrendezésre kerülő sportrepülő-nap lesz, olyan szenzációs mutatványokkal, amilyeneket még nem láthatott a debreceni közönség. Az egyesület vezetősége megállapodott ugyanis a Légügyi Hivatal vezetőségével, amelynek alapján a jövő vasárnap megrendezi az ideai sportrepülő bemutatóját az Epreskerti repülőtéren délután 4 órai kezdettel.

A látványos sportrepülő-nap programja a következő: 1. A gépek felvonulása. 2. Nemzeti Hírszekegy. Játssza a 11. Bocskai hajdúezred zenekara. 3. Megnyitó beszéd. Mondja báró Vay László főispán, a DSE elnöke. 4. Rajrepülés. 5. Iskolabemutató repülés,

amelyet megafonon ismertet Mocsáry István parancsnok. 6. Ballonvadászat. 7. Ejtőernyő gyakorlatok 3 repülőgépről. 8. Műrepülések. (Looping, dugóhúzó, hátrepülés stb.) 9. Tisztelgő díszrepülés hét repülőgéppel. 10. Himnusz, játssza a 11. Bocskai hajdúezred zenekara.

A DSE vezetőségétől nyert értesülésünk szerint a repülőnapon résztvesznek a legkiválóbb magyar sportrepülői, kik szenzációs mutatványokat fognak produkálni. Hét-nyolc repülőgép fog egyszerre különböző mutatványokat produkálni. A helyivasút külön autóbusszjáratokat indít az állomástól a repülőtérrig. Belépőjegyek 30-ától kezdve az Olimpia sportáru üzletben, vasárnap délután pedig a helyszínen válthatók. A rend fenntartására ezer levente fog felügyelni. A rendkívül érdekesnek

**Tölgy- és bükk-parkettafa, faragottfa, asztalos- és ácsdeszka minden méretheben és minőségben olcsó árban kapható**  
Fahídi Tesvérek R. T., Szoboszlói-ut 3. sz.

ígérkező repülőnap iránt nemcsak Debrecenben, hanem az egész Tiszántúlon nagy az érdeklődés.

### A KATH. NÉPSZÖVETSÉG GYERMEKNYARALTATÁSI AKCIÓJA.

A Kath. Népszövetség debreceni csoportja által kezdeményezett gyermeknyaraltatása a megvalósulás stádiumába lépett. Eddig 75 gyermek nyaraltatása látszik biztosítottnak, részint a június 19-én rendezett ünnepély tiszta jövedelme folytán, de főleg a nemesszívű emberbarátok támogatása folytán. Naponként szaporodik azoknak a száma, akik természetbeni adományokkal igyekeznek hozzájárulni ahhoz, hogy a fenti létszám fokozható legyen, mert mondanunk is fölösleges, hogy szinte kimeríthetetlen ma azoknak a száma, akik sajnos a társadalom támogatását kénytelenek igénybe venni. Fokozott mértékben kötelesség ez a gyermekekkel, a jövő reményeivel szemben, akik igazán ártatlan áldozatai a mai rettenetes időknek, akik parányi életük külsőben elsorvadásra vannak ítélve, azt sem tudják, hogy miért.

Készséggel ajánljuk a nemes emberbarátok figyelmébe ez akció támogatását.

A nemes célra már eddig is történt felajánlás, amennyiben a Vidoni Testvérek szalámigyar 25 kg szalonnát adományozott a gyermeknyaraltatás céljaira. Egyébként az adakozni kívánók jószándékát elősegítendő az akció vezetője ívet fektetett fel a Plébánián, a Népszövetség Híteliszövetkezetben (Szent Anna-Batthyányi u. sarok.) továbbá a Katholikus Otthonban.

### A Magyar Rotary előadástje

Hegedüs Lóránt, Fellner Frigyes és Gerbel M. előadásai kedden este a Déri-muzeumban.

A Magyar Rotary Klubok kedden és szerdán tartják Debrecenben városközi összejövetelüket. Ez alkalomból a Rotary Klubok törekvéseinek megismeretése és a gazdasági helyzet megvilágítása céljából kedden, f. hó 28-án este háromnegyed 7 óraker nyilvános előadó-estet rendeznek a Déri-muzeum előadó termében.

Az előadó-est műsorán először Gerbel M. bécsi építési főtanácsos, a Rotary európai főmegbízottja fogja ismertetni a Rotary-szervezet céljait, — utána dr. Hegedüs Lóránt ny. pénzügyminiszter, a Rotary magyar kormányzóhelyettese beszél a Rotary lényegéről. Gerbel és Hegedüs Lóránt előadásait követően dr. Fellner Frigyes egyetemi tanár, a kiváló magyar nemzetgazdász tart előadást a gazdasági világválságról. Három fly kiváló előadás egy előadói est keretében rendkívül magasrendű élvezetet fog nyújtani Debrecen város közönségének. Érdeklődőket szívesen látnak a Magyar Rotary Klubok.

— A Debreceni Vásári Kereskedők és Piaci Árusok Társulata július hó 1-én, délután 4 óraker a Csapó u. 19. sz. alatti helyiségében rendez évi közgyűlést tart, amelyre ezuton hívja meg tagjait. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Pénztári és ellenőri jelentés. 3. Titkári beszámoló. 4. Vezetőség felmentvénye és új megválasztása. 5. Új vezetőség. 6. Kérdések és indítványok. Indítványok alapszabályszerűen 3 nappal a közgyűlést megelőzőleg írásban a társulat titkárnak benyújtandó. A tagsági könyvét mindenki hozni tartozik. Elnökség.





A »DEBRECZEN« előfizetőinek a 25.000 kötetes Városi Könyvtár (Déri muzeum) díjmentesen és a biztosíték befizetése nélkül áll rendelkezésére. A »Debreczen« előfizetői részére a Városi Könyvtár — díj és biztosíték mentes — igénybe vételére jogosító igazolványokat a »Debreczen« kiadóhivatala állít ki (Jó kir. herceg-utca 1. szám).

### Időjárás

A debreceni egyetem Földrajzi Intézete jelenti június 25-én.

A változékony hűvös időjárás ma is tovább tartott. A nap folyamán több újabb hideg betörés vonult át felettünk. Ezek közül említést kell tennünk az éjszakairól, mely egymagában 17 mm.-nyi csapadékot adott, s így a tegnapi nap összcsapadéka ma reggel 7 óráig 25.7 mm. volt.

A hőmérséklet a tegnaphoz viszonyítva is süllyedt. A nappali felmelegedés 22.2 fokra emelte a nívót. A kora délutáni órákban a napközben déli irányú légáramlás majdnem viharos északi irányúra fordult át és újabb hideg légtömegekkel árasztott el bennünket.

A légnyomás az esti órákban erős emelkedésnek indult. A tenger színére redukált értéke a reggel 754.3, este 754.6 mm. volt. Esti hőmérséklet 16.8 fok.

Még változóan felhős idő várható élénk északi légáramlással. Holnap a nap folyamán kisebb csapadék még lehetséges. Hétfőre javulás fog megindulni.

— Vasárnap istentiszteleti rend a ref. templomokban. Nagytemplom, délelőtt 10 órakor prédikál: dr. Dancsházy S., délután 5 órakor prédikál: Márki Kálmán. — Kistemplom, délelőtt 9 órakor prédikál: Szabó Gyula, délelőtt 11 órakor prédikál: dr. Tóth Endre, délután 5 órakor prédikál: dr. Ravasz L. — Kossuth uca, délelőtt 10 órakor prédikál: dr. Farkas Pál, délután 5 órakor prédikál: Madar Zoltán. — Árpád tér délelőtt 10 órakor prédikál: Kolozsváry Kiss László, délután 3 órakor prédikál: Keresztes Sándor. — Ispóty, délelőtt 10 órakor prédikál: Baja Mihály, délután 5 órakor prédikál: Horváth Árpád. — Homokkert, délelőtt 10 órakor prédikál: Kalas Ferenc, délután 3 órakor: Kovács Árpád th. — Szegényházban, délelőtt 10 órakor prédikál: Kovács József. — Csapóker, délelőtt 10 órakor prédikál: Bárdi Ferenc th., délután 3 órakor prédikál: Halász András. — Nyulás, délelőtt 10 órakor prédikál: Murányi Árpád th. — Ondó-Káldárdülő, délelőtt 10 órakor prédikál: Halász András. — Sámsoni uti isk., délután 4 órakor prédikál: Halász András. — Kerekestelep, délután 3 órakor prédikál: Bottyán J. th. — Egyek, délután 3 órakor prédikál: Siposs Imre. — Wolffkatelep, délután 3 órakor prédikál: Kalas Ferenc.

— A római katolikus templomban rendszeres vasárnapi szentmisere. Misék a főoltárnál: 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. Nyolc órakor diákmissa a kegyesrendi római. Calasanzai Szent József reálgimnázium növendékei részére. Fél 10 órakor nagymisét pontifikál: dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prelátus, prépostplébános. Utána prédikál: dr. Hanzély Lajos káplán. 12 órakor a szentmise keretében szentbeszédet mond: dr. Hanzély Lajos káplán. Utolsó mise fél 1 órakor. Délután 6 órakor ájtatosság. Az iskolaközpontokban szentmise nincs.

— A görög katolikus templomban: rendszeres vasárnapi szentmisere: 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmissa, 9 órakor katonamissa a görög és latin szertartású római katolikus katonák részére. 10 órakor nagymisét mond és prédikál: dr. Papp Gyula paróchus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órakor. Délután vacsernye.

— Az evang. templomban vasárnap, jun. 26-án, délelőtt 10 órakor prédikál Uray Sándor ref. lelkész. Az oltári szolgálatot Poputh Viktor h. lelkész végzi.

— VAKACIÓ alatt mindennapos kirándulások az erdőre. Állandó német társalgás, játék, torna. Tandij 4 pengő. Piac utca 34. Német gyermekotthon.

— Dr. Baltazár Dezső püspök folyó évi július hó 20-ig nem fogad. Július 20-tól minden szerdai napon 10—12 órakor tart kihallgatást.

— Dr. Tóth Endre a Kistemplomban. Ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a Kistemplomban dr. Tóth Endre pápai teológiai igazgató hirdeti az ígét, ki az Országos Theológus Szövetség debreceni konferenciájával kapcsolatban tartózkodik városunkban, melyen előadást is tartott.

— A Madárvédő Egyesület kirándulása. Hétfőn, azaz 27-én, délután a Nagyerdő növény- és állatvilágának a tanulmányozása, de egyúttal az abban való gyönyörködés céljából kirándulást tartunk, amelyre tagjainkat, azok vendégeit s minden természetbarátot szeretettel meghívunk. Indulás délután 3 órakor a viztoronytól. Egy órai kényelmes sétával keresztülvágunk a Nagyerdőn s végül a pallagti vendéglő kert helyiségében megbeszélést tartunk. Innen villanyossal térünk haza. Vezetők: dr. Nagy Jenő és vitéz Tikos Béla. Ellenőrség.

— Kerékpárosok figyelmébe! Panasz tárgyává tettett, hogy egyes kerékpárosok már a házakból kerékpáron jönnek ki s ezzel a járókelők testi épségét veszélyeztetik. Figyelmezteti a rendőrség a kerékpárosokat, hogy a házakból kerékpáron kijönni a 250.000. 1929. B. M. számú rendelet 2. §-ának 1. pontja alapján tilos, hanem a kerékpár a ház kapujától az uttestig a járdán tolható. A rendőri közegyek szigorúan utasítottak a fentiek ellenőrzése s az ellene vétőket kihágás miatt a rendőrség az idézett rendelet 118. §-a alapján szigorúan fogja büntetni Súly, rendőrtanácsos, a rendőrkapitányság vezetője.

— Dr. Szerényi Lenke belgyógyász és körorvos szabadságáról megérkezett. Rendel. Barna u. 2-c.

— Szövegek legolcsóbban Gabányinál kaphatók. Rothermere 33. Augustus-tól Alföldi palotában.

x Fűrdővonat Hajduszoboszlóra. F. hó 25-től kezdve a Máv. igazgatósága Debrecen és Hajduszoboszló között az u. n. fűrdővonatot forgalomba helyezi. A fűrdővonat Debrecenhől délelőtt 9 óra 33 perccel indul. Menettérti jegy ára 1.20 pengő.

### Közvetlen tájékoztatást nyújt Dr. Pásztor Balatoni gyermeküdülőjéről

fiúk és leányok számára  
bőséges ellátás  
német nevelők  
gondos felügyelet  
saját strand

**június 26-án, vasárnap**

délután 4 és 6 óra közt

A RUKA SZABADÁRA

HÁLLJABAN

Takács István tanár

Budapesti cím:  
VI. DÉLIBAB U. 25.

Telefon 12-44.

Telefon 12-44.

## Női-, férfi- és gyermek- fürdőruhák

óriási választékban

## Petriknél

Szent Anna-utca 5.

Minőségben a legjobbát adom,  
árban a legolcsóbb vagyok.

Tennisz pulóver	P 1.98-tól
Uszónadrág	P —.90-től
Női és férfi cérna dress, szép színek	P 2.50-től
Sport sokni	P —.65-től
Panama apacsing	P 4.40-től
Panama sporting	P 4.60-től
Gyapju dress, férfi és női	P 6.—től
Sport nyakkendő	P —.88-tól
Sport ing, szép színek	P 3.50-től
Frotir, fürdőköpenyre	P 7.80-tól
Mosó voal	P —.58-tól
Burett	P 2.50-től
Gumi fürdőcipő	P 1.58-tól
Gumi fürdőöv	P —.58-tól

Ruhaselymek, muszlinok, mosó áruk  
eddig még nem létező olcsó árban.

Szabott készpénzárak.

— Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: Arany angyal, Piac u. 50. — Nap, Piac u. 1. — II. Rákóczi, Széchenyi u. végén. — Bocskay, Csegléd u. 22. — Tisza, Magoss György tér 9.

— Tánca a Nagyerdei Vigadóban Bartalis jazz mellett ma és minden este.

— A Nyilastelepi Szt. Katalin Leánykör folyó hó 26-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel jótékonycélu műsoros délutánt rendez. Műsor 1. Megnyitóbeszédet mond: Herman Magdolna leányköri elnök. 2. Repedő selyem. Parasz-vigjáték. Előadják: Nagy Sándor Kozma Blanka, Papp József és Rácz Pál. 3. Káka tövén költ a ruca. Ábránd. Zongorán előadja: Gopcsa Judit. 4. Maszkabálba megy a néni. Vigjáték. Előadják: Pfeilmayer Eta, Herman Magda, Pásztor Miklós, Pásztor József, Kozma Kornélia és Pataky Zoltán. 5. Ünnepi beszédet mond: dr. Lindenberger János pápai prelátus, apostoli kormányzó. 6. Cserkészlevente vigadó. Első bemutató. Táncolják: Pásztor József—Kozma Blanka, Gulthy István—Herman Magdolna, Reisinger László—Pogáder Irma, Rott Jenő—Szoboszlay Aranka, Pintér József—Pogáder Ica, Herman Gyula—Reisinger Böske, Tóth József—Pfeilmayer Eta, Pásztor Miklós—Rogge Ica. 7. Záróbeszédet mond: Gopcsa Gergely máv. főispntéz. Rendező: Nagy Sándor. A táncot betanította: Szepessy Ferenc táncos. Belépődíj nincs. Műsormegváltás 50 fillér. A leánykör megalakulásának első előadása alkalmából mindenkit szeretettel vár a Nyilastelepi Szt. Katalin Leánykör.

— Tánca a Rózsabokorban Léval Jazz-band mellett minden szerdán, szombaton és vasárnap.

— Szenzáció! Egy pengőért bárkiről készíttünk gyönyörű fényképet. „Unio“ Svetits-palota. Felvételek egész nap!

— Leventék előadása a Levente-Ott-honban. (Péterfia u. 28.) Leventéink kiváló műkedvelő gárdája vasárnap, június 26-án, este fél 9 órai kezdettel tartja nagysikerűnek ígérkező kulturális előadását. A közönség által nagyon kedvelt levente műkedvelőkön kívül sikerült a rendezőségnek egyik fővárosi színház volt komikusát is megnyerni az előadásban való szereplésre, mely körülmény mindenesetre fokozni fogja azt a jó hangulatot, ami általában megvan minden levente-előadás alkalmával. Az előadás műsorát az alábbiakban adjuk. 1. Híszkegy. Játssza a leventezenekar. 2. Konferál Kárpáthy Jenő, az Ujpesti Színház volt komikus színésze. 3. Bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Tarr Lajos levente, Kárpáthy Jenő komikus színész, Szabó Gyula, a közkedvelt Schvare és Csillag és Novák Ica ur-leány. 4. Orosz tánc. Lakatos László. 5. Kuplék. Előadja Szabó Gyula, közkedvelt komikus. 6. Felolvasást tart Kárpáthy Jenő színművész. 7. Színmű 1 felvonásban. Személyek: Kárpáthy Jenő színművész, Csillag Ernő, Schvare, Szabó Gyula leventék, Tarr Lajos lev. és Lakatos László levente. 8. Csillag és Schvarec páros jelenete közkövánatra. 9. Hacsék és Sajó. 1 felvonásos bohózat. Szereplők: Marosi Imre Horváth László és Horváth Béla lev. Műsor után kitérő zenekar mellett tánc.

## GYÁSZIROVAT

**Özv. polg. Nagy Ferencné szül. Bihari Sára** meghalt. Mélységes fájdalomtól lesújtottan, Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, felejtetetlen édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédanya, testvér, sógornő, nagynéni nászasszony, rokon, özv. Polgár Nagy Ferencné Bihari Sára életeének 75., özvegyiségének 31-ik évében egyheti súlyos szenvedés után 1932. június 24-én elhunyt. Kedves halottunk földi részzeit 1932. június 26-án, vasárnap délután 3 órakor fogjuk Csapó ucca 53. számú házuktól a református egyházszertartása szerint a Nagytemplomban tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe elhelyezni. Végítésztesztételeire rokonainkat, barátainkat, gazdátársainkat, jóismerőseinket fájdalmas szívvel meghívjuk. Bánatos gyermeke: polg. Nagy János nejevel, Kovács Juliannával. Testvére: özv. Kovács Ferencné gyermekeivel. Unokái: Nagy Erzsébet férjével, polg. Halasi János-sal, ifj. Nagy János és Ferenc. Dédunokája: Halasi Irma. Sógornői: özv. Kovács Jánosné gyermekeivel, özv. Bihari Istvánné gyermekeivel. Elhalt testvéreinek leánya: Katona Imréné családjával. Nászasszonya: özv. Kovács Mihályné. A temetést Csurka „Kegyelet” tem. váll. rendezi, Csapó u. 33.

**Szabó János** földbirtokos életeének 79. évében elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, délután 4 órakor lesz Homok ucca 134. számú háznál kezdődő Árpád téri templomban tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

## Butor

**Tiszay Lajos** szabómester és neje tudatják, hogy kisfiuk, Lajos Zoltán meghalt. Temetése 26-án, délután 2 órakor lesz a Kossuth uccai temető háznál tartandó gyászmisét után, ugyanazon temetőbe. A temetést Bartha temetkezési vállalata rendezi.

**Balogh Béla** fényezősegéd 25 éves korában elhunyt. Temetése jún. 26-án, vasárnap délután 6 órakor lesz a Váraduccai temető halottasházától. A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**Dári Jánosné szül. Balla Erzsébet** életeének 52. évében folyó hó 24-én elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, vasárnap délután 6 órakor lesz a Kossuth uccai templomból a református egyház szertartása szerinti ima után a Kossuth uccai temetőbe. Gyászoló férje Dári János szobafestőmester és gyermekei. A temetést Dankó tem. vállalat rendezi.

**Orbán János** nyug. Máv. asztalos életeének 77. évében folyó hó 24-én elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, vasárnap délután fél 4 órakor lesz az Arnold u. 11. számú háztól a református egyház szertartása szerinti ima után a Kossuth uccai temetőbe. A gyászoló család. A temetést Dankó temetkezési vállalat rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Istenben boldogult édesapánk, nagyapánk és rokonunk, id. Prém Ferenc temetésén megjelent rokonaink, ismerőseink, csizmadia ipartársulat, Kossuth dalkör, a református egyház presbiterei jól eső részvétükért, valamint a Gebauer temetkezési vállalat figyelmes kiszolgálásáért ezton fogadják hálás köszönetünket. A gyászoló család.

**Exhumálást** nagy gyakorlattal bármelyik temetőből átszállítással, minden engedéllyel és koporsóbuokkal egyszázhusz pengőért vállalok. Bartha temetkezési vállalat, Ref. Püspöki palota.

## Elsőrendű tartós cipőt olcsón beszerezhet Kiss Testvérek bőrgyár r.-t. cipőüzletében Szent Anna uccai városi bérpalotában.

— **Elfogott tyuktolvaj.** Az utóbbi időben ismét elszaporodtak Debreczenben a tyuklopások, míg végre a rendőrség tegnap elfogta Barát József 53 éves nagyléti napszámot, aki a Dobozi temetőben rejtegette a lopott tyukokat. Barát beismerte, hogy ő követett el tyuklopásokat Sarádi Kornéliánál és Lazányi Antalnéknél lopott tyukok egyrészét eladta, egyrészét pedig a Dobozi temetőben rejtette, ahol meg is találták. A tyuktolvaj napszámot a rendőrség átkísértelte az ügyészségre, ahol megindult ellene az eljárás.

— **Az Eötvös uccai óvodában az évzáró ünnepély** e hó 28-án, kedd délután 4 órakor kezdődik. Az érdeklődőket ezton szívélyesen meghívja Komppay Gyuláné óvónő. Az ünnepélyen lelkes hazafias számokat, kis szindarabokat adnak elő a gyermekek.

— **Kertészeti tanulmányutat** rendez a Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet e hó 28-án. — kedden — délután a pallagpusztai m. kir. Dohány kiserletj Állomás növénykultúrájának előmozdítására szolgáló eszközök és berendezések tanulmányozására. Tagjait és minden érdeklődőt szívesen lát az egylet elnöksége. Gyülekezés a nagyerdei villamosállomáson és indulás délután 13 óra 26 perckor. Vissza-indulás Pallagpusztáról 17 óra 15 perckor. Tanulmányutat vezeti: Czapáry Bertalan kamarai kertészeti szaktanár, az egylet ügyvezető igazgatója.

x **Dr. Miklós Andor**, a szemészeti klinika első tanársegéde rendelőjét Kálvintér 13. szám. I. em. (Uránia mozgó felett) megnyitotta.

## Faipar Rt.-nál

— **A „Ludas Matyi” rejtvényderbyjének megfőtője.** A „Ludas Matyi” legujabb számában közölt 6. sz. keresztrejtvény szövegrészébe sajtóhiba csuszolt. A függőleges sorok között a 2-nak jelzett meghatározás 20-ra javítandó.

— **Már a léckarókat is lopják.** Kiss András rendőrfőtörzsmester feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az éjszaka folyamán bemászott a Kis u. 38. sz. alatt levő udvarára és onnan 50 darab léckarót elloptott. A nyomozás megindult.

**Festőmesterek figyelmébe!** Szeretett elnökünknek, Dári János szobafestőmester urnak felesége elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, vasárnap délután 6 órakor lesz a Kossuth u. templomból. Felkérjük ennél fogva a festő kartársakat, hogy a végítésztesztételeken teljes számban és pontosan megjelenni szíveskedjenek. Festő szakosztályi elnökség.

## Páratlanul olcsó kézimunkavásárlás rendez PIKÓ JÓZSEF kézimunka szaküzlete.

Gobelin, kelim, perzsa terítők, párnák, fali szőnyeg, ágylők, minden hozzávalók, gyapufonalak, csipkeszövet, lussor, grenadin, tüllek, csipkék és himzések  
rendkívüli olcsón kerülnek eladásra  
Az ármérséklés 10—50 százalékgig terjed.

## ANYAKÖNYVI HIREK.

**Születések:** Bujdosó István fuvaros, leány, Éva; Kiss Béla postafőtiszt, leány, Judit; Kocsis Sándor gazdálkodó fiu, István.

**Halálozások:** Szabó János ref., 79 éves, Arnold u. 11. Özv. Nagy Ferencné Bihari Sára, ref., 75 éves, Csapó u. 53. Somossy József, ref., 60 éves, Boldogfalva u. 21. Nánási Mihály, ref., 80 éves, Lónyai u. 22. Sárkány Péterné Kocsis Julia, ref., 41 éves, Ujfehértó. Boros Györgyné Nagy Eszter, ref., 46 éves, Szegényháza 6. Sütő Ágnes, ref., 28 éves, Deák Ferenc u. 31. Zambó Etelka, ref., 5 éves, Budai Észaiás u. 37.

**Házasságok:** Tolnai József—Gyuricza Ilona; Cseh Gábor—Nagy Erzsébet; Molnár Imre—Horváth Piroška; Katona István—Nagy Eszter; Szimá Kálmán—Kocsis Margit; Szilágyi János—K. Sándor Eszter.

— **Szemébe csapódott az acélszilánk.** Kovács Lajos géplakatossegéd a Vigkedvő Mihály ucca 59. sz. alatt dolgozott. Munka közben egy acélszilánk a jobbszemébe csapódott és azt súlyosan megsértette. Kiszállították a szemészeti klinikára, ahol ápolás alá vették.

— **Értesítés!** A városi műjeggyár új telefonszáma: 31—87.

— **Szünetel az útlevélkiadás.** A debreceni rendőrkapitányság útlevélosztálya értesíti a közönséget, hogy a gazdasági évvégi útlevélszámadások elkészítése véget júnus 28. 29 és 30-án az útlevélkiadás és kiállítás szünetelni fog. Ezek a napok az útlevélosztály nem állhat a közönség rendelkezésére.

## Bent a Rákosi Jenő-utcán

— **A Városi Nőipariskola kiállítása.** Burgondia u. 1. sz. alatti helyiségeiben még 26-án délután 7 óráig nyitva marad. A kiállítás délelőtt 9—1-ig, délután 4—7-ig díjtalanul megtekinthető Nőipariskolai rendes és tanfolyamos növendékek részére a kiállítás tartama alatt is előjegyzéseket eszközöl az igazgatóság.

— **A Kereskedő Társulat** folyó hó 27-én, hétfőn este fél kilenc órakor a társulati díszteremben, Ferenc József út 8. szám alatt egy tagértekezletet tart, amelyen a mezőgazdasági foglalkozásuaknak adott háromhónapos rendkívüli moratórium kérdésével és azon hatással akar foglalkozni, amelyet ez a moratórium a másik két nagy gazdasági táborra, a kereskedőkre és az piarosra gyakorol; felhívjuk erre az ülésre tagtársaink figyelmét.

## GYOMOR-

és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfuvódásnál, gyomorégésnél, felbőfögésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a **Ferenc József** vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A **Ferenc József** keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Exhumálásokat** legnagyobb gyakorlattal bármelyik temetőből átszállítással minden engedéllyel és koporsóbuokkal egyszázhusz pengőért vállalok. Bartha temetkezési vállalkozó, Püspöki palotában.

— **30 éves találkozó a debreceni református főgimnáziumban.** Azok a volt diákok, akik a debreceni ref. főgimnáziumban 30 évvel ezelőtt, azaz 1902 júniusában érettségiztek, találkozót tartanak folyó hó 29-én, Péter és Pál napján az ősi kollégiumban. A találkozó összehívja a Kollégiumi Diákszövetség évzáró közgyűléseivel. Az évfolyam tagjai között vannak dr. Gajzágó László, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, Maday Gyula országgyűlési képviselő, gróf Dégenfeld Miksa földbirtokos, dr. Kölcsey Sándor, Hódy Béla és Szabó Ferenc ügyvédek, Balogh István táblabíró, Radó Rezső iparkamarai föttikár, Kardoss Gyula nagykereskedő, stb., stb. Csobán Endre főlevéltárnok, aki szintén az osztály tagjai közé tartozik, felkérte az osztársakat, hogy a találkozóhoz való megjelenésükről öt feltétlenül értesítsék folyó hó 28-án, déli 12 óráig.

— **Dr. Lánecz Béla** orvostudor fogorvos tanulmányi szabadságáról hazakerkezett és rendelését Batthyányi ucca 1. sz. alatt megkezdte.

— **Szűcs Gergely** nyári zenetanfolyama július—augusztusban kiválóan alkalmas kezdésre, haladásra bármilyen hangszeren. Kossuth 53.

— **Szenzáció!** Egy pengőért bárkiről készíttünk gyönyörű fényképet. „Unio” Svetits-palota. Felvételek egész nap!

## volt Király-utca 4 sz. alatt.

### Debreceni Helyi Vasut. HIRDETMEŒY

Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy folyó évi július hó 1-től kezdve az általunk üzemben tartott autóbúszjáratok menetrendjében a következó változások lesznek:

1. Debrecen és Hajdúszoboszló között, továbbá Berettyóújfalu és Csökmő között az autóbúszforgalmat 1932. évi június hó 30-ával megszüntetjük. E két vonalon tehát folyó évi július hó 1-től kezdve autóbúszforgalmat nem tartunk fenn.

2. A Berettyóújfalu—komádii vonalon a jelenleg érvényben levő menetrendet hatályon kívül helyezzük és ezen a vonalon az autóbúszforgalmat egy járatpalattal tartjuk fenn. Egy járat fog tehát közlekedni Debrecenből, illetve Berettyóújfaluból Komádiba, amely indul Debrecenből 17 ó 25 pkor, Berettyóújfaluból 18 ó 50 pkor és megérkezik Komádiba 20 ó 15 pkor. Egy járat pedig fog közlekedni Komádiból Berettyóújfaluba, illetve Debrecenbe, amely indul Komádiból 5 órakor, Berettyóújfaluból 6 ó 30 pkor és megérkezik Debrecenbe 7 ó 55 pkor.

3. A Debrecen—Berettyóújfalu között jelenleg érvényben levő menetrendet továbbra is fenntartjuk.

Az üzletigazgatóság.

# SPORTHIREK

## WAC-Bocskai 1:1 (1:0)

A pozsonyi torna első napján a Bocskai csapata kielégítő eredményt ért el a bécsi WAC, az osztrák I. liga negyedik helyezettjével szemben. Az I. félidőben a Bocskai elfogottan játszott, úgyhogy a bécsi csapat nagy fölénybe került és meg is szerezte a vezetést. A II. félidőben a csapat már kijátszotta a jó formáját és nemcsak egyenrangú ellenfele volt a bécsieknek, hanem hatalmas fölénybe is került. Az osztrák védelem biztos gólhelyzetet csak faultal tudott tisztázni, amiért a bíró 11-est ítélt, amelyet Remmer góllá értékesített. A Bocskai a gól után is fölényben maradt, rengeteg lövés ment a kapura, de Hidon, az osztrák csodakapus remek formában a védhetetlennek látszó lövéseket is kivédte. A Bocskai va-

sárnap a Bratislava csapatával mérkőzik.

Ejszaka a következő jelentés érkezett a mérkőzésről:

A Bocskai csapata nehezen lendült bele a játékba. A VAC sorozatos támadásai a 24. percben végződött eredménnyel, amikor Hiltl berugta az első gólt. A Bocskai fokozatosan erőlködött, esatlársorának azonban nem volt szerencséje, bár Ormós, Markos és Remmer teljes tudásával küzdött. A II. félidőben a Bocskai erősíti irányítását. Állandóan ellenfele kapuja előtt tanyázott, de a nagyszerűen védő Hiden a legnehezebb labdákat is sorra kivédte. A 11. percben 11-es rugásból szerezte Remmer révén a Bocskai kiegyenlítő gólját.

### Hungária-Bratislava 5:0 (4:0)

A Hungária könnyen győzött. Vasárnap a WAC lesz a kék-fehérek ellenfele.

### Vienna-Ujpest 5:3

Középeurópa Kupa-mérkőzés.

A tartalékos újpesti védelem nem tudott szembeszállni a Gschweidl által remekül irányított, a múlt évben Debrecenben is megcsodált Vienna-csatársornak. A második mérkőzés szerdán lesz Budapesten.

### Nyiregyházaán dől el

a kerületi amatőrbajnokság.

Vasárnap játszák le Nyiregyházaán a kerületi amatőrbajnokság második mérkőzését, amelyen eldől, hogy a P. MÁV ambiciózus csapata lesz-e az új bajnok, vagy pedig a NyKISE együttese. A P. MÁV nagy előnnyel indul a küzdelembe, mivel a múlt vasárnap Püspökladányban 3:1-re legyőzte nyiregyházi riválisát. Két gólkülönbség nagy előny, de nem szabad elfelejteni, hogy a NyKISE jóképességű csapat, amely otthonában könnyen egalizálhatja a P. MÁV előnyét, sőt felül is múlhatja. A debreceni közönség nagy bizakodással kíséri a P. MÁV csapatát a küzdelembe, mert reméli, hogy ha már a debreceni csapatok nem tudják megvédeni a büszke bajnoki címet, legalább Hajdúmegye reprezentánsa lesz a bajnok. A mérkőzésre sokan mennek át Debrecenből is.

### Pozsonyban

A Bocskai és a Hungária tovább folytatják küzdelmeiket. A Bocskai ellenfele a Bratislava lesz, míg a Hungária a WAC ellen mérkőzik.

### Felhívások.

A DKASE ezúton közli játékosaival, hogy a csapat vasárnap Nyírbátorban játszik a NyAFE csapatával. Találkozás délután háromnegyed 2 órakor Nagy Dániel vendéglőjében. — A homokkerti SC játékosai vasárnap délután fél 2 órakor mérkőzés végett az Ispotály-u. 7. szám alatt jelenjenek meg. — A Kossuth FC játékosai ma délután 3 órakor a DKSE-pályán jelenjenek meg. — A Jókai FC összes oldboy játékosai ma délután háromnegyed négy órakor a DKSE-pályán az intézők elleni barátságos mérkőzésen jelenjenek meg. Ugyanott és ugyanakkor az intézők megjelenését is kérik. — A D. Vasas FC játékosai ma délután 2 órakor a DKSE-pályán a Toldi elleni mérkőzésen jelenjenek meg. — A levevente boxolók ma délután háromnegyed 3 órakor az Ipariskola tornateremben jelenjenek meg.

Keletmagyarország súlyemelő bajnokságai.

A MBSz. keleti kerülete 26-án va-

sárnap délután 6 órai kezdettel rendezik meg a DTE tornacsarnokában (Magoss György-tér 9.) Keletmagyarország 1932. évi súlyemelő bajnokságait. A verseny három súlycsoportban lesz megtartva. A könnyűsúlyban Brassay Károly (DTE), a többszörös országos bajnok országos rekorddal is nyerheti versenyét. A helyezésekért Markovics László és Szenes Jenő közt lesz erős küzdelem. A középsúlyban Pap István (DTE) és Weisz Imre (DTE) között dől el a bajnokság, de számolniuk kell Weisz Istvánnal (DTE), aki mindkettőjüket megelőzheti. A nehézsúlyt dr. Szilágyi László (DEAC) biztosan nyeri, a helyezésekért Sulyok (DTE) és Mécs Balogh Ferenc (DVSC) küzdenek. A versenyen belépődíj nincs, csak műsormegváltás kötelező. Műsor ára 20 fillér.

# Gazdaság - ipar - kereskedelem

## Előljárósági ülés az Ipartestületben

Az Ipartestület előljárósági ülését tartott, hogy az Ujpesti Ipariskör által megküldött határozati javaslatot megtárgyalva, a további teendők felett határozzon.

Vangor Antal I. alelnök, aki a megnyitással kapcsolatban bejelentette, hogy az ülés összehívását az tette szükségessé, hogy az iparosság legfőbb sérelmeinek orvoslása tárgyában az Ujpesti Ipariskör javaslatot dolgozott ki. A javaslat oly fontos kívánalmakat tartalmaz, hogy a legutóbbi előljárósági ülés rendkívüli közgyűlés, vagy nagygyűlés összehívását tartotta volna szükségesnek, azonban közgyűlést az idő rövidsége, nagygyűlést pedig a jelenleg is fennálló gyűléstilalom miatt összehívni nem lehetett. Hogy azonban a kérdést mégis megbeszéljék, az elnökség a teljes előljáróság (rendes és póttagok) összehívását határozta el. Ezeknek előrebozsátása után felolvasta a határozati javaslatot és kérte annak elfogadását.

A határozati javaslatához Krisch a kartellekről —! : t u trsnrdle Károly, aki a hitelkérdésről és kartellekről, Vági István, aki a transzferálás káros hatásairól, Giezei András, aki az iparosság nyomoráról, Frisch Adolf, aki az OTI-val kapcsolatos sérelmekről, Erdélyi, aki a Láb. kölesön decentralizált szétosztásának szükségességéről beszélt, szöveget hozta, majd egyhangúlag elfogadták a sérelmekről szóló több pontban már módosított szövegű, határozati javaslatot, amelyet az Ujpesti Ipartestület a hely-

beli Kamarának, az Országos Kézműves Testületnek, az illetékes minisztériumoknak, végül Debrecen város mindhárom képviselőjének is megküldenek.

### Terménytőzsze.

Határidőüzlet: Buza: október 10.32.34. Rozs: október 10.80, 8.90—92. Tengeri: július 75, 1933 május 10.77—80.

Készárúüzlet: Buza: tiszai 77 kg 11.80—12.15, 78 kg 11.90—12.25, 79 kg 12.05—12.45, 80 kg 12.15—12.55, ftiszai 77 kg 11.80—12.05, 78 kg 11.90—12.15, 79 kg 12.05—12.35, 80 kg 12.15—12.45. Tiszavidéki különleges (80) búza 12.55—12.75. Rozs: 12.00—12.10, tak. árpa I. 15.75—16.00, tak. árpa II. 15.10—15.75, zab I. 16.00—16.25, zab II. 15.00—15.25, ti. tengeri 16.60—16.80, korpá 11.70—11.85.

### Debreceni

termény- és takarmányi piaci árak.

Búza 10.30—10.50 (boletta), rozs 10.50—10.80 (boletta), árpa 15.80—16.50, tengeri 15.80—16.50, lucerna 5—6.20, széna 4.50—5.20, lóhere 5.00—5.50, szalma 2.00.

### Szakosztályi ülések.

A debreceni Ipartestületbe tartozó mézárasmesterek szakosztálya f. hó 26-án, vasárnap este 7 órakor az Ipartestületben rendkívül fontos ügyben szakosztályi ülést tart.

A debreceni Ipartestület hentes szakosztálya f. hó 27-én, hétfőn este 8 órakor az ipartestület tanácstermében szukosztályi ülést tart. Tárty: A hentesmesterek bekapcsolódása az ínségakcióba.

# Izsák József r. t.

## VEGYÉSZETI GYÁR

Magyarország legnagyobb festékkereskedelmi vállalata

# DEBRECENI FIÓK

CSAPÓ UCCA 17.

## Mosószappan árakat 5%-kal ismét leszállítottuk!

1 db. kézmósó szappan	eddigi ár P	—15	leszállított ár P	—14
1 " 1/7 kg.-os 62%-os színszappan	" " "	—16	" " "	—15
1 " 19 dk.-os 62%-os " " " "	" " "	—21	" " "	—20
1 " 23 " 62%-os " " " "	" " "	—25	" " "	—24
1 " 45 " 62%-os Paula " " " "	" " "	—50	" " "	—48
1 " 45 " 40%-os háziszappan	" " "	—40	" " "	—38
1 " 40 " 40%-os " " " "	" " "	—34	" " "	—32

Szappan minőségeink legjobbak!

Illatszerek háztartási cikkek, padlófestékek, vegyszerek, legolcsóbb bevásárlási helye.

# Egyetlen

pengőért

## csodaszép

fényképet készítünk Önről

# jöjjön el

# az „Unió“-ba

SVETITS BERHAZ, PIAC U. 43.  
ELSŐ UDVAI.

17860—1932. aü.

### HIRDETMÉNY

Közhirre teszi a városi adóhivatal, hogy a m. kir. miniszterium 2470. M. E. sz. rendelete folytán az 1931. évi kibocsátású gabonajegyek az 1932. évi június hó 30-ával a forgalomból kivonattak.

Az 1931. évi kibocsátású elhasználatlan gabonajegyeket úgy az elárúsított, mint a magánosok 1932. évi június hó 30-ig a m. kir. postahivatalnál pénze beválthatják. A m. kir. postahivatal csak olyan gabonajegyeket köteles beváltani, melynek szelvénye a gabonalevéltől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonajegy száma a gabonalevéltől számmal megegyező. Ezen határidő után a gabonajegyek értéktelenek és azokat terítés nélkül kell beváltani.

Az 1911. évi kibocsátású gabonajegyek szelvényeit a termelők, illetve beváltásra jogosultak 1932. évi augusztus hó 30-ig köztartozásaik fizetésére felhasználhatják, illetve pénze beválthatják.

Közhirre teszi továbbá a városi adóhivatal azt, hogy mindazok, kik gabonalevéltel ellátott gabona tulajdonosai, tehát gabonajegyük értékének külföldre történő kiszállítás esetén megtérítését, illetve lisztforgalmi adóváltásba leendő beszámítását igényelhetik, kötelesek az 1932. évi július hó 30-án éjfélkor meglévő gabonakészletüket a pénzügyi hatóság ellenőrzése alá bocsátani és a gabonaleveleket beszovaltatni.

Abból a célból, hogy a pénzügyigazgatóság az ellenőrző közegek kirendelése iránt intézkedhessenek, tartoznak érdekeltek 1932. évi június 20-ig bejelenteni azt, hogy 1932. évi június hó 30-án éjfélkor hol és körülbelül mennyi gabonakészletük lesz. A tárolási helyet a bejelentésben pontosan fel kell tüntetni. A bejelentés ahoz a m. kir. pénzügyigazgatósághoz teendő, amely a gabona tárolási helye szerint illetékes. Kötelesek a közraktárak, tárházak, kereskedelmi és más malmok az 1932. évi június hó 30-án éjfélkor meglévő gabonakészletükről kimutatást készíteni s azt a készletek ellenőrzése céljából az 1932. évi július hó 1-én megjelenő ellenőrző közegeknek a gabonalevéltel átadni. A kimutatásban pontosan felsorolandó: a gabonatulajdonos neve, foglalkozása, lakcíme és elkülönítve az egyes tulajdonosok buza, kétszeres és rozs készleteinek sulya. — A suly megállapításánál a zsákok sulya levonandó. Tartoznak a malmok az 1931. évi 3.600. M. E. sz. rendelet értelmében vezetett üzleti könyveiket, vámfeljegyzési és vámcserékönyvet, a gabona és örlemény rak-tárkönyvet, az idegen kereskedelmi örlemény könyvet, a pénztárkönyvet, a tárolási könyvet és esetleg vezetett egyéb könyveiket június hó 30-án lezárni és megállapítani az 1932. június hó 30-án éjfélkor tényleg meglévő gabona és örlemény készleteiket. A könyvek szerinti és tényleges készlet közötti különbséget el kell könyvelni, hogy a zárlat a tény leges mennyiség készletet mutassa. A zárlat eredménye alapján tartoznak tényleges készleteiket a pénzügyigazgatósághoz 1932. július 3-ig bejelenteni. A bejelentésnek tartalmazni kell:

1. A saját kereskedelmi örleményből nyert örleményeket, beleértve a takarmányszeret, korpát is, fajták és suly szerinti részletezve

2. Az idegen kereskedelmi örleményből előállított, de az öröltetőknek még át nem adott örleményeket tételenként, külön-külön az egyes tu-

lajdonosok nevének, foglalkozásának és lakcímeinek feltüntetésével, egyébként az 1. pont szerinti részletezéssel.

3. A vámorlélésből nyert azokat az örleményeket, amelyek az öröltetőknek még nem adtak ki, tételenként, külön-külön az egyes öröltetők nevének, foglalkozásának és lakcímeinek feljegyzésével, egyébként az 1. pont szerint részletezve

4. A malom tulajdonát képező darált gabonamennyiséget, fajták szerint részletezve.

5. Az idegenek tulajdonát képező darált gabonamennyiséget, fajták szerint részletezve.

6. A tárolásra kötelezett s kimutatásba be nem jelentett gabonakészleteket, kimutatás szerinti részletezéssel.

7. Ugy a malom tulajdonát képező, mint az idegeneknek a malomnál levő konkoly, búkköny, tönköly, ocsu, rostaalja és egyéb melléktermékek mennyiségét, a tulajdonosok feltüntetésével, fajták szerint részletezve. A buza malomát előállított az 1932. június 30-án éjfélkor meglévő buza malomát és egyéb feldolgozás alatt levő buzakészletük az elől sorolt módokon teendő bejelentés kötelezettsége alá esik.

Debrecen, 1932. jun. 9

Városi adóhivatal.

helyettes polgármester.

1932. v. 5788. 1932. Pk. II. 33007. sz.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Elárverezek 1932. június hó 27-én d. u. 2 órakor Debrecenben, Arany János utca 10. sz. alatt 1302.41 P becsértékű ingóságokat, u. m. festékek, hordók, mérlegek stb.

Debrecen, 1932. június hó 10-én.

Lőrincz Endre,

kir. bir. végrehajtó.

4637—1932. tkvi sz.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Az Angol Magyar Bank R.-t. végrehajtatónak Tótháti Erzsébet, János és Sándor végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 1460 ar. P tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a debreceni kir. járásbírósg területén lévő, Nagyléta községben fekvő s a nagylétai 2377 sz. betétben A. I. 1—5. sorsz. 2034—38 hrsz. a foglalt 7 hold 1270 öl területű a volt urbéres földékből lett tagbirtokban fekvő szántó és réthöl a Tótháti Erzsébet, János és Sándor nevén álló 3/10 részére 1062 ar. P kikiáltási árban azzal, hogy miután ezen ingatlan illetősége C. 36 alatt özv. Tótháti Jánosné Karsza Zsuzsanna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jogot megelőző jelzalog van bekebelezve, amennyiben az ingatlan illetőség a 3000 ar. P vételárat el nem érné, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan a haszonélvezeti jog fenntartása nélkül fog a kizűzött határnapon újabban elárvereztetni.

Az árverést az 1932. évi július hó 11. napján délelőtt 10 órakor Nagyléta községhezánál fogják megtartani

Az árverés alá kerülő ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bántapénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni.

Debrecen, 1932. évi március hó 10.

A debreceni kir. járásbírósg,  
mint tkvi hatósága.

### HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város törzsménéséből létszámfeletti növendék méu. és kancsók, idősebb kancák, törzsgulyájából létszámfeletti és törzskönyvezett növendék bikák és üszök, idősebb tehének és tenyészbikák adátnak el a Hortobágyon a f. évi június hó 29-én tartandó u. n. hídi vásáron. Az eladás nyilvános árverésen a hortobágyi vásártéren délelőtt 9 órakor történik. Az eladandó állatok eladási árát készpénzben helyben a vásártéren kell lerőni.

Debrecen, 1932. évi június hó 25.

Gazdasági Tanácsnok.

9711—1932. II.

### HASZONBÉRBEADÁSI HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező hortobágyi csárda és hozzátartozó földeknek, valamint a mátai 110 holdas elnevezésű ingatlanok 1932. évi október hó 1-től kezdődő három évre leendő haszonbérbeadása iránt Debrecen sz. kir. város kistanácstermében 1932. évi június hó 28. napján déli 13 órakor zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A zárt ajánlatokat legkésőbb 1932. évi június hó 28-án déli 12 óráig a város iktatóhivatalában be kell adni, vagy oly időben postára adni, hogy az a fentjelzett időben az iktatóhivatalba beérkezzen, mert a később beadott, vagy később beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A fent megjelölt birtok 175 kh. 1522 négyszögöl, mely a következőkből áll: Belsőség 1377 négyszögöl, szántó 164 kh. 547 négyszögöl, legelő 2 kh. 919 négyszögöl, kert, 178 négyszögöl, erdő 1488 négyszögöl, rét 7 kh. 351 négyszögöl, utak 1062 négyszögöl.

Ezen mezőgazdasági birtok bérletményhez tartozik a hortobágyi csárda vendéglője is, valamint a hortobágyi hídona a vámszedési jog.

Részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek 1 pengő lefizetése ellenében Debrecen sz. kir. város közigazgatási kiadóhivatalában kaphatók. A szükséges felvilágosításokat a város gazdasági és erdészeti ügyosztálya adja meg.

Debrecen, 1932. június hó 18-án.

Polgármester.

25042—1931. aü.

### HIRDETMÉNY

Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város határában termelt, vagy vidékről a város területére akár vasúton, akár tengelyen vagy postán behozott fogyasztási adóköteles cikkeket — bor, sör, hús és szeszes italokat — a behozataltól számított 24 óra alatt a városi adóhivatalnál a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város összes lakosságával azt, hogy az összes behozatali utakat fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartja és a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, minek során a mulasztó a be nem jelentett fogyasztási adóköteles cikk után járó fogyasztási adónak nyolcszoros összegéig terjedő bírsággal elmarasztaltatik.

Debrecen, 1932. június hó 25.

Városi adóhivatal.

### ÖNKÉNTES ÁRVERÉS,

mellyel *Deák Ferenc-u. 15. számú ház*-at Hadházy közjegyzőnél e hé 27-én délután 4 órakor eladjuk. Feltételek megtekinthetők a közjegyzőné Svetits-palotában. *Vadon-örökösök.*

### ÉPÍTETŐK FIGYELMÉBE,

A „LÁB” a kislakások építésére fordítandó kölcsönök folyósítását ismételten megkezdi.

Ezen kölcsönt minden építelő igénybe veheti, ki nem rendelkezik az építéshez szükséges kellő fedezettel.

Az építést bármely kőművesmester végeztetheti.

A Magy. Kőművesmesterek Orsz. Szövetségének vezetősége mindent elkövet, hogy tagjai által vállalt építkezések „LÁB” kölcsöne a felek részére minél sürgősebben folyósítva legyen.

Megjegyezzük még, hogy a „LÁB” kölcsön bármely kőművesmester közbejöttével megszerezhető, így téves az a beállítás, mintha a fenti kölcsön csak egyes cégek, vagy vállalkozók közbenjárására volna igényelhető.

A M. K. M. O. Sz. debreceni csoportja nevében

Kassás János,  
elnök.

## NYILTTÉR

Miután még a mai napig is történnek hivatkozások a nagyrabcsúlt vevőim körében arra nézve, hogy vásárlásait a fióküzletben (Városházapark, Kossuth-utca 2.) eszközlik, tévedések elkerülése végett ezúton hozom szíves pártfogóim tudomására, hogy fióküzletem 1930-ban volt társam tulajdonába ment át, tehát most fióküzletem megszűnt.

Nagyrabcsúlt vásárló közönségem további jóindulatát kérve, maradtam

mely tisztelettel

Kerekgyártó László,

kézimunka ipar

Debrecen, Szt. Anna-utca 6.

PÁLFY JÓZSEF

LEGUJABB  
REGÉNYE

SZÁZ KÉZ NYUL  
EGY LEÁNY UTÁN

80  
részlet

Arany János Könyvtár

# Mit vár Debrecen, az iskolák városa az új iskolaévre a MÁV.-tól.

Nagyobb gondot és több figyelmet a jövő nemzedékével szemben, Nyolc órára érkezzenek be a vonatok és az árakat a minimumra mérsékeljék. Délutáni vonatok induljanak közvetlen az iskolai tanítás után és ne legyen délutáni oktatás. Iskola-vonatokat kell beállítani.

— A „Debrecen” tudósítójától. —

Debrecen szeretjük úgy emlégetni, mint az iskolák városát. És ez az elnevezés valóban talál is, hiszen a tanévben ugyancsak meglát-  
szik a város forgalmán az a közel húsz ezer diák, akik részben vidékről jöttek, részben pedig Debrecenből iratkoznak be a különböző iskolákba. Reggel s délután özönlik az iskolák utcáiban a gyerekek, kisebb, nagyobb, — egészen az egyetemi s gazdasági akadémiái hallgatókig. Bizonyos



Dr. Sz. Rác Imre.

büszkeséggel, a jövőbe vetett hit szembememlékeivel gyönyörködik az ember az ifjúságnak eme sereg-szemléjében és arra gondol, hogy nem veszhet, nem pusztulhat el az a nép, melynek ilyen friss, úde, egészséges nemzedéke van.

Ez az ifjúság ma a mi egyetlen kincsünk és maradék reményünk, ettől az ifjúságtól várja sorsa jobbrafordulását. Az apák hibáit, mulasztásait, könnyelmű mitbánomságát ennek az egészségtől duzzadó, erőteljes lángoló ifjúságnak kell hatványozottan jóvá tenni. És Debrecennek magának szemeféltre kell, hogy legyen az iskolák, főiskolák népe, hiszen ezek a fiatalok maguk között hordják a város jövőjét és lelkükben őrzik az eljövendő idők eseményeit.

Most, hogy vége van az iskolaévről, láthatjuk a megcsappant forgalmat, a kereseti lehetőségek apadásán, hogy mit jelent Debrecennek az, hogy nem méltatlanul nevezik iskolák városának. Életét, megélhetését, keresetét jelent a diák, még akkor is, ha csupán ezt az egy próbatérteként tekintenek és nem néznek aggodó jövőnk reményén keresztül ezeket a fiukat, lányokat. Eppen azért, mert nemzeti, városi és emberi szempontból ilyen kincsnek jelent a mi ifjúságunk, több gondot, több megértést, pártfogást és szeretetet érdemelnek, mert ezt kívánja a magyar jövő.

Mert nem volt minden úgy, ahogy lehetett volna az elmúlt esztendőben. Nem vezette a szeretet és aggodás mindenben és mindig azoknak a felnőtteknek a kezét, munkáját, akiknek kapcsolatuk van az iskolán kívül a diákokkal.

## TÉLEN KORA HAJNALBAN ERKEZIK MEG A LEGTÖBB ISKOLÁSOKAT HOZÓ VONAT.

Itt van mindjárt egy igen fontos, föltétlenül javításra, igazításra szoruló körülmény, mellyel igen, igen sok vidéki, bejáró diáknak szenvedhetünk örömet és védhetjük az egészségét.

Az elmúlt, szigorú tél folyamán sok fázlódást, törődést és keserves utat állottak ki ezek a fiúk, lányok. Nem kell erős fantázia ahhoz, hogy elképzeljük egy vidékről bejáró diáknak a sorsát.

Tél van. Az ablakot rázza a szél, sítva hordja a havat a vihar, jégvirágok rajzolódnak az üvegre és akkor pl. Tégláson a tanító ur felesége felriad a vekker zörgésére és riadtan szól:

— Fiam, Laci fiam keli fel! Mindjárt indul a vonat.

„Laci fiam” nagyot sóhajt, gertyát gyújt és megnézi az órát:

— Édes anyám, elkéstem ugy is, hiszen öt órára állították be a vekker-t.

— Csak sjess fiam, még elérheted a vonatot!...

Kapkodás, sietés, felfordul az egész ház, hideg reggeli, valami kis harapnivaló délre és a zugó viharban, sivitó szélben futni ki az álló-

masra, hogy idejében elérhesse Laci gyerek a vonatot. És éppen elérte. Kérdéshetné az ember, hogy miért e sietség, lázas rohanás. Bizonyára olyan messze van Téglás a debreceni Kollégium képzőjéig. Messze van, persze, hogy messze van, de azért alig hét órákor már bent van a vonat itt a nagyállomáson. Az iskola pedig nyolc órákor kezdődik. Addig tehát a jól, rosszul, de inkább rosszul fűtött váróteremben várakozik „Laci fiam”. De se baj, mert már egész sereg társa dörzsöli a markát és fujkálja a kezét ebben a hidegben.

Hogy egy másik példát is említsek, itt van mondjuk Kiss Péter, kabai gazdálkodó harmadik gimnazista fia, aki ugyancsak vonaton jár be. Mondjuk, hogy jól bent lakik Kabán, tul a templomon, valahol a tetőtleni uton. Jó félóra, esetleg háromnegyed óra kell ennek a gyereknek, hogy kimenjen az állomásra, tekintettel arra, hogy a kabai állomás elhelyezését csaknem megfélekedeztek arról, hogy Kabának szánták. A fenti recept szerint felkél négy órákor a gyerek, esikorgó idő és a többi, míg végül is hét órára bent van vele a vonat, hogy még egy keserves órát végigszenvedjen a hideg váróteremben. Arról aztán nem is jó beszélni, hogy milyen sorsa lehet annak a diáknak, aki vakmerőségében pl. Nádudvarról jár be tanulni.

Végig nézem a téli menetrend reggel érkező vonatait és csaknem kivétel nélkül mind hét óra körül van bent a nagyállomáson. De alkalman volt akárhányszor az elmúlt télen kiszállásaimnál látni, hogy ezek a lányok, fiúk a hidegtől, korai keléstől, rendetlen kosztolástól, rosszul fűtött várótermek didergésétől mit szenvedtek. Mire beérkeznek a városba, már fáradtak, összeforrtak és itt a várakozás torturájában még újabb kinszenvedés vár rájuk.

Az iskolák, az egyetem egy jó szálakát tagadhatatlanul a bejáró diákok teszik. Ma, mikor annyira szükösen van a vidéki tisztviselőnek, gazdálkodónak jövedelme és fizetése, akkor a bejáró diákok száma csak szaporodhat. Mert könnyű elképzelni, hogy egyetlen szülő se teszi ki szívesen a gyermekét annak, hogy az utazás kellemetlenségeit szenvedtesse azzal, akit legjobban szeret. De a szükség, de a kényszer így követeli, ha azt akarja, — hogy tanulhasson a gyermeke.

Aztán ma a ruházódás is olyan roppant kérdés, mely sok esetben ott is kérdés marad, ahol néhány esztendővel ezelőtt a viselt ruhát elajándékozták. Ma, ha nem is rongyos az a vidéki diák, de bizony nem egy esetben kopott, foltosított, olesó kis ruhákban látam sokat a télen is és téli kabátokban is csupán néhányat figyeltem meg, mert a legtöbb átmeneti kabátokban spórolta végig a telet.

Hogy milyen veszedelmek rejtőznek ezek mögött a nehéz szavak mögött, azt nem kell bővebben fejtegetni. Már maga az is veszély, hogy vonaton jár be a gyerek, de eközben tenger-veszedelme leselkedik megfázás, betegség-szerzés, elkedvetlenedés sok, sok lehetőségében.

Az illetékeseknek most, a nyári szünetben meg kell találniuk a módját annak, hogy ha már így kell sok, sok magyar diáknak bejárni tanulmányai folytatására Debrecenbe, akkor a lehető legkényelmesebb formában tessese ezt meg. Korrigálni kell az érkező vonatok menetrendjét, Nyolc óra előtt pár perccel érkezzenek a vonatok, hogy ne kelljen várniok a gyermekeknek közel egy-egy órát, hideg váróteremben. Iskola-, motoros-vonatok beállításával módja van illetékeseknek arra, hogy kedvezzenek ezeknek a lányoknak, fiúknak, akik már úgy is mehozják a ma-

guk fiatal életének keserves áldozatát. Találja meg a módját a MÁV annak, hogy megnyugtassa a vidéki szülőket és növelje a kedvét a bejáró diákoknak. Alakuljon valami bizottság arra, hogy ezt a kérdést a nyár folyamán megoldják. Illetékesek hívják fel a szülőket, tanárokat, igazgatókat és egy ilyen megbeszélés után teremtsék meg az új iskolai év menetrendjét.

## A TANÍTÁS UTÁN INDULJANAK VISSZA MINDJÁRT A DIÁKVONATOK.

A visszaindulással is igen sok baj van. A bejáró diák azzal kezdi a napját, hogy nem tud meleg ételt enni, hiszen a kora hajnali órákban nem verhetik fel az egész házat. A sokszor fárasztó, nehéz, öt órai délutáni tanulási idő után a városi diák haza siet, éhes farkas módjára vigan ehet, míg a bejáró diák tegnapról maradt, vagy előre elkészített hideg ételt eszik ismét táskából, hiszen éppen azért bejáró diák, mert nem tudják a szülei a kosztolási pénzt fizetni. Ujabb veszedelem, újabb keserűség a vidéki, bejáró diák számára. Hideg télen hideg reggeli, hideg ebéd és mire haza juthat, késő este van. Fáradtan, kimerülten, elesigázottan, étvágytalanul, mert az iskolai tanítás után egy, két, sőt három órával indulnak visszafelé a vonatok; így pl. a nyirábrányi vonat két óra negyven perccor. Mert kell ezeknek a fiúknak, lányoknak várni éhen, fázzva, arra a menetrendre, melyet megállapítottak a felnőtteknek, az egyetem magyar vasutnak? Az ő nehéz életük, nehéz életkörülményeik más,

jobb, az ő életükre mért menetrendet kíván, mit a legolesőbb, néhány kocsiálló motoros vonatokkal meg lehet oldani.

Sok esetben az iskola is ellene van a vidéki diák nehéz sorsának azzal, hogy még a délutáni tanrendekben is kötelező órák vannak. Ilyen esetben aztán igazán a késő éjszaka veti haza a vidéki diákokat. Mit agódnak mit szenvednek egy-egy ilyen elmaradás alatt a szülők, arról jobb nem beszélni. De miért, miért mindez, mikor mindezt könnyen meg lehet oldani azzal, hogy új, a helyzetnek megfelelő, ifjúságnak mentő, féltő, gondos menetrendet állítanak össze szeptemberre, az új iskolai év kezdetére. Az iskolák pedig a délutáni órákat szüntessék be, hiszen úgy is nyilvánvaló, hogy a mai tanmenet csaknem kivétel nélkül az öt órás tanítási idővel is súlyosan terheli a tanulót, hát akkor mennyire megterheli a vidéki diákokat, aki a nap jórészt egészségtelen vonaton tölti.

Nemcsak Debrecennek, nemcsak a vidéknek, de az egyetemes magyar ügynek égetően fontos kérdése ez, mely bizonyára országos viszonylatban is hasonló képet mutat. A centrális városok, hova a körültekintő vidékről diákok járnak, tegyék szívügyükké ezt a kérdést és vigyék megoldásra, hogy a reánk jövő iskolai év, mely talán még keservesebb és megpróbáltatós lesz, mint az elmúlt volt, már ezen a téren ne hagyjon kívánni valót hátra. Kétszer eszelecszik jól, ki gyorsan eszelecszik. Aki pedig a magyar ifjúsággal eszelecszik jól, az a nemzet jövőjének védelmezője és az ország istápolója. Mert egészséges, friss, jó kedvű, munkás fiatalság ott lehet, ahol a felnőttek megértik az idők jelét és segítségére sietnek a gyengének, védtelennek: a magyar ifjúságnak.

Debrecen az iskolák városa, a tisztántul ifjúság szent városa s éppen azért kedvessé, minden tekintetben érdemessé kell tenni arra is, hogy a sok, sok vidékről bejáró diáknak az életét megkönnyítse, tűrhetővé teszi. A diákok városa legyen védelmező barátja is a diákoknak.  
Dr. Sz. Rác Imre

## Tövískoszoru

Aranyba foglaltam, álmaimat régen.  
Hej bizony azóta, egy se maradt épen!  
Aranyfoglatnak se hire, se hamva,  
A selmeci Sziitnyán, talán rozsdá marja...

Álmaim, ha vannak, néha-néha napján,  
Révedezni látom azokat a tölgyfán...  
Sárgulva lebegnek, majd a porba hullnak  
És mint kerti gazra, orvul rátaposnak.

Hulljatok szüntelen! Halkan, észrevétlen...  
En mesélek nektek, néma éjszékében...  
Virágos kertemről, tenger szenvedésről.  
Arról is, amikor anyám gyöngykönyvéből

szent betűk fakadtak: éjjel kovácsolta,  
Kertem legmélyére mind beleszókolta.  
„Légy boldog gyermekem és soh' sem szomorú.  
Kisérjen utadon a tövískoszoru!”

BENYÓ JÓZSEF.

## Négyezer kilométeres séta Debrecenig

Érdekes vendége volt a napokban a debreceni eszperantistáknak egy szőke észtországi fiatal zenész személyében, aki közel négyezer kilométert gyalogolt hazájából, a messzi Észtországból, míg elérkezett a rokon magyar nép földjére. A 28 éves Valdeko Jürgenson különös melegséggel emlegeti a magyar eszperantisták s közelebről a debreceniek ösztinte vendégszeretetét, melynek emléke a még háromszor 4000 kilométeres út után sem fog elmosódni emlékei között, ha visszatér európai körútjáról szülővárosába, a híres Tartuba (Dorpat).

V. Jürgenson november 12-én kelt útra s a nagyobb left, litván, német és cseh városok útbaejtésével Bécsen és Pozsonyon át végigyalogolta a megszállott magyar felvidéket Rimaszombatig s június

S-án lépte át a trianoni határt, melyet ő sem akar elismerni. »Nem, nem sohát! Miskolcra Nyit egyháza érintésével Debrecenig Szegegre, majd Budapestre s a Dunántúlon keresztül Olaszországba utazik gyalogfogatán. Csak a déleuropai országok alapos átutazgatója után fordul majd vissza hazája felé. Hosszú útja alatt csaknem kizárólag az eszperantisták támogatásával és vendégszeretettel tartja fenn magát. Utí tapasztalatait most újságcikkekben, később vaskos könyvben tárja honfitársai elé. Abban is benne lesz, amit egyik eszperantista emlékkönyvébe írt: »Magyarországba értem s otthonra találtam...» Sok sikert és jószerencsét kívánunk a derék Jürgensonnak. »Südamlikke tervitusi!»

(M—14.)

## Turistaság

### Kirándulások

A Magyar Turista Egyesület Debreceni Osztálya július hó 2. és 3-án kirándulást rendez a Hortobágyra. Indulás szombaton este fél 7 órakor. Este szalonasütés, a diósgyőri Osztály fogadtatása, kik három autóbusszal, kb. nyolevanan jönnek a vasgyárból.

Július 9-én és 10-én kirándulás Göncre, az „Amadé” várhoz, Huszita házhoz, a Klastromhoz és a Pálos kolostorokhoz. Indulás július 2-án — szombaton — délután félhárom órakor, a debreceni nagyalomásról. Érkezés Göncre, Szerencs felől, este félhárom órakor, hol program szerint várják a debreceni turistákat. Vascsora: egy bűfőgásos sült, köritéssel, 80 fillér. Elszállásolás, egy személyre, külön szobában: 1 pengő 50 fillér. Kétten vagy hárman egy szobában: 1 pengő személyenként.

Vasárnap, július 10-én, reggel hét órakor istentisztelet.

Nyolc órakor reggeli és gyülekezés a kaszinóban.

Félkilenc órakor indulás Károlyi Gáspár szobrához és a Huszita házaknak, Károlyi Gáspár régi plébániájának megtekintésére.

Kilenc órakor indulás gyalog az „Amadé” váromhoz (3 és fél km., 50 perc).

Tizenegy órakor zsvány-pecsenye sütés és gulyás főzés a szabadban; személyenkénti hozzájárulás 60 fillér; gulyás után gomba, parázson sültve, juhturóval.

Innen 2 órakor indulás a Klastromhoz; a Klastrom történetének ismertetése. („Amadé” vártól 2 és fél kilométer, 40 perc.)

Négy órakor indulás vissza, Göncre, részint gyalog, főleg a hőlgyek bányavasuton; ezen legfeljebb csak 18 személy fér el.

Félhat órakor a gönci meleg gyógyfürdő megtekintése, esetleg fürdés.

Hat órakor hideg vacsora a kaszinóban.

Hét óra 20 perckor indulás haza: Debrecenbe. Visszaérkezés féltíz órakor.

A vendégek fogadtatását, a várakhoz való kalauzolását, a gulyásfőzést és a gomba sütést Gönc szent-széki tanácsosa: Lacza János plébános volt szíves magára vállalni.

Vasuti költség: III. osztály 6 P 60 f; Gönc, oda-vissza, nem tagoknak 8 P 80 f. Elszállásolás és étkezés miatt jelentkezhetni Springer könyvkereskedésében, Gönczi egyesületi titkárnál, július 2-ig. Túravezető: dr. Horvay Róbert.

20719—932. VI.

### HIRDETMÉNY.

A Miklós és Erzsébet uccák sarkán épült 2-es számú városi vasbetonsátor megüresedett. Felhívom elsősorban a hadigondozottakat (hadidőzvegyek, hadiárvák, hadirokkantak) vagy ilyen igénylők nem létében a jelzett vasbetonsátort bérbevenni kívánó debreceni illetőségű igénylőket, hogy a vasbetonsátor bérlete iránti igényeiket az elsőfokú közigazgatási hatóságnál (Kossuth ucca 20. sz. 29. sz. szoba) bezárólag június hó 27. napjáig írásban jelentsék be.

Ígénylő 72 pengőt készpénzben vagy óvadékképes értékpapír alakjában (takarékbetét könyvön) a város házipénztáránál az igény bejelentése előtt letétbe helyezni és ennek megtörténtét a jelentkezéskor igazolni köteles.

A bérleti időtartam 3 év.

A vasbetonsátorban árusítani lehet:

1. hírlapokat, sajtótermékeket,
2. csemegeféléket,
3. trafikneműeket.

Debrecen, 1932 június hó 21.

Dr. Vargha Elemér

helyettes polgármester.

„Száz kéz nyul egy leány után” c. rendkívül érdekes regény kapható kiadóhivatalunkban, József kir. herceg u. 1., vagy megrendelhető a lapkiadóhivatalnál. A 170 oldalas, szépen illusztrált regénykötet kedvezményes ára 80 fillér.



## GYERMEKEK DEBRECZENJE

SZERKESZTI: PALI BACSI.



### Vakáció a falun.

— Ifjúsági regény. —

Írta: KISS ISTVÁN.

(4-ik folytatás.)

— Bolondok is lennénk, ha azt ennék — felelte Lajos — hiszen itt van a finom szeder befőtt.

Azzal már le is kapta az üveget s a két fiu alaposan neki látott a befőttözésnek.

### III.

Az ebéd nagyszerű volt. Ezt még a Lajcsi kényes izlésének is el kellett ismernie. A két fiu olyan pusztítást is művelt, hogy láttára Zóri néni ki lette volna a hideg. Malvin néni pedi mosolyogva nézte a két jó étvágyu gyereket.

— Ebéd után majd alusztok egy nagyot — mondotta. — Az nagyon jót tesz, ha hízni akartok.

Ernö sietett tiltakozni.

— Az nem lehet, kedves Malvin néni; most annyira jól vagyunk lakva. En pedig, valahányszor jólakott gromorral lefekszem, mindig rosszat álmodom. Olyan boszorkányokat látok, mint Zóri.

— Hát akkor sétáljatok egyet a faluban — engedte meg Malvin néni.

Igy történt aztán, hogy a két fiu ebéd után elindult a faluba. Rekenő melegség volt s így nem csoda, ha egy-kettőre lekanyarodtak a folyóhoz.

— Meg fogunk fürödni — ugrándozott vidáman Ernő.

Amint a folyóhoz értek, ledobálták ruhájukat és boldogan merültek el a hűvös hullámokban. Jókedvűen lubikoltak és az idő a nagy fürdőzésben egyre telt. Már esteledni kezdett, mikor a két fiu ott hagyta a vizet és öltözni kezdett.



— Jó lesz sietnünk — noszogatta öccsét Ernő. — Ki fog hűlni a vacsora.

Gyorsan kapkodták magukra a ruhadarabokat, mikor egyszerre csak hangok ütöttek meg fülüket.

— Mi az? — kérdezte Lajcsi.

Ernö fülelni kezdett.

— Nem tudom — mondta. — Mint-ha itt a közelben beszélgetnének.

Egy nagy fűzfabokor eltakarta őket. Ernő azt óvatosan szétválasztotta és kíváncsian kilesett mögüle.

— Látsz valamit? — érdeklődött Lajcsi.

— De még mennyire! — esettintett örömben Ernő. — A bíró uramék, meg egy csomó férfi is itt fürödnek.

Hirtelen megrántotta a Lajcsi ruháját.

— Nézd te. Ez itt meg a ruhájuk. Valóban, attól a helytől pár lépésnyire, ahova a két gyerek öltözködni húzódtok, ott volt a fürdőzők egész ruha-készlete.

Lajcsi megrántotta a bátyja vállát.

— Te, — mondotta, — mi lenne, ha mi most ezeknek elrejténénk a ruhá-

jukat és így fürdőruhába kellene nekik hazaállítani.

Ernö csodálkozva nézett öccsére.

— Tudod, hogy te nem is vagy olyan nagyon ostoba. Néha egészen használható eszméid vannak.

Lajcsi felujjongott.

— Ugye megcsináljuk. Ernőkém? Ernő legyintett.

— De mennyire, hogy meg. És pedig azonnal.

Azzal hasravágta magát és pillanat alatt fűrgén odakuszott a ruhacsomóhoz. Pár perc múlva lihegve tért vissza vele.

— Csak most már aztán hova tegyük, hogy ne leljék meg hamarosan, — aggodalmaskodott Ernő.

— Azt csak bízd rám, fiacskám, — jelentette ki.

Azzal gyorsan mászni kezdett a legközelebbi fára. Mikor a felső ágakig feljutott, előkereste zsebének titkos kincstárából: két golyó, egy csiga, egy elrongyolt latin puska és két tréfás vers közül a sárkányeresztgető madzagát. A végét szorosan kezébe fogta, a másik végét pedig ledobta testvéreinek.

— Kösd rá gyorsan a ruhákat — mondotta, — Aztán én felhuzom.



Ugy is történt. Ernő jó szorosan ráerősítette a ruhadarabokat, Lajcsi pedig sietve elhelyezte a lombok között.

— Na, itt nem látják meg egyhamar, — ujjongott.

— Sietve leléstél és egy-kettőre elindultak hazafelé.

— Jó lesz sietnünk — mondotta — Malvin néni azóta már tüvé tette értünk a környéket.

Lajcsi jól sejtette. Alighogy közel értek a házhoz, már meghallották a hangját a néniének:

— Ernő, Lajcsi! Gyertek vacsorázni.

— Ez a szép szó, öcskös — lökte oldalba testvérét Ernő. — Azzal illedelmes képpel ment kezét mosni és mosolyogva ült le a finom vacsorához.

(Folyt. köv.)

### AZ ARANYKASTÉLY LAKÓI.

1. folytatás.

Volt egyszer, hol nem volt, volt egy gyönyörű szépséges aranypalota, amely úgy csillogott, mintha sárga napsugár ragyogná be. Aranyból volt itt minden. A falak, a mennyezet, a padló. Aranyból voltak a kert rózsái. Aranyból volt a kristályvizű medence, melyben hófehér hattyuk úsztak.

Kétten laktak az aranykastélyban. Egy ifjú hercegnő és egy ifjú herceg. Mindkettőnek aranyszínű volt a haja és mennyboltozathoz hasonló kék volt a szeme.

Csak nagyritkán jöttek ki a

kertbe és ilyenkor az ifjú hercegnő puhabélű, omlós, fehér kalácsot dobott a hattyuknak, édes, szagos szőlőt osztogatott a nép gyermekeinek és friss italt nyújtott a vándornak. Az ifjú herceg azonban senkinek sem adott semmit. Mindenkét elkergetett és egyetlen pillantást sem vetett a hattyukra.

El is nevezték őt Irigység hercegnek, míg az aranyhajú leányt Jósághercegnőnek hívták.

Jósághercegnőt mindenki szeretete, Irigység hercegre pedig mindenki haragudott.

Történt egy nap, hogy kimentek sétálni a kertbe. Sétálás közben valahogy kiérték a kapun. De nem is találtak ám vissza többé. Ragyogott a sárga napsugár. Mindenütt úgy ragyogott, akár az aranykastély, ezért hát eltévesztették az utat és csak mentek mentek a napsugárban.

Csak hogy egyszerre sötétedni kezdett. Egyszerre nőt az árnyék körülöttük. Mert közben bizony beesteledett.

Megijedt erre Jóság hercegnő és Irigység herceg. Törték a fejüket, hogy mit tegyenek.

Amint így töprengtek, előttük termelt egy kis szárnyas angyal és így szólt hozzájuk:

— Ha akarjátok elviszlek benneteket a mennyországba, ahol örökké süt a nap és örökké ragyog minden.

— Hogyne akarnánk! — kiáltották élénken mindketten és ezzel máris az angyalkával mentek.

Alig hogy fölértek, mindjárt világosodni kezdett körülöttük. A mennyországban bizony sütött a nap és ép oly ragyogó sárga volt minden, akárcsak az aranykastélyban.

(Folyt. köv.)

### GYERMEK IRJA GYERMEKNEK.

#### A kis balett bucsuja

Adta-vette, teremtette,  
Hercig Kerecsi néni,  
Róla szól majd e kis dalom,  
Mulatságos lesz nagyon.

Egy udvarban lakunk régen,  
Cicaacsalád is van szépen.  
Ők is szeretnek bennünket.

Egyem meg a kis szívüket.

Nemsokára tüt az óra,

Búcsút int a távozára.

Felülünk a Fülléresre,

Azon megyünk Budapestre.

Viszontlátom szülőföldem,

Édes, drága Budapestem.

Letörlöm majd a könnyemet,

Nem hagyom el soha többet.

Befejezem már e versem,

Hisz nem ez a keresetem.

Hogyha fent leszek majd Pesten,

Nézzetek az operettheben.

Kedves kis Kerecsi néni,

Ugy-e, ott is meg fog nézni?

Leteszem a tollam gyorsan,

Aldja meg az Isten mostan!

RITZL ANNA MARIA.  
(Svécita.)

# Szentföldön.

Tel-Avivban, a zsidó nagyvárosban.

Ecsedi István útinaplójából.

(13. folytatás.)

A kis kedélyes terras lassan benépesedik. Egyik vendég a másik után jön.

Jó estét! — Jó estét! — köszönnek magyarul.

Mi is magyarul fogadjuk és engem külön bemutatnak minden érkező magyarnak. Egész kis magyar étterem a távoli keleten. Jön egy-egy asszimilálódásra hajlandó magyar zsidó is.

— Salom! — üdvözlő héberül.

Ezt mi is héberül fogadjuk: Salom. Az este rohamosan közeleg. E vidéken nincs lassú szürkület. Lement a Nap, követi a sötétség. Kigyulnak a nagy villanylámpák. Az aszfalton zúg a sétáló nép. Mindenki a tengerpartra igyekszik. En Schey Hugó és Fodor urakkal maradok egy asztalnál.

— Látja tanár úr, ilyenkor szép itt a tenger. Hús, hullámos és látványos.

hátter, ami itt van, Jaffának is alig elég.

— Igaz — feleli Schey —, de ez Palesztina legkellemesebb tengerpartja. Ide jönnek fürdőzni azok, akik eddig Itáliába mentek.

— Ezt is elhiszem — felelem —, de ez még a jövő zenéje. Egyelőre megélhetése legyen a kivándorlónak, ne fürdőre valójára.

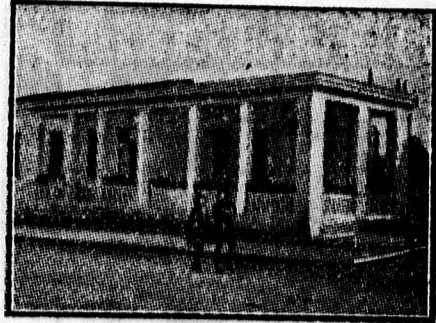
— Meddő vita, térjünk másra! Örülünk, hogy ez is megvan, — vág közbe Fodor úr —, miközben barátját, egy fiatal vegyész mérnököt hív asztalunkhoz és bemutatja.

A fiatalember nagyon barátságos. Elmondja, hogy öt éve áll angol szolgálatban. Sokáig dolgozott Dél-Afrikában, később Sueznél. Másfél év óta a Holt-tenger vizét vegyelemzik. Ebből fognak az angolok söt nyerni. A kísérelt folyik s ajánlja, hogy nézzem meg.

— Okvetlen uram! Föl van véve programomba!

— Legokosabb Jeruzsálemből kirándulni.

— Egyszerre megnézheti a Jordán völgy-



Gyermek üdülőhely Tel-Avivban.

Élünk a magunk bajában, az is elég nekünk otthon.

— Baj van itt is elég! Nagy a közteher. A termelvényeknek nincs értékük. Sok a munkanélküli.

— Nálunk még több a baj és ezen nem az ellentétek kiélezésével, hanem összefogással lehet átvégődni. Azok az üldözések, amikről Önök tudnak, tendenciózus híresztelések, melyeknek alapjuk nincsen. En azt hiszem, hogy itt Palesztinában százszor több üldözést szenvednek a zsidók az araboktól, mint nálunk bármikor.

— Az igaz. Itt a jordánmenti kolóniákon a telepesnek egyik kezében a fegyver, másikban az ásó, mert nem tudja, mikor tör rá az arab.

— No lássa és ezeket nem hirdetik Európában. Nálunk pedig nyugodtan dolgozhatnak a zsidó és üldözési híreket hallók távol Keleten.

A témát unjuk. Noha isszuk a híres jaffai vörös bort elég szaporán, veszi is a borju pörkölt.

— No hogy izlik a kóser koszt —, jön felém a kedves vendéglősné.

— Nagyon jól, csak ez el ne hagyjon utamon.

— Hát a jaffai bor jó?!

— Pompás, aromás, izes bor. Adjon még egy üveggel. Régen dicsérik nekem, de meg is érdemli.

— Amde nincs kivétel belőle —, jegyzi meg Fodor.

— Ez a hiba. Meg kellene fordítani a Cion elvet és kötelezővé kellene tenni minden zsidóra, hogy a vallásos ünnepi étkezéskor köteles palesztinai bort inni. Milyen kivétel lenne akkor!

— No hallja, ez egészen jó ötlet, csak meg kell csinálni! — felelik rá kórusba.

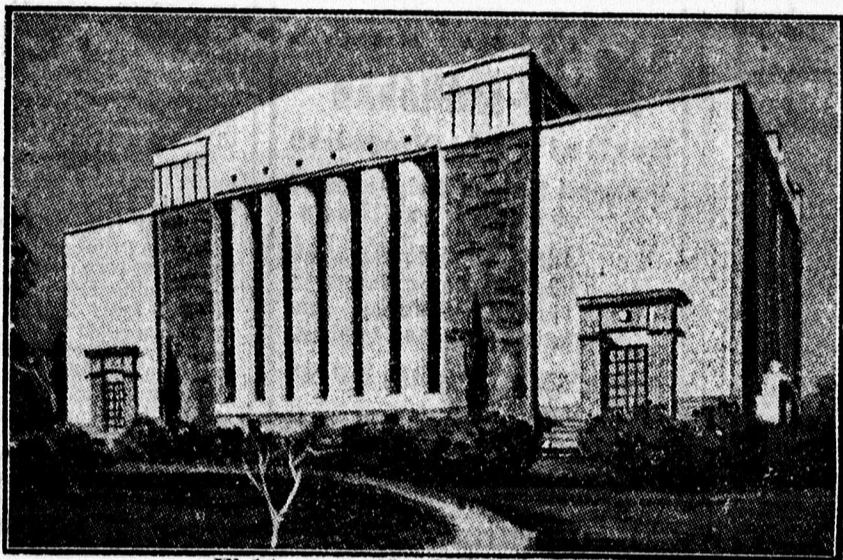
Soká elbeszélgettünk. Az utca kiürült. A lámpák elaludtak. Késő van; fizetünk.

Kisült, hogy én a goj ittam a legtöbb szent bort, zsidó barátaim közül Fodor, a kiscgazda következtetett elsőnek, aki bizonyára azért ivott, mert fiatal felesége mindig tiltotta tőle.

Kedvesen bucsuztunk azzal a kikötéssel, hogy holnap az ebédnél találkozunk újból.

Az egész város lassan elaludt.

(Folytatása jövő vasárnap.)



Elektromos művek Tel-Avivban.

— Csodálatos — kezdek a beszédbe —, hogy a zsidók kijönnek az ősi földre azzal a céllal, hogy visszaszerzik és ilyen amerikai stílusú nagy várost építenek. Szerintem ilyen van Európában elég. Önöknek éppen falusiasítani kellene a kivándorlókat. Vagyis a városi zsidó lakosságot földmivelőkké tenni.

— Igaza van — feleli Fodor úr —, én földművelő vagyok. Nagyobb bérletem van a közeli kolónián. Mellettem sok kis paraszt zsidó dolgozik és a földből él. De a modern város felépítését meg kellett próbálni.

— Drága próba. Hiszen ennek a szép nagy városnak nincs is háttere. Az a földműves

záró zsilipjeit.

— Természetesen! — felelem.

— Ide már engedély kell ám!

— Ki adja? — kérdem.

— A kormányzó! De könnyen adnak.

— Majd keressék valami protektort.

— De mi ujság otthon?! Bántják még a zsidókat? — kérdi az öreg Aszodi.

— Nem bántotta és nem is bántja azokat senki.

— Dehogyan nem! — felelik kétkedve.

— Ha szóval néha piszkálják egyesek, nem kell azokat féltetni, visszafizetik tisztelesen.

No de ezek a szócsaták sem veszélyesek.

## ABC

utasok részére.

**A:** Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú BRISTOL szállodában,

**B:** mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

**C:** Mire lezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12-pengőért kaphatja.

## Nagy tavaszi csillárvásár

a Világítási Vállalat

városi üzletében, a Batthyányi-utcai városi bérpalotában.

Tekintse meg dus raktárunkat!

Tájékoztató árak:

1 darab 4 lánгу csillár a helyszínen felszerelve . 17 Pengőtől  
1 darab 3 lánгу csillár a helyszínen felszerelve . 16 Pengőtől  
1 darab 1 lánгу ampolna a helyszínen felszerelve . 9 Pengőtől  
Szébbnél-szebb éjjeliszekrény lámpák . . . . . 8 Pengőtől

Csupa márkás áru a legjobb kivitelben.

Szenzációs u'donságok:  
villamos seprő, főzők és vasalók  
havi részletre.

Debrecen sz. kir. város világítási vállalata

## GLEICHENBERG fürdő

300 m. Stájerország.

Fényes gyógyeredmények:  
hurutoknál, asztmánál, tüdő-  
tágulásnál és szívbajoknál.  
HÁROMHETES PAUSALKURÁK

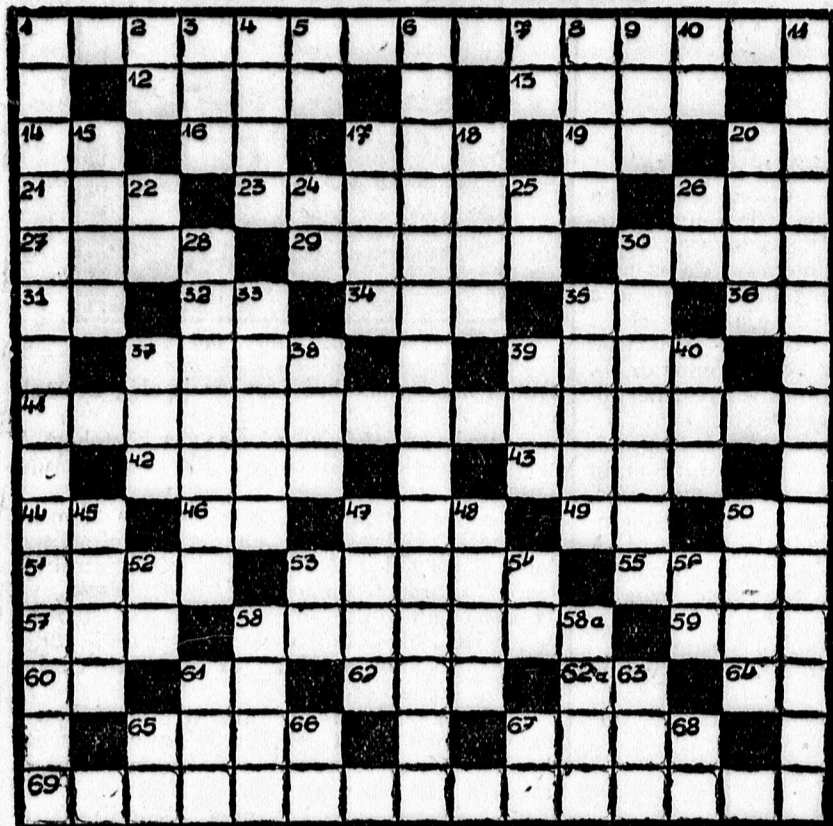
az elő- és utóidényben, szobával, teljes ellátással és gyógyhasználattal személyenként:  
273 schilling.

Orvosi bizonyítvány alapján a Magyar Nemzeti Bank hivatalos árfolyamon engedélyezi a gyógytartózkodásra, valamint személyes kiadásokra szükséges összeget.

Felvilágosítás:  
Oesterreichisches Verkehrs-  
bureau, Budapest, VI. kerület,  
Andrássy-ut 28. sz.

## 71. számú keresztrejtvény

Beküldte: Miklóssy Viola Honvéd utca).



Vízszintes sorok: 1. Ezt kívánja a „Debreczen” kiadója. 12. Balkezes. 13. Fut. 14. Vallás rövidítve. 16. T. H. 17. Növény. 19. R. B. 20. Kórjeljes. 21. Verskellék. 23. Nemes fém és vegyjele. 26. Ekezet nélkül meghatározó. 27. Mű, munka (idegen nyelven). 29. Biztosító társaság neve. 30. Hull. 31. Hamis. 32. „Oa”. 34. Állat idegen nyelven (fon). 35. Címzésnél használjuk. 36. My. 37. Kincséről emlegetett törzs. 39. Ijedez. 41. III. Béla telepítette le ezt a rendet (r-d). 42. Görög Isten. 43. Virág-név is. 44. Mutató-szócso. 46. Híres betyár monogramja. 47. Ekezetpótlással ige. 49. Német prepozíció.

50. ban-ben (idegen nyelven). 51. L. É. A. V. 53. Nép. 55. Ismert kalapszalmon Debreczenben. 57. Azonos a 47. vízszintessel (ford.). 58. Olom (idegen nyelven). 59. J. N. K. 60. Ay. 61. Borju mondja. 62. Betegség, közismert rövidítésben. 62. a) Enélkül nincs semmi. 64. J. O. 65. LISA. 67. „Erre” ellentéte. 69. Mercskovszki-nak egyik munkája. Függőleges sorok: 1. Dobó Katka. 2. Régi. 3. Szó. 4. ITHA. 5. Név-elő (ford.). 6. Város. Peking mellett és egy tartomány Dél-Amerikában (2 szó, e-a). 7. „Be” ellentéte. 8. Ur-asszony (fordítva). 9. Abrak. 10. Státáriummal büntetik, aki ezt teszi. 11.

Legnagyobb írónknak egyik leghíresebb műve. 15. „Sok” németül. 17. A költészet szimbóluma. 18. Aki mer, az... 20. Mértani fogalom. 22. M. R. 24. Egyiptomi istenség. 25. Ekezettel hegyes számszám. 26. Ugyanaz mint 44 (vízszintes). 28. Ma már nagyon elterjedt ennek gyártása. 30. Hangszer. 33. Alkalom, latinul fonetikus. 35. Pápai korona. 37. Isz. 38. „Éro” latinul. 39. R. T. I. 40. Zenei hang. 45. A sirgödör is ilyen. 47. Van ilyen kocsi is (ford.). 48. L. S. B. C. 50. Részeges ember szereti. 52. Két magánhangzó az „abc” elejéről. 53. Állatok lakóhelye. 54. „G” betűvel pótolva, morajlik. 56. Mutató-szó. 58. A székesfőváros fele. 58 a) Híres író. 61. Angol kisasszony (helyesírási hibával). 63. K. R. L. 66. Dupla magánhangzó. 67. Indulat-szó. 68. Két magánhangzó az „abc” elejéről.

A „DEBRECZEN”  
keresztrejtvénye  
71. számú szelvény.

Fontos Budapestre  
utazók részére

Szálljon meg a

## Merán-szállóban

Berlinitér 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő  
modern szálloda.

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. Pensiók 8 P-től.

Egy ágy nál 10%, két ágy nál 20% engedmény e lap olvasóinak.

Legjobb  
borotvaszappanok  
legolesobbban  
Frick  
műköszörüs  
szaküzletében  
Piac-utca 1.

## 100 évig fiatalon

— TÖRÖS KAROLY KÖNYVE.  
A debreceni református Tanfőhely elnöke a fenti címen 102 oldalas könyvet írt. Ez a könyv arról beszél, hogyan őriztük meg fiatalaságunkat, egészségünket és teljes munkaképességünket a mai átlagos életkor kétszereséig. Leírja a teljes testi és szellemi frissességet biztosító eredményező életmód-formákat és eljárásokat.

A könyv tartalmának főbb pontjai: A nagy probléma. Hit, tudás, erő. Az összes betegségek alap-oka. Az öregedés okai. Meddig élhetünk? A vérkeringés csodálatos hatása. A nem funkciók biztosítása és visszaszerzése. Az elhízás megakadályozása, a lefogás módja. Fialat, középidő, idősebb nők-férfiak regeneráló (megifjító) életmódja. Sportemberek, énekesek, szónokok, művészek életmódja. A női szépség megőrzése és visszaszerzése. Világunk fizikai átalakulás felé közeledik. Az ember jövője.

Mind olyan problémák, melyek a szenvedő emberiséget a nehez gazdasági helyzetnél is jobban gyötörnek, akár titkoltan, akár nyíltan. A könyvből — amelynek bővebb ismertetésére még visszatérünk — mindenesetre megállapíthatunk annyit, hogy íróját önzetlen, nagy emberszeretettel írta. Ezen kívül minden sor élő vallásos hitről tesz bizonyosságot. Mindezek a motívumok szimpatikussá teszik a könyvet, — amely tárgyánál fogva amúgy is nagy érdeklődésre tarthat számot. A könyv ára 2 pengő. Kapható a könyvkereskedésekben és a szerzőnél. (b. t.)



## A SZEJDI-JÁRÁS. DEBRECEN SZÖRNYŰ MEGSARCOLTATÁSA.

IRTA: BENKE TIBOR.

(2. folytatás.)

Bent csendesedik a város, kint szilajpásztorok verik a jószágot, ménest, juhnyáját, disznókondát a Hortobágy felől nagy ostorcsereggetéssel, a kapukon be.

Lassan elnémul minden. Csak a Piac-utcai nádas susog és a Nagyerdő fái között borzong át néha sóhajtozva a szél. A törökök is régen elvégezték kelet felé fordulva esti imájukat. Nagy tüzek mellett karikában ülnek a kapuk előtt. A várost körülölelő őrszemlánc léptei alatt halkán roppan a fű. Fent a magasban szélkiáltók húznak a szabad mezők felé. A tüzeknél peng a guzla és ábrándos, szenvedélyes dalok kelnek szárnyra, messzehagyott rózsáligetekről, fekete szemű, égőszájú, csak a szerelemnek élő kedvesekről.

A kapuk közelében megnyílik egy-egy ablak, kisajtó. A nyugtalanabb vérű leányok, menyecskék lopva hallgatják az epedő énekeket. Akad olyan is, akinek szívét megrészegítette a dal varázsa és nem törődve a szigorú tilalommal, esetleg a szégyenkalitkával, sőt megvesszőztetéssel, égő szívvel, egy-egy korszó tilalmas tüzes borral, a házak árnyékában remegve oson az éneklő török katonák felé.

Nagy kerítő a dal! Idegen ajkak idegen esőkjá izének vágyát rengeti és hullatja a hallgatók szívébe, mint a sóhajos esti szél a hímport egyik virágról a másikra.

A város csendbe dermed. A szabadulás reménye mélyeséges álmodt csókol a zaklatott

szívekre. Csak a Piac-utca 2146. számú híres Dobozy-házban ül egy falka tanácsbeli, köztük Biczó István másodbíró is.

Dobozy főbíró, a házigazda, amíg az aszszonya közöttük van, tréfásan meséli levélköztetésük, majd bő török bugyogóba való bujtatásuk történetének részleteit. Ki nem fogynak a kacagásból. De mikor Dobozy néhany pihenni tér, a főbíró nekivetkőzik és megmutatja testén az elköttöt sebet, meg a kék foltokat, melyeket a »budai tigris«-nek nevezett Szejdi basához való küldöttségjárásban szerzett. A vendégek arca elkomorul.

— Kegyelmeteknek, — szól Dobozy, — velem együtt mindenre készen kell állani. A várost egyelőre megmentettük, de én nem hiszem, hogy a veszedelem elmúlt! Szejdinek a szemében gonosztságot és kapzsátságot láttam ragyogni! Nem hiszek neki!

— Debrecen város magisztrátusa nem egyszer nézett szembe szenvedésekkel, sőt a halállal, a város népének megmentéséért, — patlan fel az ugyancsak sebesült Biczó István másodbíró. — Történetünkben kishitűség, vagy éppen gyávaság egyetlen egy magisztrátus cselekedeteiben sem mutatkozik! Jöjjön, amit az Örökévaló ránk akar mérni, mi a helyünkön leszünk!

— Kegyelmed mellett állunk vagy bukunk, — zugják a többiek.

— Köszönöm a nép nevében, — felel Dobozy. — De most térjünk nyugovóra, mert holnap esetleg minden erőnkre szükség lesz.

A vendégek elköszönnek. Lépteik elkocognak az éjszakában. Aztán csak a strázsák járkák kiszabott útjukat.

A kapuk előtt a törökök is alusznak. A szerelem tilosába tévedtek azonban ébren vannak.

A következő nap, csütörtök csendben telik el. A török a várost megkíméli, de a hajdú falvakat, városokat tovább dúlja, pusztítja égeti. A menekülő csapatostól futnak Debrecenbe. Mindegyik sirat valakit, akit lesodort a török vihar a magyar élet fájáról mint a jégverés a levelet.

A Szejdi-járás harmadik napja, péntek, elrémítően virrad a városra. A 40.000 főnyi török megmozdul Szoboszlórról és mint veszes felhő hömpölyög Debrecen felé. Délnyugaton a Basahalmon és környékén állapodik meg azon a halmon, amelyet hajdan a föld népének ezrei véres verejtékekkel hordtak össze, hogy a Rákos mezejéről idevonuló Rusztán ott megszállhasson és a város kénytelen behódolását elfogadhassa. Szejdi hatalmas sátora belátszik a városba. Körülötte lófarkas hadizászlók csattognak a szélben. A tábor zúgását is hallani, mint a haragos ég távoli mordulását.

A hajnali templomozás után Dobozy főbíró Komáromy György prédikátor mellé szegődik:

— Mielőtt a tanácsházba mennénk, szeretnék tiszteletes uramhoz bemenni egy kis írásra.

— Mi legyen az főbíró uram?

— Testamentumot teszek. Szejdi nem állapodott meg cél nélkül a Basahalmon. Az életünk Isten kezében van.

A főbíró megilletődve jön ki a paptól. Még beköszön az aszonyához, aki talán nem is veszi észre, hogy férjeura hosszabban és melegebben csókolja meg, mint máskor.

Az utcákon mindenki a tanácsház felé siet

(Folytatása jövő vasárnap.)

# APRÓHIRDETÉSEK

## Nyaralás

**Nyaralásra**  
2-3 családot uriellátással elvállalok felmőtteket havi 100, gyermekeket 80 pengő díjazásért kabinnal együtt. Fűrés a soroksári Dunában, nem veszélyes, közvetlen a falu mellett, Budapesttől háromnegyed óra. Taksony Oroszné. 1126

**Nyaralás:**  
Rothermere 48 egy utcai, Szappanos 7. két utcai szoba szépen burorozva, ágynemű, takarítás, zongora, fürdőszoba használat, kosztal vagy anélkül kiadó. Háztulajdonosnál. 1177

## Levelzés

**Erszény**  
vállaltatott a Simonyi-uton. Tulajdonosa átvetheti a kiadóhivatalban. 1166

**Megismerkednék**  
ésinos fiatal független tisztességes urinővel „Nyaraljunk együtt” jelígre kiadóba. 1180

**Bécsbe**  
vagy Bécsen keresztül utazó családok kérem, tudassák velem címüket, hogy leányom utitársnő lehessen. Cím a kiadóban. 1292

**Nyomozóiroda**  
Attila tér 6. Nyomoz, megfigyel, informál Gálóczy vny. detektív. 1289

## Házasság

**Izraelita**  
házasságokat közvetítő címét kérem a kiadóhivatalba leadni „Jó parthie” jelígen. 1205

**Csinos fiatal**  
strandpartnert keresek. Házasság lehetséges. Leveletet „Szöke” jelígre kiadóba.

**Házasságokat**  
a legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel közvetít intelligens uriaszony. Batthyányi u. 12. Földszint lépcsőházi bejárat. 1386

## Alkalmazást nyer férfi

**Egy**  
4 középiskolát végzett fiu tanulónak felvétetik Kovács Gyula Hunyadi utca 12. 1106

**Jómunkás**  
esizmadia segéd felvétetik. Pacsirta u. 4. 1179

**Egy**  
ügyes fiu fodrász tanulónak felvétetik. Barcsay telep, Rudolf utca 2. 1214

**Jócsaládból**  
való fiu fűszeres tanulónak felvétetik. Török József, Huszár Gál u. 26. Kincseshegy. 1229

**Házmaster**  
esetleg családost, felvétetik. Olajút 2. sz. 1230

**Jó családból**  
való fiu fizetéssel asztalos tanulónak felvétele 46. (Volt Darabos utca.) 1236

**Gyermektelen**  
házmaster felvétetik — Szepességi u. 6. 1243

**Feltétlen**  
tisztességes dolgozni tudó komoly üzletszerzőt fixfizetéssel és jutalékkal felvesszünk — Cím a kiadóban. 1248

**Nyugdíjas**  
köztisztviselő szorgalmas kitartó munkával becsületes megélhetést szerezhetnek támogatásunk, betanításunk melletti akvirálással. Ajánlatok „Magyar Intézet” jelígre. 1247

**Jó munkás**  
esizmadia segédek box és zsiros munkára felvétetnek Pacsirta 10. Halásznál. 1252

**Villanyszerelő**  
tanuló felvétetik, — Schütz József villanyszerelő mesternél, Piac 59. 1255

**Kimérő**  
vagy kimérődjó forgalmu vendéglőbe kaucióval felvétetik. Cím a kiadóban. 1286

**Házmaster**  
felvesszük. Fahidi, Szoboszlói ut 15. 1286

**Asztalos tanuló**  
felvesz dr. Balla, Török Bálint 3. Szegényeknek gépforgács. 1415

**Kifutó**  
erős, bicikkel felvétetik. Laktanya u. 9. 1333

**Csalánszedők**  
felvétetnek a nagyeredi hivatal melletti barakknál, Erdőhivatal. 1438

## Alkalmazást keres férfi

**Félfelvétel**  
fizetéssel honorálom azon illetőt, aki bár milyen szerény irodai állásba elhelyez. Jelíge: „Létminimum”. 1062

**Cséplésre**  
vizsgázott gépész fűtőnek is elmenne. Hajnal u. 15. sz. 1186

**Református**  
organista kántortanító ajánlkozik kántorhelyettesnek nagy vakációra. Cím a kiadóban. 1210

## Alkalmazást nyer nő

**Hölgyek,**  
kik általunk megindított akciónál egyesületi címek látogatására vállalkoznak, jelentkezzenek délelőtt 10-12 óra között. Könyv megérkezhet. Cím a kiadóban. 1132

**Mindenes**  
főzőnő jó bizonyítványul július 1-re felvétetik. Baross utca 26. sz. alatt. 1164

**Gép- és gyorsíró**  
nőt perktet keresünk. Aánlatokat fizetési igényvel „Kereskedelem” jelígre akcióba. 1180-a

**Jól főző**  
mindenest elsejére felvesszük. Jelentkezni lehet hétfőn, Weigandné Nyil u. 79. 1163

**Takarításért**  
lakást kap magános nő vagy házaspár Csapó u. 11. alatt. 1212

**Állás nélküli**  
jobb megjelenésű nők és férfiak 5-10 pengő befektetéssel kereset-hozhatnak. Cím a kiadóban. 1257

**Szobalány**  
gyakorlott 20 éves felvétetik Péterfia 29. az udvarban jobbra. 1249

**Önállóan**  
főzni tudó mindenest felvesszük Porozslay ut 76. 1232

**Mindenest,**  
ki önállóan főzésben jártas kis családhoz elsejére felvétetik. Révi Nyugati utca 2. 1258

**Szakácsnő**  
fanyára, aki jól főz, elsejére felvétetik. Cím a kiadóban. 1100

**Középszkolát**  
végzett csinos leány a Kovács cukrásznál felvétetik. Hétfőn. 1323

**Perfekt**  
szokácsnőt keresek fanyára. Széchenyi ucca 15., emelet. 1340

**Kiszolgálóleány**  
csinos, ügyes azonnal felvétetik. Japán tejtívó, Nagyerdő. 1387

## Alkalmazást keres nő

**Egészséges**  
fiatalasszony szoptatós dadának vidékre is ajánlkozik (gyermek nélkül). Rákóczi 14. 1097

**Szoptatós dadának**  
elmenne jó megjelenésű 22 éves leány (gyermekkel) vidékre is. — Cím: Szincsák Ilona Debrecen, Szülészeti klinika I. em. 1. kórterem. 1119

**Képzett**  
ápolónő többévi pesti klinikai gyakorlattal ápolást vállal, fürdőn, vidéken, helyben is. — Csergőné, Kut u. 82. 1292

**Fiatal**  
urinő asszisztensi vagy irodai állást keres, keves fizetésért. Cím kiadóban. 1268

## Iroda

**Két**  
esetleg három szoba — irodának, orvosi rendelőnek teljesen külön bejáratú kiadó. — Dégenfeld tér 10. 1312

**Dr. Róth**  
féle irodahelyiség aug. elsejétől kiadó. Piac u. 6., félemelet. 1439

## Társ

**Napi**  
százötven pengőt forgalmazó életmiserüzlettemhez becsületes társat keresek. Esetleg átadom. Lveleket „Nagyforgalmu” jelígre kérem. 1406

**Két évtizede**  
bevezetett üzlethez biztos jó jövedelmű vállalkozás. Kézpénztárs 20.000 pengővel keresetlik. Tőkét biztosíthatja. Cím a kiadóban. 1377

## Rádió

**Eladó**  
egy kétlámpás Philips teles rádió és egy 9x12-es fényképezőgép kupirozóval és nagyítóval. Értekezni Zápolya utca 15. 986

## Ajánlat

**Itt álljon!**  
meg és hozza el fehérnemű kelengyét, olcsón nagyon szép munkát kap. — Paplanlepedő 1.50 P, ingnadrág és kombiné 1 P-től, gépendli 10 fillér, géphímzés, monogramozás, férfingek a megszokott olcsó árban. Dózsáné, Szent Anna 5. 1026-VI-30-ig

**Kertgazdasági**  
lerakat a Simonffy utcai halcsarnok épületében, a tejpiacra néző üzletben. Zöltség, virág, gyümölcs, élőbaromfi. Vízonteladók bevásárlási helye. Nem kell egy fél napot eltöltenie a vásárlással, mindent — egy helyről beszerezhet és termelőitől vásárol. 1061-vv

**Poloskairást**  
clángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel. Kossuth, utca 47. Nánássy. 1209

**Utcai**  
háziruhák legolcsóbban készülnek Fűredi Rózi szalonjában, Arany János u. 30. sz. 1146

**Háztulajdonosok**  
figyelmébe! Ha renováltatja házat, akkor keresse fel Miskolci János kőművesmestert, Csillag u. 66. sz. 1271

**Sodrony ágybetétek**  
vasbutorok, kerti butorok olcsón készülnek Ottónál. Rákóczi 13. 1369

**Olcsón és szépen**  
garzon urakra mosást, vasalást vállalok Csokonai 52. 1270

**Ma, vasárnap**  
délután autóval Pestre utazom. Utitársakat vinnék magammal. — Neubauer sodronygyár Kéttmalom u. 4. Telefon 15-62. 1222

**Győződjön meg**  
legízletesebb, legolcsóbb fagyaltok, sütemények. Naponta friss keksz pengő hatvanért. Farkas cukrászda, Piac-u. 73. Hatvan-u. 2. 1351

**Kosboconádi**  
kaptárok, műlöp olcsón eladó, vajért is cseréllek. Bezerédi-u. 2., Körtöskert. 1283

**Figyelem!**  
A husarak emelkedése dacára is a Bádogosutcai Étekezésben egy 4 fogású ebéd 1 pengő és frissen készített vacsora 60 fillér. Előfizetőket bentékezésére és kihirdásra elfogad Ludeserné. 1324

**Kvartélyos**  
július 1-re felvétetik Balognénál külön szobába. József kir. herceg utca 56. sz. 1298

**Ablakok,**  
ajtók készen kaphatók Blattner és Társánál, Nagyvárad-utca 14. 1334

**Fehérneműeket**  
szépen, izlésesen, mélyen leszállított áron készít Gróff Julia, Szt. Anna 7. 1335

**Párisi kozmetika.**  
Az összes szépséghibák kikézelése. Olcsó bérlet rendszer. Tanítványok szakszerű kiképzése. — Piac 61., félemelet. 1366

**Urlikoszt**  
két tál 50, három tál 80 fillér, négy tál 1 P. Dobozi bérház C. 1. 1296

**Diétás**  
koszt gyomorbetegeknek. Varga u. 14. Keresztépület. 1309

**Kuturfurást**  
olcsón vállal Kiss Lajos kuturfuró, Rákóczi u. 31. 1399

**A megkésített**  
strandidény miatt sarkos gumicipők, sapkák, övek, napolajak és barnító, hűstő hőlök nagyon olcsón Földesnél, József kir. herceg 1. — Vigmozsinál. 1412

**Turisták,**  
futballisták figyelmébe ajánlom saját készítményű hátizsákok, futballolcsón beszerezhető. — Kereskedőknek nagy árengedmény. — Tóthfalussy Géza, sport árukészítő, Debrecen, Cegléd u. 7. 1423

**Házak**  
épitését, átalakítását, javítását jutányosan vállalom. Levélhívásra megyek. Fehér Lajos kőművesmester, Homok u. 54. 1408

**Olcsón**  
varrathatja ruháit Ungvári Rózsínál, Teleki u. 16. sz. 1407

## Hangszer

**Egy**  
pedálos cimbalom jókarban levő olcsón eladó. Széchenyi utca 8. Keresztépület. 1105

## Bátor

**Százhusz éves**  
almárium eladó. Megtekinthető csak délelőtt Cím a kiadóban. 1245

**Komplett**  
hálószoba butor eladó. Széchenyi utca 23. I. 1211

**Ebédőlkredene**  
használt, teljesen jó és salakmentes méhviasz eladó. Kossuth 28. 1359

## Ételmísz, ital

**50 LITER TEJ**  
nagygazdaságból napi szállításra egy tételben eladó. Cím a kiadóban. 1272

**Aratáshoz**  
házi szalonna eladó. Cím a kiadóban. 1224

## Oktatás

**Németet**  
és angolt jutányos áron tanít Balázsné Csokonai-u. 40. 1110

**Javító- és magán-**  
vizsgákra középiskolai tanulóknak olcsó és felelősséggel vállal előkészítést. Kipróbált, jól bevált módszer, garantált siker. Próbatanítás díjtalan. Rendkívül olcsó színidei tanfolyam német és latin nyelvből és mennyiség-tanból. Értekezhetni Sz. Papp István u. 18. szám. Homokkert. 1225

**Jeles érett**  
érettségire, pótvizsgákra jutányosan előkészít vidéken is. Cím a kiadóban. 1189

**Fehérneműt**  
szabni, varrni rövid — idő alatt kevés pénzért megtanít Dózsáné, fehérnemű és kézimunka készítő, Szent Anna 5. 1381

**Magán-**  
és pótvizsgákra sikeresen és olcsón készít előérettségizett fiatal tisztviselő. Szives levelezőlap hívást kér Székely János, Kossuth 51. 1429

## Kereslet

**Gyalogsági**  
kardot keresek megvételre. Széchenyi utca 28. 1202

**Mézet**  
veszek, fűszeres tanulót felvesszük. Cím a kiadóban. 1256

**Kétkerekű**  
kézikocsit használt kérekpárra elcserélek, — esetleg ráfizetek. Pálffy. Varga u. 12. 1424-VI-29-ig.

**Autó, motor, kerékpár**

**Minerva**  
személyautó hat üléses, teljesen üzemképes állapotban olcsón eladó. Tóth és Sebestyén Rt. Fürdő utca 2. Telefon: 26-10. 1961

**Segédmotor**  
bármely kerékpárra felszerelhető 120 P készpénzért eladó. Értekezni, Boeska tér 3. 1127

**Motorkerékpár**  
1200 ccm. oldalkocsis új típusú, Harley Davidson eladó. Értekezni Piac u. 52. (Varrógép-üzletben.) 1123

**Kis autó**  
jókarban — Renault-gyártmányú részletezésre is eladó. Magoss György-tér 6. Keresztépület. 1218

**Két**  
kis motor üzemképes olcsón eladó. Bodnár Csapó 6E. 1246

**Motorkerékpár**  
800 ccm. legjobb márkáza pazarul felszerelve, oldalkocsival eladó, esetleg telekkel vagy más ingatlanal elese-relem. Cim a kiadóban. 1275

**Villanymotor**  
5 és fél lóerős eladó. Teleki 5E. 1368

**Kerékpár**  
„Steyr“ alig használt, eladó. Simonyi ut 5-a. 1414

**Motorkerékpár**  
felülvezérelt, garantáltan prima, elutazás — miatt sürgősen eladó, potom árért. Bethlen 8. 1437

**Lakást keres**

**Kereselek lakást!**  
Fiatalkorú házaspár két — gyerekekkel szoba, konyhát mellékhelyiségekkel, bútorozva, ágyne-művel vagy anélkül július 15-re. Leveleket „Pontos fizető“ jellegre a kiadóba. 1265

**Kiadó lakás egy szobás**

**Modern**  
kétszobás lakás 50 pengőért kiadó. Késes u. 8. 1430

**Kiadó**  
egy udvari szoba magánosnak azonnalra. Szappanos utca 4. 1206

**Kiadó**  
két utcai szoba, konyha augusztus 1-re Eötvös utca 96. szám. 1210

**Kiadó**  
2 szoba, konyha speiz sertéstartás. július elsejére. Lónyai 29. Homokkert. 1201

**Kiadó**  
azonnal három kétszobás lakás Kigyó utca 12. Csillag utca 34. 1204

**Kiadó**  
egy szoba, konyha villannyal, Nyugati utca 34. szám. 1188

**Kiadó**  
egyszerű szoba, konyha istállóval. Értekezni Fényes ügyvéddel. — Piac u. 79. 150-A-11

**Pinceszoba**  
szép világos, palós villannyal gyermekteleneknek kiadó. Maróthy György u. 22. 1113

**Szoba**  
konyha, speiz, fűskamara tizenöt pengőért kiadó. Honvédtemető u. 10. 1158

**Egy**  
szoba, konyha kiadó. Szabolcska utca 15. — Homokkert. 1035

**Kiadó**  
Kigyó utca 3. udvari szoba, konyha két kamara, padlás július elsejére. 1182

**Kiadó**  
egy kisebb utcai szoba konyha, speiz július 1-től. Hajnal u. 25. sz. 1187

**Az egyetem**  
mellett új, modern lakás július 1-re kiadó. Értekezni a fül-, orr-, gégeklínikán Grün Józsefnél. 1208

**Egy**  
szoba, konyhás udvari lakás kiadó. Ajtó utca 16. 1190

**Azonnal**  
beköltözhető 1 nagy szoba, konyha, speiz Beresényi utca 18. 1192

**Egy**  
modern előszobás lakás kiadó. Hunyadi u. 17. 1195

**Kiadó**  
szoba, konyha speiz Maróthy Gy. u. 6. sz. 1198

**Utcái**  
szoba, konyhás lakás, ugyanott nagy műhely kiadó. Mester u. 15. 1215

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és speiz július 1-re Bethlen utca 55. 1227

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, kamara augusztus elsejére. Vörösmarty 32. 1223

**Kiadó**  
utcai szoba, konyha, spájz július elsőre — Gyöngyvirág utca 21. 1240

**Kiadó**  
azonnal egy utcai szoba konyha, speiz, Kínizsi u. 99. 1241

**Egy**  
szoba konyha július elsejére kiadó. Árpádtér 6. sz. 1244

**Kiadó**  
szép, világos magas padlós pinceszoba és konyha mellékhelyiségekkel. Dugovits utca 5. sz. Árpádtérnél. 1273

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, kamara július 1-ére. Honvéd utca 9-j. alatt. 1260

**Ujonnán**  
festett szoba, konyha, spájz jutányosan kiadó. Patai uca tizen-nvölc. 1440

**Uj házban**  
tisztá szoba, konyha, speiz, ugyanott kis szoba, konyha magános nőnek vagy párnak kiadó. Bundi u. 7. 1263

**Napfényes**  
egy szoba, konyhás lakás kiadó. Csígekert ucca 11. 1411

**Szoba,**  
konyha, speiz mellékhelyiséggel 1-re kiadó. — Csillag 8. 1282

**Egy**  
udvarra nyíló utcai szoba kiadó. Cserepes-utca 19. sz. 1290

**Kiadó**  
utcai szoba irodának, — divatteremnek vagy lakásnak. Batthyány-utca 7. sz. 1302

**Kétrendbeli**  
egy szobás lakás agug. 1-re kiadó. Teleki-u. 65. sz. 1336

**Egy szoba,**  
konyha, mellékhelyiségekkel kiadó. Nagyváradi-utca 17. 1327

**Szép**  
nagy szoba, konyha, speiz, fűregmentes, kiadó Zugó-u. 4. Reáliskolánál. 1343

**Szoba,**  
konyha, speiz azonnal kiadó. Apafy-u. 28. 1349

**Kiadó**  
utcai szoba, konyhás lakás. Homok-utca 35. sz. 1336

**Egy**  
szoba, konyha, mellékhelyiségekkel kiadó. — Nagyváradi-u. 17. 1327

**Kiadó**  
kisebb utcai szoba, — konyha. Busi-u. 5. sz. 1310

**Szép**  
virágos, csendes udvarban szoba, konyha, — speiz kiadó. Böszörményi-ut 20. Ugyanott ház mester felvétetik. 1316

**Modern**  
egy szoba, konyha és speiz gyermektelenek augusztus 1-re kiadó. Pacsirta-u. 44. sz. 1318

**Egy**  
szoba, konyha és speiz mosókonyha használat-tal kiadó. Csillag-u. 15. 1321

**Kiadó**  
villa lakásban egy szoba, előszoba, nyárikonyha július 1-re. Poroszlai-ut 12. 1325

**Szoba,**  
konyha, előszoba, speiz csendes családnak kiadó Kar-u. 7. 1372

**Egy**  
udvarra nyíló szoba kiadó. Kuruc-u. 25. 1376

**Szoba,**  
konyha, fűskamara kiadó. Csapó u. hetven-negy. Értekezni fűszer-üzletben. 1405

**Kossuth 67.**  
alatt szoba, konyha, — két szoba, konyha júliusra kiadó. 1396

**Kiadó**  
kettőrendbeli egy szoba, konyha, spájz, Simonffy 3E. 1439

**Egyszobás**  
lakás minden mellékhelyiséggel kiadó. Vörösmarty 24. 1431

**Kiadó lakás két szobás**

**Kiadó**  
2 és 3 szobás utcai par-  
kettes lakás teljes kom-  
forttal Timár 52. 1104

**Zsák**  
ucca 3. Kétszobás la-  
kás kiadó. Értekezhet-  
ni dr. Lengyel Zoltán-  
nál. József kir. herceg  
u. 6. 1114

**Kiadó**  
kétszer 2 szobás helyi-  
ség irodának, udvari  
üzletnek. Piac 42. Pan-  
nonia udvarban. 857

**Kétszobás,**  
előszobás lakás azonnal  
kiadó. Piac u. 38. Ér-  
deklődni: műteremben.  
1147

**Kiadó**  
modern két szoba, elő-  
szoba, spájz és egy fő-  
szervelet berendezés. —  
Ruyter 18. 1434

**Kétszoba**  
előszobás lakás kiadó.  
Azonnal. Kazinci u. 2.  
1181

**Kiadó**  
udvari két szoba kony-  
ha. Nap utca 16. 1183

**Kertre néző**  
2 szobás lakás P 40,  
előszobás vízvezeték  
P 60 kiadó, nagyerdei  
levegő Magos György-  
tér 1. 1185

**Két**  
modern szoba mellék-  
helyiségekkel kiadó. —  
Hunyadi 17. 1196

**Kétszoba**  
mellékhelyiségekkel és  
két pincelakás kiadó  
gyermektelenek. Jó-  
zsef kir. herceg-utca  
50. 1197

**Kut u. 78.**  
két szoba, előszoba,  
konyha, speiz egész  
udvarral augusztus el-  
sejére kiadó. Értekezni  
Eötvös utca 85. 12—2-  
ig. hétköznap. 1226

**Kiadó**  
lakások azonnalra is:  
két szoba, fürdőszobá-  
val, mellékhelyiségek-  
kel, két szoba, konyha,  
Teleki u. 7. 1231

**Kiadó**  
2 szoba, előszoba, kony-  
ha, kamara, Böszörményi  
79. azonnal beköl-  
tözhető. 1233

**Kiadó**  
utcai 2 szoba, konyha  
elsejére. Kazinci utca  
7. sz. 1253

**Kétszoba,**  
előszoba, konyha, spájz  
vagy szoba, konyha és  
egy üzlet kiadó. Ho-  
mok utca 74. délután  
3 órakor megtekinthető  
1250

**Központon**  
kétszobás és három-  
szobás lakás augusz-  
tusra kiadó. Rákóczi  
21. 1257

**Kiadó**  
kétszobás, fürdőszobás  
lakás, mellékhelyisé-  
gekkel. Új épület, Kas-  
sai ut 23. 1261

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, speiz  
és fűskamara. Bethlen-  
utca 41. sz. 1385

**Kiadó**  
új épületben 2 szoba,  
elő- és fürdőszoba,  
konyha, speiz, víz, gáz,  
bevezetve. Széchenyi-  
ut 25-b. 1178

**Udvari**  
egy- és kétszobás laká-  
sok kiadók. Darabos-  
utca 29. 1364

**Szent Anna 33.**  
és Wesselényi u. 45.  
alatt kétszobás, konyhás  
lakás külön udvarral  
azonnal kiadó. Teleky  
46. modern kétszobás  
augusztus 1-re. 1361

**Kiadó**  
két szoba, konyha és  
spájz. Egy szoba kony-  
ha, spájz. Csillag u. 96.  
1390

**Két szoba,**  
uccai, mellékhelyisé-  
gekkel kiadó. Domb u.  
3 sz. 1392

**Uccai**  
kétszobás, előszobás la-  
kás mellékhelyiségek-  
kel kiadó. Domb 11.  
1395

**Udvari**  
két szoba, konyha, ka-  
mara augusztus 1-ére  
kiadó. Darabos 11.  
1400

**Két-  
és háromszobás lakások**  
ujjonnan festve kiadók.  
Szepességi u. 12. 1402

**Faiskola**  
ucca 13. számú ház —  
mindenestől nyári ve-  
teményekkel azonnal  
kiadó. Tóócokert. 1123

**Kétszobás**  
lakás mellékhelyiséggel  
azonnalra kiadó. Tele-  
ki 9. 1433

**Két szoba,**  
konyha, mellékhelyisé-  
gekkel kiadó. Késes u.  
84. 1288

**Kétszobás**  
ujjonnan renovált ud-  
vari lakás kiadó augusz-  
tusra. Miklós utca 46.  
1304

**Kiadó**  
azonnal beköltözhető 2  
utcai szoba, előszoba,  
konyha, speiz. Kassai-  
ut 15. 1338

**Kiadó**  
szép utcai kétszobás la-  
kás mellékhelyiségekkel  
azonnalra. Epreskert-  
utca 7. sz. 1317

**Péterfia**  
24. alatt 2 szoba, elő-  
szoba, pince kiadó. Ér-  
tekezni: Dózsa-u. 14. sz.  
1359

**Kiadó**  
két szoba, konyha, ka-  
mara, villanyvilágítás.  
Bethlen 53. sz. 1344

**Kétszobás**  
udvari lakás július else-  
jére kiadó. Bethlen 44.  
1350

**Uccai**  
lakás, kétszoba, előszo-  
ba, konyha, speiz augusztus-  
ra, két szoba,  
konyha júliusra kiadó.  
Beresényi 36. 1374

**Kiadó**  
2 utcai szoba mellékhelyisé-  
ggel. Varga-u. 25.  
sz. 1382

**Két szoba,**  
konyha, spájz 1-ére  
kiadó. Kishegyesi ut 12.  
1422

**Kiadó lakás három szobás**

**Rendkívül**  
olcsón havi 50 pengőért  
bérbeadó Vágóhid háta  
megett Kossuth utcai  
villamos végállomástól  
3 percre 3 szoba, mel-  
lékhelyiségekből álló  
uri lakás, Értekezni dr.  
Fényes ügyvédnél, Piac  
75. 1906-A-11

**Háromszobás,**  
elő-, fürdőszobás, ké-  
nyelmes kertes, udvari  
lakás júliusra kiadó. —  
Szent Anna 64. 657-11

**Kiadó**  
egy háromszobás ud-  
vari lakás mellékhelyi-  
ségekkel Kossuth utca  
48. 806

**Modern**  
3 szobás, előszobás uc-  
cai lakás aug. 1-ére ki-  
adó. Nagyváradi u. 15.  
1145

**Kiadó**  
augusztus 1-re 3 szo-  
bás ház mellékhelyisé-  
gekkel, egész udvarral  
a belvárosban. Érte-  
kezni Sámsoni ut Sze-  
remlev utca 2. sz. 116

**Emelėti**  
háromszobás, fürdőszo-  
bás lakás, összes mel-  
lékhelyiségekkel aug.  
egyre Kossuth utca 28.  
számú házban kiadó.  
Bövebbet Ipartestület-  
nél. 1264

**Háromszobás**  
modern lakás, konyha-  
kerttel jutányosan ki-  
adó augusztus 1-re. —  
Hatvanutcakert, Dió-  
fa utca 17. 1276

**Svetlits-**  
bérpalotában f. és  
augusztus elsejére há-  
rom- és kétszobás la-  
kás minden komforttal  
kiadó. 1286

**Piac u. 44.**  
előszoba és 3 hata-  
mas nagy szoba, belső  
klozet és mosdóval —  
augusztusra kiadó, iro-  
dának, műteremnek  
varrodának, továbbá  
két szobás napes helyi-  
ség rendelőnek vagy  
irodának — szintén  
augusztusra kiadó. 1328

**Simonyi 5-a.**  
2 szoba, konyha bú-  
torozva vagy bútoro-  
zatlanul azonnal. 1409

**Kiadó**  
háromszobás lakás ga-  
rantált tiszta Verbőczy-  
nyolc. 1342

**Uccai**  
kétszobás fürdőszobás  
lakás augusztusra ki-  
adó. Nyomatató u. 15.  
1419

**Háromszobás**  
elő-, fürdőszobás, mo-  
dern lakás augusztus  
egyre kiadó. Vigkedvű  
49. sz. 1420

**Modern**  
3 szobás uccai lakás —  
fürdőszobával aug. el-  
sejére kiadó. Teleki 9.  
1432

**Kiadó lakás nagyobb**

**Négyszobás**  
uri lakás augusztusra  
kiadó. Batthyányi 13.  
délután 5-ig. 1134

**4 szoba**  
hallos modern lakás  
központi fűtéssel ki-  
adó. Simonffy u. 7.  
601

**Rothermere**  
u. 33. szám alatt uccai  
3, vagy 4 szobás kom-  
fortos lakás kiadó. Dr.  
Dróth Sándor, Piac u. 5.  
1153

**Négyszobás**  
komfortos utcai lakás  
augusztusra kiadó. Jó-  
zsef királyi herceg ut-  
ca 12. 1159

**Poroszlav-**  
út 22. számú négyszob-  
ás, fürdőszobás urih-  
ház azonnal bérebeadó.  
1141

**Földszinti**  
négyszobás utcai lakás  
kiadó Arany János ut-  
ca 20. 1125

**Kiadó**  
július vagy augusztus  
1-re 5 szoba, előszoba,  
fürdőszobás parkettes  
lakás egyéb mellékhe-  
lyiségekkel. Széchenyi-  
utca 31. Szilágyinál.  
1172

**Ötszobás**  
modern utcai lakás ki-  
adó. Hunyadi 17.  
1194

**Ötszobás**  
elsőemeleti modern ut-  
cai lakás november el-  
sejére kiadó. Ugyanott  
2 földszinti utcai szoba  
irodának vagy rende-  
lőnek kiadó. Szent An-  
na 9. 1238

**Péterfia utca 16.**  
szám alatt földszinti ut-  
cai négyszobás és há-  
romszobás udvari la-  
kás kiadó. Értekezés:  
dr. Gergely Jenőné,  
Piac utca 16. sz.  
1235

**Ötszobás**  
modern lakás augusz-  
tus 1-re kiadó. Piac-  
utca 59. 1254

**5, 6 vagy 7 szobás**  
modern lakás kiadó  
november 1-re. Piac-  
u. 75. alatt. Telefon  
14-10. 1295

**Négyszobás**  
modern lakás kiadó,  
azonnalra vagy augusz-  
tus 1-re József kir. h.  
u. 12. alatt. 1294

**Négyszoba**  
fürdőszoba, utcai ujon-  
nan renovált lakás  
augusztusra kiadó. —  
Ugyanott 2 szobás ud-  
vari. Miklós utca 46.  
1303

**Széchenyi**  
ucca 40. számú házban  
4 szobás modern, par-  
kettes uccai és 2 szo-  
bás, komfortos udvari  
lakás. 1375

**Ötszobás**  
modern lakás ujonnan  
kifestve azonnal ki-  
adó. Értekezhetni Kíl-  
ler bútorüzletében.  
1401

### Bútorozott szoba

**Bútorozott**  
szoba külön bejárattal  
fürdőszobával, cse-  
des udvarban kiadó. —  
Szent Anna 66. 983

**Különbejárattú**  
bútorozott szoba kiadó  
azonnal. Kossuth 69. 3.  
alát. 1021

**Bútorozott**  
szoba központban kül-  
lön bejárattal kiadó.  
Városháza trafik, Piac  
ucca. 1388

**Különbejárattú**  
uccai parkettes bútoro-  
zott szoba kiadó. Hat-  
van u. 21. 1137

**Különbejárattú**  
uccai bútorozott szoba  
villanval kiadó. Gólya  
u. 8. 1142

**Különbejárattú**  
bútorozott szoba cse-  
des udvarban 1—2 sze-  
mélynek kiadó. Eöt-  
vös u. 7. 1170

**Egy**  
kís udvari különbejá-  
ratú bútorozott szoba  
havi 20 P-ért kiadó. —  
Hatvan u. 2. 1174

**Különbejárattú**  
udvari bútorozott szo-  
ba július elsejére ki-  
adó Miklós utca 26.  
1175

**Uccai**  
bútorozott szoba kapu  
alatti bejárattal kiadó  
Zápolya u. 13. sz.  
1191

**Bútorozott**  
szoba azonnal kiadó.  
Csonka u. 7. 1391

**Bútorozott**  
szoba Kálvin-téren, —  
emeleti utcai lakás ki-  
adó. Cim a kiadóban.  
1300

**Kiadó**  
különbejárattú bútoro-  
zott szoba kiadó azon-  
nal. Nap-utca 4. sz. Te-  
lefon 12—83. 1324

**Egy**  
bútorozott szoba kiadó  
Kandia-u. 9. sz. 1348

**Egy**  
különbejárattú csinosan  
bútorozott szoba jutá-  
nyosan kiadó. Árpád-tér  
46. A

**Bútorozott**  
szoba 1-ére kiadó. Sve-  
tits palota, II. lépcső,  
III. em. 8. 1370

**Egy**  
kis bútorozott szoba ki-  
adó. Paacsirta u. 40. ma-  
gános nőnél. Megtekin-  
teni délután 3 órakor.  
1417

**Különbejárattú**  
olkóvos bútorozott szo-  
ba 1 vagy 2 személy-  
nek kiadó. Fűvészkert-  
ucca 8. 1426

**Eladók**  
fűszer és csemege be-  
rendezések, jégsekré-  
ny, mérleg. Apafi u.  
2. 1207

**Eladó**  
egy négyszárnyú bolt-  
ajtó, belső üveges 120  
széles, 200 centi ma-  
gas. Csillag utca 106.  
szám. 1220

**Eladó**  
Dócsi második polgári-  
ba alig használt köny-  
vek. Csillag u. 47.  
1384

**Egy**  
világos hálóbutor, egy  
nagy utazókösár el-  
adó. Nyil u. 130. 1355

**Eladó**  
füvegezett üzleti beren-  
dezés, 7 méter hosszú.  
Cím a kiadóban. 1365

**Cserépkályha**  
kettő és Zephir kályha  
tiz lyuku eladó. Szent  
Anna 7. 1379

**Cserépkályha**  
eladó. Kassai ut 4.  
1297

**Jégsekrény**  
jókarban levő, olcsón  
eladó. Károly Ferenc  
József 60. 1320

**Villamoszó**  
Farados gépet keresek  
megvételre. Rottler Bé-  
la, Piac ucca 58., II.  
em. 31. ajtó., 1-ső ud-  
var, 2-ik lépcső. 1203

**Régi**  
perzsaszőnyeget és di-  
ványtakarót keresek  
megvételre. Cim a ki-  
adóban. 1228

**Kézikocsit**  
teherzállításra, üzleti  
mérleget, hitelet vagy  
javíthatót 10 kilósig —  
veszek. Vár u. tíz. 1418

### Atadó üzlet, vendéglő

**Jómenetelli**  
fodrászüzlet eladó. Cim  
a kiadóban. 1102

**Sütőde**  
teljes felszereléssel ol-  
csón kiadó. Cím a ki-  
adóban. 1161

**Biztos**  
megélhetés, Jómenetelli  
étkezde Sas u. 2. aug.  
1-ére kiadó berendezés-  
sel vagy anélkül. Érte-  
kezni Dénes. Cegléd 22.

**Sütőde**  
berendezéssel jutányo-  
san átadó. Bezerédy u.  
2. Köntöskert. 1284

**Üzletem**  
felét kiadom. Cím a ki-  
adóban. 1281

**Hentes-**  
és mészárosüzlet lakás-  
sal vagy anélkül — 40  
év óta fennáll — aug.  
1-ére kiadó. Árpád tér  
12. Értekezni Csapó u.  
19. italmérés. 1435

### Üzlet, műhely, raktárhelyiség

**Üzlethelyiség**  
kéziraktárral forgalmas  
helyen, Dégenfeld tér  
11. alatt olcsó bérért ki-  
adó. Érdeklődni Piac-  
utca 18. Portásnál. 989

**Fűszerüzlet**  
nagyforgalmú úton be-  
rendezéssel, áruval, la-  
kással vagy anélkül ki-  
adó. Kuruc utca 108.  
979

**Műhelynek**  
raktárnak alkalmas he-  
lyiség, ugyanott szoba  
konyhás lakás kiadó.  
Mester utca 15. 1217

**Svetits-**  
bérpalotában folyó évi  
augusztus elsejétől egy  
üzlethelyiség kedvező  
feltételekkel kiadó.

**Tisza-palotában**  
Rózsa-utcai volt hentes  
üzlethelyiség kiadó. Ér-  
tekezni házigondnoknál  
délután 4—5-ig. 1303

**Hunyadi**  
u. 2. Royal épületben  
több üzlethelyiség aug.  
1-ére. Arany János u.  
54. alatt központi fűté-  
ses, modern lakás azon-  
nal kiadó. 1311

**Üzlethelyiség**  
bármilyen célra alkal-  
mas július 1-ére kiadó.  
Érdeklődni Széchenyi  
ucca 8. Keresztépület.  
1371

**Három**  
üzlethelyiség kiadó Ká-  
polnási u. 2. szám. —  
Értekezhetni József kir  
herceg u. 24. fűszerüz-  
letben. 1422

**Üzlethelyiség**  
nagy hirikattal kiadó.  
— Értekezhetni. Szent  
Anna 7. 1380

**Forgalmas**  
útvonalon kisebb üz-  
lethelyiség olcsó bérért  
kiadó. Goldmann, Külső  
vásártér 13. 1381

**Üzlethelyiség,**  
mely jelenleg látszó-  
lag üzlet, kiadó. Piac  
utca 63. 1213

### Gazdasági eszközök

**Tengeriületőt**  
vashengert, ekét, eke-  
kapát, tengerimorzso-  
lót, lószerszámot, vas-  
vályut, szecsavágó —  
megvételre kerestetik.  
Klein, Bethlen ucca ti-  
zenkilenc. 1095

**Kutszivattyuk**  
Füvesi-féle rézhenge-  
res és kisebb-nagyobb  
eladók. Honvéd 58.  
1427

### Ingatlanforgalmi irodák

#### BAKÓCZY LÁSZLÓ

Ingatlanforgalmi Iroda,  
Piac 40. sz.  
Eladó házak, földek,  
telkek mindenféle nagy-  
ságban és értékben.  
Eladó ingatlanok le-  
frása kapu alatt bár-  
mikor megtekinthető.  
Tölem vásárolt te-  
lekre vevő kívánsága  
szerint építendő ház  
felépítési költsége, be-  
költözés után havi rész-  
letekben törleszthető.  
1337

#### FÖLDEK

Ebesen 130, 75, 15,  
Cserén 31, Macson 42,  
Bánkon 26, Bellegelőn  
3 hold; házak, házhe-  
lyek város különböző  
részein 8 percent tiszta  
bérjövdelemmel el-  
adók. Balázs OFB. iro-  
da, Piac utca 89. 1353

### Eladó ház

**Urtház.**  
3 parkettás szoba, für-  
dő, előszoba, konyha,  
szép udvar. Nap u. 23.  
alatt eladó. Tízezerrel  
megvehető. 658-rr

**Faiskola utca 13.**  
számú ház mindenestől  
nyári terményeivel —  
azonnal kiadó. Tócsá-  
kert. 1123

**Eladó**  
háromszobás új ház  
Nyil utca 49. sz. 1168

**Eladó**  
Kinizsi és Mikes Kele-  
men utca sarokház  
minden elfogadható  
áron. Értekezni Vig-  
kedvű M. 50. 1165

**Eladó**  
nagyjövdelemű emele-  
tes bérház Csapó 17.  
sz. (Szinházi átjáró)  
melyen nagyjövdelemű  
vendéglő és tánc-  
terem is van. Értekezni  
Nagy István elnök úr-  
nál, Kut u. 110. sz. 1267

## AKIK DEBRECENBEN

akarnak nyaralni, figyelemmel kísérik apróhirdeté-  
sünk »NYARALÁS« rovatát.

Aki bútorozott szobáját, lakását nyaralónak akarja  
kiadni, hirdesse meg apróhirdetésünk »NYARALÁS«  
rovatában.

## Biztos eredmény!

Egyedüli felvételi hely:  
JÓZSEF KIR. HERCEG U. 1. (BIKA ÉPÜLET).

**Különbejárattú**  
bútorozott szoba fürdő-  
használattal nyaralás-  
ra kiadó. Simonyi-ut  
13. sz. 1239

**Bútorozott**  
utcai kis szoba elsejére  
kiadó. Bercsényi-utca 17  
szám. 1274

**Különbejárattú**  
elegáns berendezett,  
parkettes szoba (külön  
W. C.) kiadó. József  
kir. herceg 35. I., jobb-  
ra. 1285

**Különbejárattú**  
szép bútorozott szoba  
azonnal kiadó központ-  
ban. Iskola-u. 8. 1280

**Kapualatti**  
különbejárattú utcai bu-  
torozott szoba kiadó.  
Magoss György-tér 27.  
1293

**Uccai**  
szoba bútorozva magá-  
nos egyénnek kiadó.  
Tisztviselőnk előnyben.  
Vigkedvű 34. 1362

**Különbejárattú**  
elegánsan bútorozott  
szoba zongora haszná-  
lattal olcsó bérért ki-  
adó. Arany János utca  
28. 1129A

**Uccai**  
csinosan bútorozott —  
szoba kiadó. Jókai u.  
19. sz. 1393

**Bútorozott**  
különbejárattú szoba a  
Reállal szemben, Hat-  
van u. 39., azonnal ki-  
adó. 1404

### Ingóság eladás

**Minimax**  
két töltéssel olcsón el-  
adó. Arany János u. 47.  
1080

**Szobabutorok**  
és egy jó varrógép el-  
adó. Erzsébet u. 10.

**Eladó**  
új fehér gyermek sport  
kocsi. Thaly Kálmán  
12. 1171

**Takarék tűzhely**  
nagy, szép, porcellán  
mosdókagyló, eladó —  
Hunyadi 17. 1193

**Jégsekrény,**  
fürdőkád, üveges pe-  
leumtartály, kávédará-  
ló, pörkölt, mákdará-  
ló, hévér varrógép el-  
adó. Roth. Hatvan 36.  
2184

**Megbízásból**  
férfiruhák eladók 30  
P-ig. Pinkász szabónál,  
Tisza palota. 1313

**Méhkaptárak**  
42-es Nagybeczónádi  
olcsó áron eladó. Pa-  
csirta 14. 1319

**Eladó**  
egy vasajtó. Andrassy-  
ut 12. sz. 1416

**Egy**  
nagyon jó Lakos-féle  
asztalsparherdt eladó.  
Hatvan u. 24. 1398

**Eladó**  
kibontott épületfa, —  
mindenféle mérethen,  
olcsón eladó. Bethlen  
ucca 13. 1425-VII-3-ig.

**Perzsaszőnyegek**  
teljes lakberendezés ol-  
csón eladó. Piac 44.,  
III. ajtó. 1413

**Családi**  
varrógép olcsón eladó,  
Piac ucca 29. udvarban  
1429

### Ingóságvétel

**Mérleget**  
5 kilós és tizedes hasz-  
nálatat veszek. Laktanya  
u. 2. 1332

## Dienes József OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

Iroda: Fűvészkeret u. 16. Irodai órák: hétköznap 8-6 óráig

**Hadházy**  
ucca 7. számú nagytel-  
kű ház hat lakással ol-  
csón eladó 1006

**Sarokház**  
jómenetelű üzlettel,  
nagy telekkel eladó.  
Mester u. tizenöt. 1216

**Dobó-utca 10.**  
három lakású kertes  
ház igen olcsón eladó. 1262

**Eladó**  
családi ház villamos  
mellett villanyal, víz-  
vezetékekkel, csatorná-  
val ellátva. Patai utca  
8 1301

**Eladó**  
ház, 20 év óta fennálló  
forgalmas üzletek, fű-  
szerüzlettel, kocsmá-  
val, városi kislakások  
és a zsidó mellett  
minden elfogadható  
árban, öregség miatt.  
Bármily nagy igényű-  
nek megfelelő modern.  
Jánosi utca 14. 1306

**Családi ház**  
2500 pengő teherrel, —  
havi 40 pengő életjárá-  
dékkal átadó. Homok  
ucca 38 1331

**Eladó**  
Andrássy ut 18. számú  
ház. Értekezni Lehel u.  
11. szám. 1378

**Eladó**  
szép kis családi ház ju-  
tányosan. Csillag u. 77.  
1365

### Eladó házhely

**Poroszlai uton**  
és a Hadházy utcában  
cca 300 négyzetöles tel-  
kek eladók. Tóth és  
Sebestyén, Fűrdő-utca  
2. Telefon : 26-10.  
1962

**Kondor**  
ucca 3 alatt kilenc —  
építkezési házhely el-  
adó. Szent Anna 4.  
1143

**Tormásföld**  
Épreskert uccai ház-  
helyemet eladom. —  
Igényjogosultak jelent-  
kezzenek. Nagy Ida óvó  
nőnél, Nagyváradi u. 28.  
1221

**Villatellek**  
központi egyetemhez  
közel 3 és 400 n. öles.  
12 pengővel eladók. —  
Guha, Szent Anna 10.,  
II. em. 1341

**Köztisztviselők!**  
Aki Pozsonyi ut 14. —  
Bezerédy ucca 13. ház-  
helyet, gyümölcsöst —  
megveszi, annak teljes  
építési költséget folyó-  
sítással tulajdonos, Ba-  
lázs, Piac 89. 1352

### Földbérlet

**Kiadó**  
Italápon 23. Nagycse-  
rén 13 hold tanyával.  
Bethlen 21. Jobb oldal  
2. ajtó. 1259

**Harminecholdas**  
tanyás földbirtok a vá-  
ros alatti felébe vagy  
bérbe kiadó. Értekezni  
Gazdák Bankja Kos-  
suth utca 1266

**89 hold**  
fekete föld tanyával  
kövesut mellett kiadó.  
Monti ezredes u. 11.  
1237

**ELADÓ HÁZAK:**  
100.000 pengőért:  
Kossuth u. 42. Eme-  
letes.

90.000 pengőért:  
Szent Anna 29.

58.000.—  
Szent Anna 31.

55.000.—  
Szent Anna 66.

Jókai uccán.

Egymalom uccán.

50.000.—  
Szent Anna ucca ele-  
jén.

Arany János uccán.

Déri téren.

Szannanos 7.

46.000.—  
Bethlen 31.

44.000.—  
Rákóczi 23.

42.000.—  
Rákóczi 26.

36.000.—  
Szent Anna 34.

Méliusz tér 7.

István 45.

34.000.—  
Fűvészkeret uccán.

József kir. herceg 58.

32.000.—  
Varga 29.

30.000.—  
Poroszlai 77.

Rigyó uccán

Lorántffy uccán

28.000.—  
Vénkert adómentes

villa.

26.000.—  
Teleki 10. Földért el-  
cserélendő.

Garai uccán.

24.000.—  
Andrássy 101.

Külsővásártér 8.

Vörösmarty 24.

Szannanos 17.

23.000.—  
Erős Lajos 5-b.

Domokos Lajos 26.

22.000.—  
Kombóssy 43

20.000.—  
Dózsa 8.

19.000.—  
Létai uton.

18.000.—  
Szegegy 20.

Csokonai 29.

Böszörményi 20.

Vörösmarty 28.

17.000.—  
Vendég 6.

Bethlen 42.

Dugovits Titusz 9.

16.000.—  
Domokos Lajos 14.

István 41.

Kardos 13.

Szabó Kálmán 30-a.

15.000.—  
Herceg 10.

Vágóhídi villanyos-  
nál, Som 6.

Délisor 23.

István 33.

Ruyter 72.

Szegedi Gergely 11.

14.500.—  
Károly Ferenc József  
21-b.

14.000.—  
Posta 5.

Kórház 3.

Péceli 8.

Szegedi Gergely 18.

István 34. 20.

Vendég 44.

13.000.—  
Rakovszky 55.

Homok 142.

Agárdi 12.

12.500.—  
Eötvös 78.

Nádor 24.

Nyulason, Doberdó  
28.

Budai Ézsaiás 22-b.

12.000.—  
Szabó Kálmán 9.

Csokonai 48.

Apafi 30.

Csonka 10.

Félegyházi Tamás 21.

István 14.

Kut 40.

11.500.—  
Eröss Lajos 8.

11.000.—  
Lehel 36.

Homok 117.

Eröss Lajos 11.

Honvédtemető 27.

Cserepes 11.

Nyil 132.

Gróf Vécsey 11.

Huszár Gál 5.

10.500.—  
Nádor 4.

10.000.—  
Szigligeti 14.

Szegegy 33.

Kar 30.

Jósika 13.

Herczeg 9.

Bihari 7.

9.500.—  
Komáromi 3.

Budai Ézsaiás 36.

Jókai 25.

Jerikó 42.

K. Tóth 13.

Agárdi 56.

Berecsényi 56.

9.000.—  
Kar 35.

Árpád tér 4.

Busi 18.

Apaffi 115.

Bezerédi 10/b.

8.500.—  
Jerikó 35.

Honti 4-a.

8.000.—  
Vasvári Pál 12.

Csillag 59.

Rásó Gyula 1.

Létai uton.

Budai Ézsaiás belső  
18.

7.800.—  
Szegedi Gergely 22.

7.600.—  
Pöltemberg 4.

Thury András 6.

7.500.—  
Hegyi Mihályné 32.

Keresztesi 27.

Nyil 118.

Szeremlei 13.

Budai Ézsaiás 8.

Létai ucca 26.

Dobó 23.

7.200.—  
Homok 24.

7.000.—  
Lónyai 29.

Dicsőfi 9.

Harsányi Gusztáv 27.

Vendég 37, 54

Andrássy 48 c.

Kar 44.

Lepke 3.

Kálmánchelyi 14.

6.600.—  
Görbe 12.

6.500.—  
Jerikó 15.

Malvin 33.

Kut 128.

Kálmánchelyi 20.

Keresztesi 31.

Bihari 9.

Csillag 32.

Homok 18.

6.200.—  
Szabó Kálmán 7.

Csillag 54.

6.100.—  
Homok 36, 76.

6.000.—  
Gróf Leiningen 6.

Egyletkert 18-a.

Szegedi Gergely 8.

Kuruc 87.

Keresztesi 23-b.

Apafi 31.

5.600.—  
Keresztesi 7.

Bihari 11-b.

5.500.—  
Móric 9.

Kuruc 112.

Mező 12.

5.200.—  
Bálint pap 17.

Böszörményi 13.

Kuruc 64. 112.

5.000.—  
Nyil 64.

Acél 37.

Oláh Károly 41.

Malvin 30.

Sebest 21.

Cserei 8.

Dobó 10.

Szilvásvajfalusi 12.

Szabolcs 13.

Harsányi Gusztáv 30.

4.500.—  
Sestina 10.

Sámsoni úti rokkant-  
telepen.

Csigekert ucca 17.

Létai út elején.

Magyar 11.

4.300.—  
Beke 34.

4.000.—  
Dicsőfi 21.

Rigó 12-b.

Keresztesi 26.

Berta 7.

Vulkántelep 7.

Keleti sor 3.

Hegyi Mihályné 12.

Harsányi Gusztáv 11.

Budai Ézsaiás 37.

Tóth Sándor 7.

3.600.—  
Puskástelep 62.

Szabó Kálmán 53.

3.500.—  
Kemény 9

3.200.—  
Szép 7.

Malvin 5f.

3.100.—  
Puskástelep 16.

3.000.—  
Puskástelep 16.

Somogyi Pál 10.

2.800.—  
Csap 84.

Bajnok 50.

Kálmánchelyi 24

Mező 7.

Szép 17.

Sámsoni úti sorompó-  
nál.

2.600.—  
György 28.

Köleséri Sámuel 122

2.500.—  
Malvin 45/b. 33/b.

2.400.—  
Dévai 19.

2.200.—  
András 12.

2.100.—  
Magyar 5.

Király Ferenc 18.

2.000.—  
Dévai 26.

Pandur uccán.

Vágóhídnál Som 4.

Munkás 98-b.

1.900.—  
Wolaffka 17.

Kemény 2.

1.700.—  
Csalogány 28.

1.300.—  
Alsójózsa 1096.

1.100.—  
Pandur 1.

**OLCSÓ HÁZAK:**  
Kálmán 28-a.

Fancsovits uccán.

Vulkán telepen.

Olajútban 800-ért.

**ÜZLETES HÁZAK:**  
Böszörményi 88, 86.

Nyugoti 46.

Sámsoni 25.

György 3.

Malvin-Honti sarok.

Mikepércsi uton.

Vámospércsi uton.

Márton Kálmán 10

Ruyter 18.

Székelly 20.</